

DIE PROVINSIE TRANSVAAL
Buitengewone
Offisiële Koerant.



Mr Warkentin
IE PROVINCE OF TRANSVAAL
Official Gazette
Extraordinary.

(As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)

(Registered at the Post Office as a Newspaper)

Vol. CLXX.]

PRYS 6d.

PRETORIA, 24 JULIE 1959.
24 JULY

PRICE 6d.

[2780.

No. 123 (Administrateurs-), 1959.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE
PROVINSIE TRANSVAAL.

Kragtens en ingevolge die bevoegdhede aan my verleen by artikel *een-en-negentig* van die Suid-Afrika Wet, 1909, verklaar ek hierby dat onderstaande Ordonnansie, wat deur die Provinsiale Raad van Transvaal aangeneem is, deur Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal-in-rade goedgekeur is en hierby afgekondig word.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my hand te Pretoria, op hede die Twee-entwintigste dag van Julie Eenduisend Negehoenderd Nege-en-vyftig.

F. H. ODENDAAL,
Administrateur van die Provinsie Transvaal.
T.A.A. 3/1/49/20.

ORDONNANSIE NO. 20 VAN 1959.

(Goedgekeur op 20 Julie 1959.)

(Die Afrikaanse teks is deur die Goewerneur-generaal geteken.)

'N ORDONNANSIE

Tot aanwending van 'n bedrag van hoogstens £52,961,725 tot die diens van die Provinsie Transvaal gedurende die jaar wat op die 31ste dag van Maart 1960 eindig.

DIE Provinsiale Raad van Transvaal VERORDEN
AS VOLG:—

Provinsiale
Inkomste-
fonds belas
met
£52,961,725

1. Die Provinsiale Inkomstefonds word hierby vir alle geldbedrae gedebiteer wat nodig mag wees vir die diens van die Provinsie gedurende die jaar wat op die 31ste dag van Maart 1960 eindig, tot 'n bedrag van altesaam hoogstens twee-en-vyftigmiljoen negehoenderd een-en-sestigduisend sewehonderd vyf-en-twintig pond.

Ter bestryding van normale of terugkerende uitgawe: £46,561,725.

Ter bestryding van kapitaal- of nie-terugkerende uitgawe: £6,400,000.

Hoe geld
aangewend
moet word

2. Die geld by hierdie Ordonnansie toegestaan, word aangewend vir die dienste uiteengesit in die Bylae by hierdie Ordonnansie en wat uitvoeriger omskryf word in die Begroting van Uitgawe (Nos. T.P. 4 en 5 van 1959) soos deur die Provinsiale Raad goedgekeur en onderworpe aan artikel drie hiervan en vir geen ander doel nie.

Administra-
teur kan
magtiging
tot ver-
anderings
verleen.

3. Met die goedkeuring van die Administrateur, handelende met die toestemming van die Uitvoerende Komitee, kan 'n besparing op enige subhoof van 'n begrotingspos beskikbaar gestel word vir 'n oorskryding van uitgawe op enige ander subhoof of uitgawe op 'n nuwe subhoof van dieselfde begrotingspos: Met dien verstande dat die bedrae wat voorkom in kolom 2 van die Bylae by hierdie Ordonnansie nie oorskry mag word nie en dat besparings daarop vir geen ander doel aangewend mag word as dié waarvoor die geld hierby toegeken word nie.

Kort titel

4. Hierdie Ordonnansie heet die Middele-
(1959-60) Ordonnansie, 1959.

A—6554£00

No. 123 (Administrator's), 1959.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE
PROVINCE OF TRANSVAAL.

Under and by virtue of the powers vested in me by section *ninety-one* of the South Africa Act, 1909, I hereby declare that the following Ordinance, passed by the Provincial Council of Transvaal, has been assented to by His Excellency the Governor-General-in-Council and is hereby promulgated.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand at Pretoria on this Twenty-second day of July, One thousand Nine hundred and Fifty-nine.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.A. 3/1/49/29.

ORDINANCE NO. 20 OF 1959.

(Assented to on 20th July, 1959.)

(Afrikaans text signed by the Governor-General.)

AN ORDINANCE

To apply a sum not exceeding £52,961,725 towards the service of the Province of Transvaal during the year ending on the 31st day of March, 1960.

BE IT ENACTED by the Provincial Council of Transvaal as follows:—

1. The Provincial Revenue Fund is hereby charged with such sums of money as may be required for the service of the Province during the year ending on the 31st day of March, 1960, not exceeding in the aggregate the sum of fifty-two million nine hundred and sixty-one thousand seven hundred and twenty-five pounds.

Provincial
Revenue
Fund
charged
with
£52,961,725.

To defray normal or recurrent expenditure:
£46,561,725.

To defray capital or non-recurrent expenditure:
£6,400,000.

2. The money appropriated by this Ordinance shall be applied to the services detailed in the Schedule to this Ordinance and more particularly specified in the Estimates of Expenditure (Nos. T.P. 4 and 5 of 1959), as approved by the Provincial Council, and subject to section three hereof and to no other purpose.

How money
to be
applied.

3. With the approval of the Administrator, acting with the consent of the Executive Committee, a saving on any sub-head of a vote may be made available to meet excess expenditure on any other sub-head or expenditure on a new sub-head of the same vote, provided that no excess shall be incurred on the sums appearing in column 2 of the Schedule to this Ordinance nor shall savings thereon be available for any purpose other than that for which the money is hereby granted.

Administra-
tor may
authorize
variations.

4. This Ordinance shall be called the Appro-
priation (1959-60) Ordinance, 1959.

Short title.

BYLAE.				SCHEDULE.			
No. van Be-grotings-pos.	Diens.	Kolom 1.	Kolom 2.	No. of Vote.	Service.	Column 1.	Column 2.
		£	£			£	£
1	Algemene Administrasie.....	2,350,278	—	1	General Administration.....	2,350,278	—
	Met inbegrip van—				Including—		
	Toelaes vir—				Grants for—		
	Raad van Kuratore vir Warmbadplase.....	—	20,000		Mineral Baths Board of Trustees.....	—	20,000
	Society of Clerks-at-the Table.....	—	10		Society of Clerks-at-the Table.....	—	10
	Royal Life Saving Society..	—	50		Royal Life Saving Society..	—	50
	Stadsraad Johannesburg: Vervoerfasiliteite—Eden-valehospitaal.....	—	600		Johannesburg City Council: Transport Facilities — Edenvale Hospital.....	—	600
	Nasionale Padveiligheids-organisasie van Suid-Afrika.....	—	15,750		National Road Safety Orga-nization of South Africa.	—	15,750
	Ex Gratia-terugbetalings ten opsigte van Motorlisensies—				Ex Gratia Refund in respect of Motor Licence Fees—		
	Suid-Afrikaanse Yster en Staal Industriële Kor-poratie Bpk.....	—	215		South African Iron and Steel Industrial Corpora-tion, Ltd.....	—	215
	Ex Gratia-betalings aan Regi-strasieoutoriteite ten opsigte van verliese van Motorvoer-tuiginkomste—				Ex Gratia Payments to Regis-tering Authorities in respect of losses on Motor Revenue—		
	Benoni.....	—	3,241		Benoni.....	—	3,241
	Boksburg.....	—	4,602		Boksburg.....	—	4,602
	Brakpan.....	—	6,018		Brakpan.....	—	6,018
	Edenvale.....	—	203		Edenvale.....	—	203
	Fochville.....	—	64		Fochville.....	—	64
	Germiston.....	—	12,749		Germiston.....	—	12,749
	Johannesburg.....	—	51,691		Johannesburg.....	—	51,691
	Kempton Park.....	—	1,020		Kempton Park.....	—	1,020
	Klerksdorp.....	—	47		Klerksdorp.....	—	47
	Krugersdorp.....	—	757		Krugersdorp.....	—	757
	Nigel.....	—	782		Nigel.....	—	782
	Pietersburg.....	—	165		Pietersburg.....	—	165
	Pretoria.....	—	4,978		Pretoria.....	—	4,978
	Pretoria-Noord.....	—	60		Pretoria North.....	—	60
	Randfontein.....	—	1,115		Randfontein.....	—	1,115
	Roodepoort.....	—	200		Roodepoort.....	—	200
	Silverton.....	—	45		Silverton.....	—	45
	Springs.....	—	4,871		Springs.....	—	4,871
	Vereeniging.....	—	386		Vereeniging.....	—	386
	Westonaria.....	—	400		Westonaria.....	—	400
	Ex Gratia-betaling aan Rand Cold Storage and Supply Coy, Ltd., Johannesburg vir verliese gely by die uitvoer-ing van Administrasiekon-trakte.....	—	726		Ex Gratia Payment to Rand Cold Storage and Supply Coy., Ltd., Johannesburg, for losses sustained in executing Administration contracts.....	—	726
	Verskaffing van Kunsledemaat aan Frans Malachome, 'n naturellekind.....	—	25		Supply of Artificial Limb to Frans Malachome, a native child.....	—	25
	Amptelike Onthale—				Official Entertainments—		
	Provinsiale Sekretaris.....	—	100		Provincial Secretary.....	—	100
	Ondersekretaris en Departementshoofde.....	—	100		Under-Secretary and Heads of Departments.....	—	100
	Sessiekomitee: Huishoude-like Reelings.....	—	100		Sessional Committee: Inter-nal Arrangements.....	—	100
	Uniefees, 1960.....	—	110,000		Union Festival, 1960.....	—	110,000
2	Onderwys—Administrasie.....	1,080,254	—	2	Education—Administration.....	1,080,254	—
	Met inbegrip van—				Including—		
	Toelaes vir—				Grants for—		
	Tandheelkunde-klinieke—				Dental Clinics—		
	Alberton.....	—	400		Alberton.....	—	400
	Benoni.....	—	2,000		Benoni.....	—	2,000
	Boksburg.....	—	1,500		Boksburg.....	—	1,500
	Brakpan.....	—	1,700		Brakpan.....	—	1,700
	Edenvale.....	—	400		Edenvale.....	—	400
	Elsburg.....	—	200		Elsburg.....	—	200
	Germiston.....	—	3,000		Germiston.....	—	3,000
	Johannesburg.....	—	18,500		Johannesburg.....	—	18,500
	Kempton Park.....	—	500		Kempton Park.....	—	500
	Pretoria.....	—	9,600		Pretoria.....	—	9,600
	Springs.....	—	2,300		Springs.....	—	2,300
	Vereeniging.....	—	3,100		Vereeniging.....	—	3,100
	Indiër-kindersorgvereniging	—	200		Indian Child Welfare As-sociation.....	—	200
	Klinieke vir Nie-blankes—				Non-European Clinics—		
	Breestraat Indiërskool...	—	50		Bree Street Indian School	—	50
	Ferreira Indiërskool.....	—	50		Ferreira Indian School..	—	50
	Johannesburgse Indiër Meisieskool.....	—	50		Johannesburg Indian Girls School.....	—	50
	Suid-Afrikaanse Rooikruis-vereniging—				South African Red Cross Society—		
	Klinieke vir Nie-blankes	—	800		Non-European Clinics...	—	800
	Vervoer van Kinders...	—	700		Transport of Children...	—	700
	Johannesburgse Kinderleid-ingskliniek.....	—	1,000		Johannesburg Child Guid-ance Clinic.....	—	1,000

BYLAE.				SCHEDULE.			
No. van Be-grotings-pos.	Diens.	Kolom 1.	Kolom 2.	No. of Vote.	Service.	Column 1.	Column 2.
		£	£			£	£
	Mielies- en Tabakkweek-kompetisie.....	—	10		Maize and Tobacco Grow-ing Competition.....	—	10
	Onderwysnavorsing.....	—	100		Educational Research.....	—	100
	Opname van Skooluitsen-dings.....	—	1,500		Recording of School Broad-casts.....	—	1,500
	Opvoedkundige Rolprentin-stituut.....	—	9,000		Educational Film Institute. Broadcasting.....	—	9,000
	Uitsending.....	—	900		Federasie van die Afrikaanse Kultuurverenigings: Taalfeeste.....	—	500
	Federasie van die Afrikaanse Kultuurverenigings: Taalfeeste.....	—	500		Children's Theatre, Johan-nesburg.....	—	250
	Kinderteater, Johannesburg	—	250		National Theatre Organiza-tion.....	—	3,000
	Nasionale Toneelorganisasie	—	3,000		Education Journal.....	—	2,764
	Opvoedkundige Tydskrif...	—	2,764		S.A. Noodhulpiga.....	—	500
	S.A. Noodhulpiga.....	—	500		S.A. Red Cross Society...	—	400
	S.A. Rooikruisvereniging...	—	400		Voortrekkerstrandfonds...	—	8,500
	Voortrekkerstrandfonds...	—	8,500		Official Entertainment by or on behalf of the Director of Education.....	—	75
	Amptelike Onthaal deur of namens die Direkteur van Onderwys.....	—	75		Contribution to Filmpro-jector Fund.....	—	4,500
	Bydrae tot Filmprojektor-fonds.....	—	4,500	3	Education of European Children..	15,245,960	—
3	Onderwys van Blanke Kinders...	15,245,960	—	4	Education of Coloured and Asiatic Children.....	1,094,730	—
4	Onderwys van Kleurling- en Asia-tiese Kinders.....	1,094,730	—	5	Hospitals and Health Services....	14,184,030	—
5	Hospitale en Gesondheidsdienste. Met inbegrip van—	14,184,030	—		Including—		
	Toelaes vir—				Grants for—		
	Stadsraad Johannesburg: Geneeskundige- en Kraamdienste in die Johannesburgse Lokasies	—	231,130		Johannesburg City Council: Curative and Midwifery Services in the Johannes-burg Locations.....	—	231,130
	King Edward VII Order of Nurses.....	—	180		King Edward VII Order of Nurses.....	—	180
	Suid-Afrikaanse Buro vir Standaarde: Standaar-disering van Hospitaal-toerusting.....	—	425		S.A. Bureau of Standards: Standardisation of Hos-pital Equipment.....	—	425
	Suid-Afrikaanse Weten-skaplike- en Nywerheid-navorsingsraad—Navor-sing in verband met Dood wat voortspruit uit Nar-kose.....	—	2,200		S.A. Council for Scientific and Industrial Research—Research into deaths arising from Anaesthesia.	—	2,200
	Suid-Afrikaanse Nasionale Raad vir die Christelike Vereniging vir Jong Mans	—	200		South African National Council of the Young Men's Christian Associa-tion.....	—	200
	St. John Ambulance Asso-ciation.....	—	100		St. John Ambulance Asso-ciation.....	—	100
	Suid-Afrikaanse Rooikruis-vereniging: Glenmore-siekelokaal.....	—	250		South African Red Cross Society: Glenmore Sick Bay.....	—	250
	Suid-Afrikaanse Noodhulp-liga.....	—	150		S.A. Noodhulpiga.....	—	150
	Universiteit Pretoria, Mediese Biblioteek.....	—	350		Pretoria University Medical Library.....	—	350
	Universiteit Witwatersrand, Mediese Biblioteek.....	—	350		Witwatersrand University Medical Library.....	—	350
	Hulp-toelaes aan Ondersteunde Hospitale en Klinieke—				Grants-in-Aid to Aided Hos-pitals and Clinics—		
	Alexandra - gesondheidsen-trum.....	—	5,000		Alexandra Health Clinic...	—	5,000
	Ezebulenitehuis.....	—	180		Ezebuleni Home.....	—	180
	Hope Convalescent Home..	—	23,500		Hope Convalescent Home.	—	23,500
	Hope Training Home.....	—	24,750		Hope Training Home.....	—	24,750
	St. Johnnooghospitaal.....	—	395		St. John Ophthalmic Hospital	—	395
	Zuid-Afrikaans Hospitaal..	—	1,000		Zuid-Afrikaans Hospital...	—	1,000
	Amptelike Onthaal deur of namens die Direkteur van Hospitaaldienste.....	—	75		Official Entertainment by or on behalf of the Director of Hospital Services.....	—	75
6	Paaie en Brûe.....	4,635,125	—	6	Roads and Bridges.....	4,635,125	—
	Met inbegrip van—				Including—		
	Toelaes vir—				Grants for—		
	S.A. Wetenskaplike- en Nywerheidsnavorsingsraad—				S.A. Council for Scientific and Industrial Research—		
	Padnavorsing.....	—	6,000		Road Research.....	—	6,000
	Messina (Tvl.) Development Co., Ltd.....	—	1,350		Messina (Tvl.) Development Co., Ltd.....	—	1,350
	Amptelike Onthaal deur of namens die Direkteur van Paaie.....	—	75		Official Entertainment by or on behalf of the Director of Roads.....	—	75
7	Natuurbewaring.....	118,036	—	7	Nature Conservation.....	118,036	—
	Met inbegrip van toelaes vir—				Including Grants for—		
	Nasionale Parkeraad.....	—	4,500		National Parks Board of Trustees.....	—	4,500
	Wildbeskermingsvereniging van Suid-Afrika.....	—	150		Wild Life Protection Society of South Africa.....	—	150
	Hengelaarsverenigings.....	—	50		Angling Societies.....	—	50
	Federale Ongediertebestry-dingsvereniging.....	—	1,000		Federal Vermin Destruction Association.....	—	1,000
	S.A. Wetenskaplike- en Nywerheidsnavorsingsraad—				S.A. Council for Scientific and Industrial Research—		
	Bilharzia-navorsing.....	—	2,000		Bilharzia Research.....	—	2,000
	Wateropname.....	—	1,500		Water Survey.....	—	1,500

BYLAE.				SCHEDULE.			
No van Be-grotings-pos.	Diens.	Kolom 1.	Kolom 2.	No. of Vote.	Service.	Column 1.	Column 2.
8	Biblioteekdienste..... Met inbegrip van toelaes vir— S.A. Biblioteekvereniging se Vakansieskool..... S.A. Biblioteek vir Blindes, Grahamstad.....	143,820 — —	— 50 300	8	Library Services..... Including Grants for— S.A. Library Association Vacation School..... S.A. Library for the Blind, Grahamstown.....	£ 143,820 — —	£ — 50 300
9	Werke..... Met inbegrip van— Toelaes vir— S.A. Wetenskaplike- en Nywerheidsnavorsings- raad— Navorsing in verband met Onderwysgeboue..... Navorsing in verband met Hospitaalgeboue..... Amptelike Onthaal deur of namens die Direkteur van Werke.....	2,789,605 — — — — — —	— — 1,500 1,000 — 75	9	Works..... Including— Grants for— S.A. Council for Scientific and Industrial Research— Research on Educational Buildings..... Research on Hospital Buildings..... Official Entertainment by or on behalf of the Director of Works.....	2,789,605 — — — — — —	— — 1,500 1,000 — 75
10	Rente en Delging.....	2,431,667	—	10	Interest and Redemption.....	2,431,667	—
11	Nasionale Paaie en Brûe.....	2,331,700	—	11	National Roads and Bridges.....	2,331,700	—
12	Plaaslike Bestuur..... Met inbegrip van toelaes— Ordonnansie tot instelling van 'n Gesondheidsraad vir Buite-stedelike Gebiede— Ontwikkeling.....	156,520 — —	— 50,000	12	Local Government..... Including Grant— Peri-Urban Health Board Ordinance— Development.....	156,520 — — —	— 50,000
13	KAPITAALUITGAWE— Geboue, Eiendomme en Plaas- like Werke.....	6,190,000	—	13	CAPITAL EXPENDITURE— Buildings, Estates and Local Works.....	6,190,000	—
14	Paaie en Brûe.....	210,000	—	14	Roads and Bridges.....	210,000	—
	£	52,961,725	—		£	52,961,725	—



Mr Watkin

DIE PROVINSIE TRANSVAAL
Offisiële Koerant



THE PROVINCE OF TRANSVAAL
Official Gazette

(As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)

(Registered at the Post Office as a Newspaper)

VOL. CLXX.] PRYS 6d. PRETORIA, 29 JULIE 1959. PRICE 6d. [No. 2781.

INHOUD AGTERIN.

CONTENTS ON BACK PAGES.

No. 124 (Administrateurs-), 1959.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE
PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal die Stadsraad van die Munisipaliteit Springs 'n versoekskrif, ingevolge die bepalings van artikel vier van die „Local Authorities Roads Ordinance, 1904”, ingedien het om die proklamasie tot 'n publieke pad van 'n sekere pad in die Munisipaliteit Springs gelee;

En nademaal daar aan die bepalings van artikel vyf van genoemde Ordonnansie voldoen is;

En nademaal geen besware teen die proklamasie van genoemde pad ingedien is nie.

En nademaal dit dienstig geag word dat genoemde pad geproklameer moet word;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdheid wat by artikel vier van genoemde Ordonnansie, gelees met artikel een-en-tagtig van die Zuid-Afrika Wet, 1909, aan my verleen word, hierby die pad soos omskryf in bygaande Bylae tot 'n publieke pad proklameer.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Tweede dag van Julie Eenduisend Negenhonderd Nege-en-vyftig.

F. H. ODENDAAL,
Administrateur van die Provinsie Transvaal.
T.A.L.G. 10/3/32/25.

BYLAE.

BESKRYWING VAN PAD.

'n Pad in die algemeen 40 Kaapse voet breed aangedui op Kaarte L.G. No. A.2174/56 en L.G. No. A.2175/56, oor Erwe Nos. 117 en 118, dorp New Era, op die plaas Rietfontein No. 128, distrik Springs; beginnende by 'n punt op die westelike grens van Erf No. 117 ongeveer 30 Kaapse voet van die noordwestelike hoek van Erf No. 117 af, daarvandaan verder in 'n algemeen suidoostelike rigting tot 'n punt op die oostelike grens van Erf No. 117 en ongeveer 120 Kaapse voet van die noordoostelike hoek en daarvandaan na die suidoostelike hoek van Erf No. 118.

No. 124 (Administrator's), 1959.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE
PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas the Town Council of the Municipality of Springs has petitioned, under the provisions of section four of the Local Authorities Roads Ordinance, 1904, for the proclamation, as a public road, of a certain road situated in the Municipality of Springs;

And whereas the provisions of section five of the said Ordinance have been complied with;

And whereas no objections to the proclamation of the said road were lodged;

And whereas it is deemed expedient that the said road should be proclaimed;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section four of the said Ordinance, read with section eighty-one of the South Africa Act, 1909, I do hereby proclaim as a public road the road described in the Schedule hereto.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand at Pretoria this Second day of July, One thousand Nine hundred and Fifty-nine.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.L.G. 10/3/32/25.

SCHEDULE.

DESCRIPTION OF ROAD.

A road generally 40 Cape feet wide shown on Diagrams S.G. No. A.2174/56 and S.G. No. A.2175/56, traversing Erven Nos. 117 and 118, New Era Township, on the farm Rietfontein No. 128, District of Springs; commencing at a point on the western boundary of Erf No. 117 approximately 30 Cape feet from the north-western corner of Erf No. 117, thence proceeding generally in a south-easterly direction to a point on the eastern boundary of Erf No. 117 and approximately 120 Cape feet from the north-eastern corner and thence to the south-eastern corner of Erf No. 118.

No. 125 (Administrateurs-), 1959.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE
PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal by Administrateursproklamasie No. 314 gedateer die vyf-en-twintigste dag van November 1958 verklaar is dat die bepalings van paragraaf (d) van artikel twee van die Ordonnansie op die Verdeling van Grond, 1957, toegepas word op die verdeling van die plaas Riverside No. 160, distrik Nelspruit, groot 2,224 morg 72 vierkante roede, soos gehou kragtens Transportakte No. 12882/1921 ten gunste van H. L. Hall and Sons, Limited, in twee gedeeltes elk groot ongeveer 2,223 morg 104 vierkante roede en 2 acres;

En nademaal die applikant nou versoek het dat die genoemde eiendom in twee gedeeltes groot ongeveer 2221·7085 en 2·4115 morg respektiewelik verdeel word;

No. 125 (Administrator's), 1959.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE
PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas it has been declared by Administrator's Proclamation No. 314, dated the twenty-fifth day of November, 1958, that the provisions of paragraph (d) of section two of the Division of Land Ordinance, 1957, apply to the division of the farm Riverside No. 160, District of Nelspruit, in extent 2,224 morgen 72 square roods as held by Deed of Transfer No. 12882/1921 in favour of H. L. Hall and Sons, Limited, in two portions each in extent approximately 2,223 morgen 104 square roods and 2 acres;

And whereas the applicant has now requested that the said property be divided in two portions in extent approximately 2221·7085 and 2·4115 morgen respectively;

So is dit dat ek hierby verklaar dat die getalle en woorde „gedeelte elk groot ongeveer 2,223 morg 104 vierkante roede en 2 acres” in die Afrikaanse weergawe van genoemde proklamasie gewysig word tot „gedeeltes groot ongeveer 2221·7085 en 2·4115 morg respektiewelik” en die getalle en woorde „each in extent approximately 2,223 morgen 104 square roods and 2 acres” in die Engelse weergawe van genoemde proklamasie gewysig word tot „in extent approximately 2221·7085 and 2·4115 morgen respectively”.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Tweede dag van Julie Eenduisend Nege-honderd Nege-en-vyftig.

F. H. ODENDAAL,
Administrateur van die Provinsie Transvaal.
T.A.D. 9/3/50.

No. 126 (Administrateurs-), 1959.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE
PROVINSIE TRANSSVAAL.

Nademaal 'n aansoek ontvang is om toestemming om die dorp Ravenswood te stig op Gedeelte 246 van die plaas Klipfontein No. 83, Registrasie-afdeling I.R., distrik Boksburg;

En nademaal aan die bepalings van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, wat op die stigting van dorpe betrekking het, voldoen is;

So is dit dat ek kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by subartikel (4) van artikel *twintig* van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat genoemde dorp 'n goedgekeurde dorp is, onderworpe aan die voorwaardes vervat in die bygaande Bylae.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Vyftiende dag van Julie Eenduisend Nege-honderd Nege-en-vyftig.

F. H. ODENDAAL,
Administrateur van die Provinsie Transvaal.
T.A.D. 4/8/1957.

BYLAE.

VOORWAARDES WAAROP DIE AANSOEK GEDOEN DEUR HENRY KLEINGBIEL BRITS EN STEFANUS LAMBERTUS SNYDERS INGEVOLGE DIE BEPALINGS VAN DIE DORPE- EN DORPSAANLEG-ORDONNANSIE, 1931, OM TOESTEMMING OM INGEVOLGE WET NO. 33 VAN 1907, 'N DORP TE STIG OP GEDEELTE 246 VAN DIE PLAAS KLIPFONTEIN NO. 83, REGISTRASIE-AFDELING I.R., DISTRIK BOKSBURG, TOEGESTAAN IS.

A—STIGTINGSVOORWAARDES.

1. Naam.

Die naam van die dorp is Ravenswood.

2. Ontwerpplan van die dorp.

Die dorp bestaan uit erwe en strate soos aangewys op Algemene Plan L.G. No. A.5348/58.

3. Water.

Die applikante moet 'n sertifikaat van die plaaslike bestuur aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê, waarin vermeld word dat—

- (a) 'n voorraad water geskik vir menslike gebruik en wat toereikend is om aan die vereistes van die inwoners van die dorp te voldoen wanneer dit heeltemal toegebou is, met inbegrip van voorsiening vir brandweerdienste, beskikbaar is;
- (b) reëlins tot voldoening van die plaaslike bestuur getref is in verband met die lewering van die water in (a) hierbo genoem en die retikulasie daarvan

Now, therefore, I hereby declare that the figures and words “gedeelte elk groot ongeveer 2,223 morg 104 vierkante roede en 2 acres” in the Afrikaans version of the said proclamation are amended to “gedeeltes groot ongeveer 2221·7085 en 2·4115 morg respektiewelik” and the figures and words “each in extent approximately 2,223 morgen 104 square roods and 2 acres” in the English version of the said proclamation are amended to “in extent approximately 2221·7085 and 2·4115 morgen respectively”.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand at Pretoria on this Second day of July, One thousand Nine hundred and Fifty-nine.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.D. 9/3/50.

No. 126 (Administrator's), 1959.]

PROCLAMATION.

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE
PROVINCE OF TRANSSVAAL.

Whereas an application has been received for permission to establish the township of Ravenswood on Portion 246 of the farm Klipfontein No. 83, Registration Division I.R., District of Boksburg;

And whereas the provisions of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, relating to the establishment of townships, have been complied with;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (4) of section *twenty* of the said Ordinance, I hereby declare that the said township shall be an approved township, subject to the conditions contained in the Schedule hereto.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand at Pretoria on this Fifteenth day of July, One thousand Nine hundred and Fifty-nine.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.D. 4/8/1957.

SCHEDULE.

CONDITIONS UNDER WHICH THE APPLICATION MADE BY HENRY KLEINGBIEL BRITS AND STEFANUS LAMBERTUS SNYDERS UNDER THE PROVISIONS OF THE TOWNSHIPS AND TOWN-PLANNING ORDINANCE, 1931, FOR PERMISSION TO ESTABLISH A TOWNSHIP UNDER THE PROVISIONS OF ACT NO. 33 OF 1907, ON PORTION 246 OF THE FARM KLIPFONTEIN NO. 83, REGISTRATION DIVISION I.R., DISTRICT OF BOKSBURG, WAS GRANTED.

A—CONDITIONS OF ESTABLISHMENT.

1. Name.

The name of the township shall be Ravenswood.

2. Design of Township.

The township shall consist of erven and streets as indicated on General Plan S.G. No. A.5348/58.

3. Water.

The applicants shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the local authority to the effect that—

- (a) a supply of potable water, sufficient for the needs of the inhabitants of the township when it is fully built up, including provision for fire fighting services, is available;
- (b) arrangements to the satisfaction of the local authority have been made regarding the delivery of the water referred to in (a) above and the reticu-

deur die hele dorp: Met dien verstande dat onderstaande bepalings in sodanige reëlings ingesluit word:—

- (i) Dat die applikante 'n geskikte voorraad water tot by die straatfront van die erf moet laat aanlê voordat die planne van 'n gebou wat op enige erf opgerig sal word, deur die plaaslike bestuur goedgekeur word;
- (ii) dat alle koste van, of in verband met die installering van 'n installasie en toebehore vir die lewering, opgaan, indien nodig, en retikulasie van die water deur die applikante gedra moet word, en die applikante is ook aanspreeklik om sodanige installasie en toebehore in 'n goeie toestand te onderhou tot tyd en wyl hulle deur die plaaslike bestuur oorgeneem word: Met dien verstande dat indien die plaaslike bestuur vereis dat die applikante 'n installasie en toebehore van 'n groter kapasiteit as wat vir die dorp nodig is, moet installeer, die ekstra koste wat daardeur meegebring word, deur die plaaslike bestuur gedra moet word;
- (iii) dat die plaaslike bestuur daartoe geregtig is om genoemde installasie en toebehore te eniger tyd kosteloos oor te neem, op voorwaarde dat ses maande kennis gegee moet word: Met dien verstande dat die applikant gelde vir water wat gelewer word teen 'n tarief deur die plaaslike bestuur goedgekeur kan vorder tot tyd en wyl die plaaslike bestuur genoemde waterlewering oorneem;
- (c) die applikante geskikte waarborge aan die plaaslike bestuur verstrek het met betrekking tot die nakoming van hulle verpligtings kragtens bostaande reëlings.

'n Beknopte verklaring waarin die aard en hoeveelheid van die watervoorraad beskikbaar en die hooftrekke van die reëlings tussen die applikante en die plaaslike bestuur getref uiteengesit word; met spesiale vermelding van die waarborge in subparagraaf (c) genoem, moet tesame met genoemde sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

4. Sanitêre dienste.

Die applikante moet 'n sertifikaat van die plaaslike bestuur aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê waarin vermeld word dat reëlings tot voldoening van die plaaslike bestuur getref is vir die sanitêre dienste in die dorp, met inbegrip van voorsiening vir die afvoer van vuilwater en vuilisverwydering.

'n Beknopte verklaring van die hoofbepalings van genoemde reëlings moet tesame met die sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

5. Elektrisiteit.

Die applikante moet 'n sertifikaat van die plaaslike bestuur aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê, waarin vermeld word dat reëlings tot voldoening van die plaaslike bestuur getref is vir die lewering van elektrisiteit en die distribusie daarvan deur die hele dorp.

'n Beknopte verklaring van die hoofbepalings van genoemde reëlings moet tesame met die sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

6. Begraafplaas-, stortings- en Naturellelokasieterreine.

Die applikante moet tot voldoening van die Administrateur met die plaaslike bestuur reëlings tref ten opsigte van die verskaffing van 'n stortingsterrein en terreine vir 'n begraafplaas en Naturellelokasie. As sodanige verskaffing bestaan uit grond aan die plaaslike bestuur oorgedra te word, is die oordrag daarvan nie onderworpe aan voorwaardes waarby die gebruik of die reg van vervreemding daarvan deur die plaaslike bestuur, beperk word nie.

7. OPHEFFING VAN BESTAANDE TITELVOORWAARDES.

Die applikante moet, ingevolge die bepalings van artikel ses (5) van Wet No. 22 van 1919, sorg dat die voorwaardes opgelê deur die Minister van Lande by uitsnyding van die grond uit die Ravenswood Landbouhoewes Nedersetting, opgehef word.

lation thereof throughout the township: Provided that such arrangements shall include the following provisions—

- (i) that before the plans of any building to be erected upon any erf are approved by the local authority the applicants shall cause a suitable supply of water to be laid on to the street frontage of the erf;
- (ii) that all costs of, or connected with, the installation of plant and appurtenances for the delivery, storage if necessary, and reticulation of the water shall be borne by the applicants, who shall also be responsible for the maintenance of such plant and appurtenances in good order and repair until they are taken over by the local authority: Provided that if the local authority requires the applicants to install plant and appurtenances of a capacity in excess of the needs of the township the additional costs occasioned thereby shall be borne by the local authority;
- (iii) that the local authority shall be entitled to take over free of cost the said plant and appurtenances at any time, subject to the giving of six months notice: Provided that until the local authority takes over the said water supply the applicants may make charges for water supplied at a tariff approved by the local authority;
- (c) the applicants have furnished the local authority with adequate guarantees regarding the fulfilment of their obligations under the above-mentioned arrangements.

A summarised statement setting forth the nature and quantity of the available supply of water and the major features of the arrangements entered into between the applicants and the local authority, with special reference to the guarantees referred to in sub-paragraph (c) shall accompany the said certificate as an annexure thereto.

4. Sanitation.

The applicants shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the local authority to the effect that arrangements to its satisfaction have been made for the sanitation of the township, which shall include provision for the disposal of waste water and refuse.

A summarised statement of the main provisions of the aforesaid arrangements shall accompany the certificate as an annexure thereto.

5. Electricity.

The applicants shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the local authority to the effect that arrangements to its satisfaction have been made for the supply and distribution of electricity throughout the township.

A summarised statement of the main provisions of the aforesaid arrangements shall accompany the certificate as an annexure thereto.

6. Cemetery, Depositing and Native Location Sites.

The applicants shall make arrangements with the local authority to the satisfaction of the Administrator in regard to the provision of a depositing site and sites for a cemetery and Native location. Should such provision consist of land to be transferred to the local authority, transfer thereof shall be free of conditions restricting the use or the right of disposal thereof by the local authority.

7. Cancellation of Existing Conditions of Title.

The applicants shall under the provisions of section six (5) of Act No. 22 of 1919 obtain the cancellation of the conditions imposed by the Minister of Lands upon excision of the land from Ravenswood Agricultural Holdings Settlement.

8. *Strate.*

(a) Die applikante moet die strate in die dorp vorm en skraap tot voldoening van die plaaslike bestuur en is aanspreeklik vir die onderhoud daarvan tot tyd en wyl hierdie aanspreeklikheid deur die plaaslike bestuur oorgeneem word: Met dien verstande dat die Administrateur van tyd tot tyd geregtig is om die applikante geheel en al of gedeeltelik van hierdie verpligting te onthef na raadpleging met die Dorperaad en die plaaslike bestuur.

(b) Die strate moet tot voldoening van die plaaslike bestuur name gegee word.

9. *Skenking.*

Die applikante moet, onderworpe aan die voorbehoudsbepalings van paragraaf (d) van subartikel (1) van artikel *sewe-en-twintig* van Ordonnansie No. 11 van 1931, as 'n skenking aan die plaaslike bestuur 'n bedrag betaal gelykstaande met 18% (agtien persent) van slegs die grondwaarde van alle erwe wat deur die applikante verkoop, of verruil of geskenk of op enige ander manier van die hand gesit word (uitgesonderd erwe oorgedra ingevolge artikel *vier-en-twintig* van hierdie Ordonnansie), sodanige waarde bereken te word soos op die datum waarop dit aldus van die hand gesit word en vasgestel te word op die wyse uiteengesit in genoemde paragraaf (d).

Die applikante moet geouditeerde, gedetailleerde kwartaalstate, tesame met die bedrag wat daarop aangewys word as verskuldig aan die plaaslike bestuur, aan die plaaslike bestuur verstrek. Die plaaslike bestuur of enige beampte deur hom behoorlik daartoe magtiging verleen, besit die reg om op alle redelike tye die applikante se boeke betreffende die verkoop van erwe in die dorp te inspekteer en te ouditeer. Op versoek van genoemde plaaslike bestuur of beampte moet die applikante alle boeke en stukke wat vir sodanige inspeksie en ouditering nodig is, voorlê. Indien geen sodanige gelde gedurende enige tydperk van drie maande ontvang is nie, kan die plaaslike bestuur 'n verklaring waarin melding hiervan gemaak word, in plaas van 'n geouditeerde staat aanneem.

10. *Nakoming van voorwaardes.*

Die applikante moet die stigtingsvoorwaardes nakom en moet die nodige stappe doen om te sorg dat die titelvoorwaardes en ander voorwaardes genoem in artikel *ses-en-veertig bis* van Ordonnansie No. 11 van 1931, nagekom word: Met dien verstande dat die Administrateur die bevoegdheid besit om die applikante van almal of enigeen van die verpligtings te onthef en sodanige verpligtings by enige ander persoon of liggaam van persone te laat berus.

B—TITELVOORWAARDES.

1. *Alle erwe.*

Die erf is onderworpe aan bestaande voorwaardes en servitute met inbegrip van die voorbehoud van minerale regte.

2. *Die erwe met sekere uitsonderings.*

Die erwe, uitgesonderd—

- (i) erwe wat vir Goewerments- of Provinsiale doeleindes verkry word;
- (ii) erwe wat vir munisipale doeleindes verkry word, mits die Administrateur, na raadpleging met die Dorperaad die doeleindes waarvoor sodanige erwe nodig is, goedgekeur het;

is onderworpe aan onderstaande verdere voorwaardes:—

(A) *Algemene voorwaardes.*

- (a) Die applikante en enige ander persoon of liggaam van persone wat skriftelik deur die Administrateur daartoe magtiging verleen is, het met die doel om te sorg dat hierdie voorwaardes en enige ander voorwaardes in artikel *ses-en-veertig bis* van Ordonnansie No. 11 van 1931 genoem; nagekom word, die reg en bevoegdheid om op alle redelike tye die erf te betree ten einde sodanige inspeksie te doen of ondersoek in te stel as wat vir bovermelde doel gedoen of ingestel moet word.

8. *Streets.*

(a) The applicants shall form, grade and maintain the streets in the township to the satisfaction of the local authority until such time as this responsibility is taken over by the local authority: Provided that the Administrator shall from time to time be entitled to relieve the applicants wholly or partially from this obligation after reference to the Board and the local authority.

(b) The streets shall be named to the satisfaction of the local authority.

9. *Endowment.*

The applicants shall, subject to the provisions to paragraph (d) of sub-section (1) of section *twenty-seven* of Ordinance No. 11 of 1931, pay as an endowment to the local authority an amount representing 18% (eighteen per cent) on land value only of all erven disposed of by the applicants by way of sale, barter or gift or in any other manner (other than erven transferred in terms of section *twenty-four* of that Ordinance), such value to be calculated as at the date of such disposal and to be determined in the manner set out in the said paragraph (d).

Quarterly audited detailed statements shall be rendered by the applicants to the local authority and shall be accompanied by, a remittance for the amount shown to be due to the local authority. The local authority, or any official duly authorised thereto by it, shall have the right at all reasonable times to inspect and audit the applicants' books relative to the disposal of erven in the township. If so required by the said local authority, or official, the applicants shall produce all such books and papers as may be necessary for such inspection and audit. If no such moneys have been received during any quarterly period the local authority may, in lieu of an audited statement, accept a statement to that effect.

10. *Enforcement of Conditions.*

The applicants shall observe the conditions of establishment and shall take the necessary steps to secure the enforcement of the conditions of title and any other conditions referred to in section *fifty-six, bis* of Ordinance No. 11 of 1931: Provided that the Administrator shall have the power to relieve the applicants of all or any of the obligations and to vest these in any other person or body of persons.

B—CONDITIONS OF TITLE.

1. *All Erven.*

The erf shall be subject to existing conditions and servitudes including the reservation of rights to minerals.

2. *Erven with Certain Exceptions.*

The erven with the exception of—

- (i) such erven as may be acquired for Government or Provincial purposes; and
- (ii) such erven as may be acquired for municipal purposes provided the Administrator after consultation with the Board, has approved the purposes for which such erven are required—

shall be subject to the further conditions hereinafter set forth:—

(A) *General Conditions.*

- (a) The applicants and any other person or body of persons so authorised, in writing, by the Administrator shall, for the purpose of securing the enforcement of these conditions and any other conditions referred to in section *fifty-six bis* of Ordinance No. 11 of 1931, have the right and power at all reasonable times to enter into and upon the erf for the purpose of such inspection or inquiry as may be necessary to be made for the above-mentioned purpose.

- (b) Die erf of enige gedeelte daarvan mag nie aan 'n Kleurling oorgedra, verhuur of op 'n ander manier toegewys of van die hand gesit word nie en geen Kleurlinge, uitgesonderd die eienaar of okkupeerder se bediendes, *bona fide* en noodsaaklik in diens op die erf mag toegelaat word om daarop te woon of om dit op 'n ander manier te okkupeer nie.
- (c) Die opstand van alle geboue moet voldoen aan die vereistes van goeie argitektuur sodat dit nie die bevalligheid van die omgewing benadeel nie.
- (d) Nóg die eienaar nóg enigiemand anders besit die reg om, behalwe om die erf vir boudoeleindes in gereedheid te bring, enige materiaal daarop uit te grawe sonder die skriftelike toestemming van die plaaslike bestuur.
- (e) Behalwe met toestemming van die plaaslike bestuur mag geen dier soos omskryf in die Skutregulasies van Plaaslike Besture op die erf aangehou of op stal gesit word nie.
- (f) Geen geboue van hout en/of sink of van roustene mag op die erf opgerig word nie.
- (g) Waar dit volgens die mening van die plaaslike bestuur onuitvoerbaar is om neerslagwater van erwe met 'n hoër ligging regstreeks na 'n openbare straat toe af te voer, is die eienaar van die erf verplig om te aanvaar dat sodanige neerslagwater op sy erf vloei en/of toe te laat dat dit daaroor loop: Met dien verstande dat die eienaars van erwe met 'n hoër ligging, van waar die neerslagwater oor 'n erf met 'n laer ligging loop, aanspreeklik is om 'n eweredige aandeel van die koste te betaal van enige pyplyn of afleivoer wat die eienaar van sodanige erf met 'n laer ligging nodig vind om aan te lê of te bou, om die water wat aldus oor die erf loop, af te voer.

(B) Erf vir spesiale doeleindes.

Benewens die voorwaardes in subklousule (A) hiervan uiteengesit, is Erf No. 17 aan die volgende voorwaardes onderworpe:—

- (a) Die erf moet gebruik word vir die doel om die besigheid van 'n motorgarage daarop te dryf en vir doeleindes in verband daarmee asook 'n teekamer: Met dien verstande dat—

- (i) die gebou nie meer as twee verdiepings hoog mag wees totdat die erf met 'n publieke rioleringsstelsel verbind is nie en daarna nie meer as drie verdiepings nie;
- (ii) die boonste verdieping of verdiepings wat nie meer as 40 persent van die oppervlakte van die erf mag beslaan nie, vir besigheids- en woondoeleindes gebruik kan word;
- (iii) geen duikklopping of spuitverwery op die erf gedryf mag word nie:

Voorts met dien verstande dat indien die erf nie vir bogenoemde doel gebruik word nie, dit vir sodanige ander doeleindes gebruik kan word as wat bepaal word, en op sodanige voorwaardes as wat die Administrateur na raadpleging met die Dorperaad en die plaaslike bestuur opleë.

- (b) Geboue, met inbegrip van buitegeboue, wat hierna op die erf opgerig word, moet minstens 30 voet (Engelse) van die suidelike en westelike grense en minstens 20 voet (Engelse) van die noordelike grens daarvan geleë wees.

(C) Spesiale woonerwe.

Benewens die voorwaardes uiteengesit in subklousule (A) hiervan is die erwe, uitgesonderd die erf wat in subklousule (B) genoem word, aan die volgende voorwaardes onderworpe:—

- (a) Die erf moet slegs gebruik word om daarop 'n woonhuis op te rig: Met dien verstande dat, met toestemming van die Administrateur na raadpleging met die Dorperaad en die plaaslike bestuur, 'n plek vir openbare godsdiensoefening of 'n plek van onderrig, 'n gemeenskapsaal, 'n inrigting of ander geboue wat in 'n woongebied tuishoort, op die erf opgerig kan word: Voorts met dien verstande dat

- (b) The erf, or any portion thereof, shall not be transferred, leased or in any other manner assigned or disposed of to any Coloured person and no Coloured persons other than the servants of the owner or occupier *bona fide* and necessarily employed on the erf shall be permitted to reside thereon or in any other manner to occupy it.
- (c) The elevational treatment of all buildings shall conform to good architecture so as not to interfere with the amenities of the neighbourhood.
- (d) Neither the owner nor any other person shall have the right save and except to prepare the erf for building purposes, to excavate therefrom any material without the written consent of the local authority.
- (e) Except with the consent of the local authority no animal as defined in the Local Authorities Pounds Regulations shall be kept or stabled on the erf.
- (f) No wood and/or iron buildings or buildings of unburnt clay-brick shall be erected on the erf.
- (g) Where, in the opinion of the local authority, it is impracticable for stormwater to be drained from higher lying erven direct to a public street, the owner of the erf shall be obliged to accept and/or permit the passage over the erf of such stormwater: Provided that the owners of any higher lying erven, the stormwater from which is discharged over any lower lying erf, shall be liable to pay a proportionate share of the cost of any pipeline or drain which the owner of such lower-lying erf may find necessary to lay or construct for the purpose of conducting the water so discharged over the erf.

(B) Special Purpose Erven.

In addition to the conditions set out in sub-clause (A) hereof, Erf No. 17 shall be subject to the following conditions:—

- (a) The erf shall be used for the purpose of conducting thereon the business of a motor garage and purposes incidental thereto, as well as a tearoom, provided that—

- (i) until the erf is connected to a public sewerage system the building shall not exceed two storeys and thereafter not more than three storeys in height;
- (ii) the upper floor or floors, which shall not occupy more than 40 per cent of the area of the erf, may be used for business and residential purposes;
- (iii) no panel beating or spray painting shall be conducted on the erf:

provided further that, in the event of the erf not being used for the aforesaid purpose, it may be used for such other purposes as may be decided and subject to such conditions as may be imposed by the Administrator after reference to the Board and the local authority.

- (b) Buildings, including outbuildings, hereafter erected on the erf shall be located not less than 30 feet (English) from the southern and western boundaries thereof and not less than 20 feet (English) from the northern boundary thereof.

(C) Special Residential Erven.

The erven, with the exception of the erf referred to in sub-clause (B) shall, in addition to the conditions set out in sub-clause (A) hereof, be subject to the following conditions:—

- (a) The erf shall be used for the erection of a dwelling-house only: Provided that, with the consent of the Administrator after reference to the Board and the local authority, a place of public worship or a place of instruction, social hall, institution or other buildings appertaining to a residential area may be erected on the erf: Provided further that the local

die plaaslike bestuur sodanige ander geboue waarvoor in 'n goedgekeurde dorpsaanlegskema voorsiening gemaak word, kan toelaat, behoudens die voorwaardes van die skema waarvolgens die toestemming van die plaaslike bestuur vereis word.

- (b) Nóg die eienaar nóg enigiemand anders besit die reg om vir enige doel hoegenaamd bakstene, teëls of erdepype of ander artikels van 'n soortgelyke aard op die erf te vervaardig of te laat vervaardig.
- (c) Nie meer as een woonhuis tesame met sodanige buitegeboue as wat gewoonlik vir gebruik in verband daarmee nodig is, mag op die erf opgerig word nie, behalwe met toestemming van die Administrateur wat sodanige voorwaardes as wat hy nodig ag, kan stel: Met dien verstande dat as die erf onderverdeel word of as dit of enige gedeelte daarvan met enige ander erf of gedeelte van 'n erf gekonsolideer word, hierdie voorwaarde met toestemming van die Administrateur op elke gevolglike gedeelte of gekonsolideerde gebied toegepas kan word.
 - (i) Die waarde van die woonhuis, sonder inbegrip van die buitegeboue, wat op die erf opgerig gaan word, moet minstens £2,500 wees.
 - (ii) Die hoofgebou, wat 'n voltooide gebou moet wees en nie een wat gedeeltelik opgerig en later voltooi sal word nie, moet gelyktydig met of vóór die oprigting van die buitegeboue opgerig word.
- (d) Indien die erf omhein of op 'n ander wyse toegemaak word, moet die heining of ander omheiningsmateriaal tot voldoening van die plaaslike bestuur opgerig en onderhou word.

3. Erwe aan spesiale voorwaardes onderworpe.

Benewens die voorwaardes hierbo uiteengesit, is onderstaande erwe aan die volgende voorwaardes onderworpe:—

- (a) *Erwe Nos. 2, 3, 4, 5, 6, 7, 9, 11, 13 en 15.*—Geboue, met inbegrip van buitegeboue, wat hierna op die erf opgerig word, moet minstens 20 voet (Engelse) van 'n straatgrens daarvan geleë wees.
- (b) *Erf No. 1.*—Geboue, met inbegrip van buitegeboue wat hierna op die erf opgerig word, moet minstens 20 voet (Engelse) van die suidelike grens en minstens 30 voet (Engelse) van die westelike grens daarvan geleë wees.
- (c) *Erwe Nos. 10, 12, 14 en 16.*—Geboue, met inbegrip van buitegeboue, wat hierna op die erf opgerig word, moet minstens 30 voet (Engelse) van 'n straatgrens daarvan geleë wees.
- (d) *Erf No. 8.*—Geboue, met inbegrip van buitegeboue, wat hierna op die erf opgerig word, moet minstens 20 voet (Engelse) van die oostelike grens en minstens 30 voet (Engelse) van die suidelike grens daarvan geleë wees.

4. Servitude vir riolerings- en ander munisipale doeleindes.

Benewens die betrokke voorwaardes hierbo uiteengesit, is die erwe ook aan die volgende voorwaardes onderworpe:—

- (a) Die erf is onderworpe aan 'n servituut vir riolerings- en ander munisipale doeleindes, ten gunste van die plaaslike bestuur, ses voet breed, langs enigeen van sy grense uitgesonderd 'n straatgrens.
- (b) Geen gebou of ander struktuur mag binne voornoemde servituutsgebied opgerig word nie en geen grootwortelbome mag binne die gebied van sodanige servituut of binne ses voet daarvan geplant word nie.
- (c) Die plaaslike bestuur is geregtig om sodanige materiaal, as wat deur hom uitgegrawe word tydens die aanleg, onderhoud en verwydering van sodanige rioolhoofpyleidings en ander werke as wat hy volgens goeddunke as noodsaaklik beskou, tydelik te gooi op grond wat aan voornoemde servituut grens en voorts is die plaaslike bestuur geregtig tot redelike toegang tot genoemde grond vir voor-

authority may permit such other buildings, as may be provided for in an approved Town-planning Scheme, subject to the conditions of the Scheme under which the consent of the local authority is required.

- (b) Neither the owner nor any other person shall have the right to make or permit to be made upon the erf for any purpose whatsoever any bricks, tiles or earthenware pipes or other articles of a like nature.
- (c) Except with the consent of the Administrator who may prescribe such conditions as he may deem necessary, not more than one dwelling-house together with such outbuildings as are ordinarily required to be used in connection therewith shall be erected on the erf: Provided that if the erf is subdivided or it or any portion of it is consolidated with any other erf or portion of an erf, this condition may with the consent of the Administrator be applied to each resulting portion or consolidated area.
 - (i) The dwelling-house, exclusive of outbuildings, to be erected on the erf shall be of the value of not less than £2,500;
 - (ii) The main building, which shall be a completed building and not one partly erected and intended for completion at a later date, shall be erected simultaneously with or before the erection of the outbuildings.
- (d) If the erf is fenced, or otherwise enclosed, the fencing or other enclosing device shall be erected and maintained to the satisfaction of the local authority.

3. Erven Subject to Special Conditions.

In addition to the relevant conditions set out above, the following erven shall be subject to the following conditions:—

- (a) *Erven Nos. 2, 3, 4, 5, 6, 7, 9, 11, 13 and 15.*—Buildings, including outbuildings, hereafter erected on the erf shall be located not less than 20 feet (English) from the boundary thereof abutting on a street.
- (b) *Erf No. 1.*—Buildings, including outbuildings, hereafter erected on the erf shall be located not less than 20 feet (English) from the southern boundary thereof and not less than 30 feet (English) from the western boundary thereof.
- (c) *Erven Nos. 10, 12, 14 and 16.*—Buildings including outbuildings, hereafter erected on the erf shall be located not less than 30 feet (English) from the boundary thereof abutting on a street.
- (d) *Erf No. 8.*—Buildings, including outbuildings, hereafter erected on the erf shall be located not less than 20 feet (English) from the eastern boundary thereof and not less than 30 feet (English) from the southern boundary thereof.

4. Servitudes for Sewerage and Other Municipal Purposes.

In addition to the relevant conditions set out above, the erven shall be subject to the following conditions:—

- (a) The erf is subject to a servitude, six feet wide, in favour of the local authority, for sewerage and other municipal purposes, along any one of its boundaries other than a street boundary.
- (b) No building or other structure shall be erected within the aforesaid servitude area and no large-rooted trees shall be planted within the area of such servitude or within 6 feet thereof.
- (c) The local authority shall be entitled to deposit temporarily on the land adjoining the aforesaid servitude such material as may be excavated by it during the course of the construction, maintenance and removal of such sewerage mains and other works as it in its discretion may deem necessary and shall further be entitled to reasonable access

noemde doel: Met dien verstande dat die plaaslike bestuur enige skade vergoed wat gedurende die aanleg, onderhoud en verwydering van sodanige rioolhoofpypleidings en ander werke veroorsaak word.

5. Woordomskeywing.

In voormelde voorwaardes het onderstaande uitdrukkings die betekenis wat daaraan geheg word:—

- (i) „Applikante” beteken Henry Kleingbiel Brits en Stefanus Lambertus Snyders en hulle opvolgers tot eiendomsreg van die dorp.
- (ii) „Kleurling” beteken ’n Afrikaanse of Asiatiese inboorling, Kaapse Maleier of iedereen wat klaarblyklik ’n Kleurling is, en omvat enige vennootskap of maatskappy of vereniging van persone, waarin enige sodanige persoon die bevoegdheid besit om enige beheer, van watter aard ook al, uit te oefen oor die werksaamhede of bates van sodanige vennootskap of maatskappy of vereniging van persone.
- (iii) „Woonhuis” beteken ’n huis wat ontwerp is vir gebruik as ’n woning deur een gesin.

6. Goewerments- en munisipale erwe.

As ’n erf of erwe wat verkry word soos beoog in klousules B 2 (i) en (ii) hiervan, in die besit kom van enige ander persoon as die Goewerment of die plaaslike bestuur, dan is so ’n erf daarop onderworpe aan sodanige van voornoemde voorwaardes of sodanige ander voorwaardes as wat die Administrateur na raadpleging met die Dorpe-raad bepaal.

to the said land for the aforesaid purpose subject to any damage done during the process of constructing, maintaining and removing such sewerage mains and other works being made good by the local authority.

5. Definitions.

In the foregoing conditions the following terms shall have the meaning assigned to them:—

- (i) “Applicants” means Henry Kleingbiel Brits and Stefanus Lambertus Snyders and their successors in title to the township.
- (ii) “Coloured person” means any African or Asiatic native, Cape Malay, or any person who is manifestly a Coloured person and includes any partnership or company or association of persons, in which any such person has the power to exercise any control whatsoever over the activities or assets of such partnership or company or association of persons.
- (iii) “Dwelling-house” means a house designed for use as a dwelling for a single family.

6. Government and Municipal Erven.

Should any erf or erven acquired as contemplated in clauses B 2 (i) and (ii) hereof come into the possession of any person other than the Government or the local authority such erf shall thereupon be subject to such of the aforementioned or such other conditions as may be decided by the Administrator after consultation with the Board.

No. 127 (Administrateurs-), 1959.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE
PROVINSIE TRANSVAAL.

Kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by artikel drie (1) (a) van die Lisensie (Kontrole) Ordonnansie, 1931 (No. 3 van 1932), aan my verleen word, verklaar ek hierby dat mnr. L. H. Linde benoem is tot lid van die Landelike Lisensieraad, Potchefstroom, met ampstermyn tot 30 November 1960, in die plek van mnr. H. J. P. Viviers, wat bedank het.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Vyftiende dag van Julie Eenduisend Nege-honderd Nege-en-vyftig.

F. H. ODENDAAL,
Administrateur van die Provinsie Transvaal.
T.A.A. 7/2/34, Vol. 2.

No. 127 (Administrator's), 1959.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE
PROVINCE OF TRANSVAAL.

Under and by virtue of the powers vested in me by section three (1) (a) of the Licences (Control) Ordinance, 1931 (No. 3 of 1932), I hereby declare that Mr. L. H. Linde has been appointed as a member of the Rural Licensing Board, Potchefstroom, with period of office until 30th November, 1960, *vice* Mr. H. J. P. Viviers, resigned.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand at Pretoria on the Fifteenth day of July, One thousand Nine hundred and Fifty-nine.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.A. 7/2/34, Vol. 2.

No. 128 (Administrateurs-), 1959.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE
PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal die Stadsraad van die Munisipaliteit Germiston ’n versoekskrif, ingevolge die bepalings van artikel vier van die „Local Authorities Roads Ordinance, 1904”, ingedien het om die proklamasie tot ’n publieke pad van ’n sekere pad in die Munisipaliteit Germiston geleë;

En nademaal daar aan die bepalings van artikel vyf van genoemde Ordonnansie voldoen is;

En nademaal geen besware teen die proklamasie van genoemde pad ingedien is nie;

En nademaal dit dienstig geag word dat genoemde pad geproklameer moet word;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by artikel vier van genoemde Ordonnansie, gelees met artikel een-en-tagtig van die Zuid-Afrika Wet, 1909, aan my verleen word, hierby die pad, omskryf in bygaande Bylae en aangedui op Kaart S.G. No. A.2553/58, tot ’n publieke pad proklameer.

No. 128 (Administrator's), 1959.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE
PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas the City Council of the Municipality of Germiston has petitioned, under the provisions of section four of the Local Authorities Roads Ordinance, 1904, for the proclamation, as a public road of a certain road situated in the Municipality of Germiston;

And whereas the provisions of section five of the said Ordinance have been complied with;

And whereas no objections to the proclamation of the said road were lodged;

And whereas it is deemed expedient that the said road should be proclaimed;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section four of the said Ordinance, read with section eighty-one of the South Africa Act, 1909, I do hereby proclaim as a public road the road described in the Schedule hereto and shown on Diagram S.G. No. A.2553/58.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Tweede dag van Julie Eenduisend Nege-honderd Nege-en-vyftig.

F. H. ODENDAAL,
Administrateur van die Provinsie Transvaal.
T.A.L.G. 10/3/1/31.

BYLAE.

BESKRYWING VAN PAD.

'n Straatkruispunt by die suidoostelike hoek van die bestaande Bezuidenhoutweg en Dekemaweg, wat geproklameerde grond deurkruis wat nie kragtens mynreg gehou word nie, synde 'n driehoekige stuk grond, 100 Kaapse voet met die oostelike grens van Bezuidenhoutweg langs en 45 Kaapse voet met die suidelike grens van Dekemaweg langs, soos omskryf deur Diagram R.M.T. No. 565 (L.G. No. A.2553/58), en wat die Restant van Gedeelte KK van die plaas Klippoortje No. 110 I.R. (voorheen No. 13), distrik Germiston, deurkruis.

No. 129 (Adiministrateur-), 1959.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE
PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal die Stadsraad van die Munisipaliteit Krugersdorp aansoek gedoen het om 'n wysiging van Proklamasie No. 241 (Administrateurs-), 1940;

En nademaal dit dienstig geag word dat genoemde Proklamasie gewysig word;

So is dit dat ek hierby proklameer dat genoemde Proklamasie gewysig is deur die vervanging van die woorde en syfers „vandaar oor Gedeelte 1 van Erf No. 244 en Gedeelte 1 van Erf No. 245 in genoemde dorp Kenmare” waar dit in paragraaf 1 van die Bylae tot genoemde Proklamasie voorkom deur die volgende woorde en syfers:

„daarvandaan oor gedeelte van Erf No. 244 in die dorp Kenmare, soos aangedui op Kaart S.G. No. A. 6513/39 en oor gedeelte van Erf No. 245 in die dorp Kenmare, soos aangedui op Kaart S.G. No. A.6515/39.”

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Tweede dag van Julie Eenduisend Nege-honderd Nege-en-vyftig.

F. H. ODENDAAL,
Administrateur van die Provinsie Transvaal.
T.A.L.G. 10/3/18/10.

No. 130 (Administrateurs-), 1959.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE
PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal by subartikel (1) van artikel een van die Wet op Opheffing van Beperkings in Dorpe, 1946, bepaal word dat die Administrateur van die Provinsie met die goedkeuring van die Goewerneur-generaal 'n beperkende voorwaarde ten opsigte van erwe in dorpe in sekere omstandighede kan wysig, opskort of ophef;

En nademaal 'n aansoek ontvang is om die wysiging van die titelvoorwaardes van Erf No. 1123, geleë in die dorp Three Rivers Uitbreiding No. 1, distrik Vereeniging, in sekere opsigte;

En nademaal Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal sy goedkeuring van genoemde wysiging te kenne gegee het;

So is dit dat ek hierby verklaar dat voorwaardes C (a) en C (b) (i) van die titelvoorwaardes in Akte van Transport No. 28142/1954 ten opsigte van Erf No. 1123, geleë in die dorp Three Rivers Uitbreiding No. 1, distrik Vereeniging, gewysig word deur:—

- (a) Voorwaarde C (a): die skraping van die woord „only” en die byvoeging van die volgende woorde aan die einde daarvan:
„or for ecclesiastical purposes or purposes incidental thereto.”

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand at Pretoria this Second day of July, One thousand Nine hundred and Fifty-nine.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.L.G. 10/3/1/31.

SCHEDULE.

DESCRIPTION OF ROAD.

A road intersection at the south-eastern corner of the existing Bezuidenhout Road and Dekema Road, traversing proclaimed land not held under mining title, being a triangular piece of land, 100 Cape feet along the eastern boundary of Bezuidenhout Road and 45 Cape feet along the southern boundary of Dekema Road, as defined by Diagram R.M.T. No. 565 (S.G. No. A.2553/58), and traversing Remainder of Portion KK of the farm Klippoortje No. 110 I.R. (formerly No. 13), District Germiston.

No. 129 (Administrator's), 1959.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE
PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas the Town Council of the Municipality of Krugersdorp has applied for an amendment of Proclamation No. 241 (Administrator's), 1940;

And whereas it is deemed expedient that the said Proclamation should be amended;

Now, therefore, I do hereby proclaim that the said Proclamation is amended by the substitution of the under-mentioned words and figures for the words and figures “thence over Portion 1 of Erf No. 244 and Portion 1 of Erf No. 245 in the said Kenmare Township” appearing in paragraph 1 of the Schedule to the said Proclamation:

“thence over portion of Erf No. 244, Kenmare Township, as shown on Diagram S.G. No. A.6513/39, and over portion of Erf No. 245, Kenmare Township, as shown on Diagram S.G. No. A.6515/39.”

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand at Pretoria on this Second day of July, One thousand Nine hundred and Fifty-nine.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.L.G. 10/3/18/10.

No. 130 (Administrator's), 1959.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE
PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas it is provided by sub-section (1) of section one of the Removal of Restrictions in Townships Act, 1946, that the Administrator of the Province may, with the approval of the Governor-General, alter, suspend or remove any restrictive conditions in respect of erven in townships in certain circumstances;

And whereas an application has been received for the amendment, in certain respects, of the conditions of title of Erf No. 1123, situated in the township of Three Rivers Extension No. 1, District of Vereeniging;

And whereas His Excellency the Governor-General has signified his approval of such amendment;

Now, therefore, I hereby declare that conditions C (a) and C (b) (i) of the conditions of title in Deed of Transfer No. 28142/1954, in respect of Erf No. 1123, situated in the township of Three Rivers Extension No. 1, District of Vereeniging, is amended by:—

- (a) Condition C (a): the deletion of the word “only” and the addition of the following words at the end thereof:
“or for ecclesiastical purposes or purposes incidental thereto.”

(b) Voorwaarde C (b) (i): die byvoeging van die woorde „If used for residential purposes” voor die woord „Not”.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Veertiende dag van Julie Eenduisend Nege-honderd Nege-en-veertig.

F. H. ODENDAAL,
Administrateur van die Provinsie Transvaal.
T.A.D. 8/2/123.

(b) Condition C (b) (i): the addition of the following words “If used for residential purposes” before the word “Not”.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand at Pretoria this Nineteenth day of July, One thousand Nine hundred and Fifty-nine.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.D. 8/2/123.

No. 131 (Administrateurs-), 1959.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE
PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal 'n aansoek ontvang is om toestemming om die die dorp Waterkloof Ridge Uitbreiding No. 1 te stig op Gedeelte 82 van die plaas Waterkloof No. 29, distrik Pretoria;

En nademaal aan die bepalings van die Dorpe- en Dorpsaanleg Ordonnansie, 1931, wat op die stigting van dorpe betrekking het, voldoen het.

So is dit dat ek kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by subartikel (4) van artikel *twintig* van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat genoemde dorp 'n goedgekeurde dorp is, onderworpe aan die voorwaardes vervat in die bygaande Bylae.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Agtiende dag van Julie Eenduisend Nege-honderd Nege-en-veertig

F. H. ODENDAAL,
Administrateur van die Provinsie Transvaal.
T.A.D. 4/8/1699.

BYLAE.

VOORWAARDES WAAROP DIE AANSOEK GEDOEN DEUR EUGENE O'CONNELL MAGGS INGEVOLGE DIE BEPALINGS VAN DIE DORPE- EN DORPSAANLEG-ORDONNANSIE, 1931, OM TOESTEMMING OM INGEVOLGE WET NO. 33 VAN 1907, 'N DORP TE STIG OP GEDEELTE 82 VAN DIE PLAAS WATERKLOOF NO. 29, DISTRIK PRETORIA, TOEGESTAAN IS.

A—STIGTINGSVOORWAARDES.

1. Naam.

Die naam van die dorp is Waterkloof Ridge Uitbreiding No. 1.

2. Ontwerpplan van die dorp.

Die dorp bestaan uit erwe soos aangewys op Algemene Plan L.G. No. A.3925/57.

3. Water.

Die applikant moet 'n sertifikaat van die plaaslike bestuur aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê, waarin vermeld word dat—

(a) 'n voorraad water geskik vir menslike gebruik en wat toereikend is om aan die vereistes van die inwoners van die dorp te voldoen wanneer dit heeltemal toegebou is, met inbegrip van voorsiening vir brandweerdienste, beskikbaar is;

(b) reëlins tot voldoening van die plaaslike bestuur getref is in verband met die lewering van die water in (a) hierbo genoem en die retikulasie daarvan deur die hele dorp; met dien verstande dat onderstaande bepalings in sodanige reëlins ingesluit word:—

(i) Dat die applikant 'n geskikte voorraad water tot by die straatfront van die erf moet laat aanlê voordat die planne van 'n gebou wat op die erf opgerig sal word, deur die plaaslike bestuur goedgekeur word;

No. 131 (Administrator's), 1959.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE
PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas an application has been received for permission to establish the township of Waterkloof Ridge Extension No. 1 on Portion 82 of the farm Waterkloof No. 29, District of Pretoria;

And whereas the provisions of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, relating to the establishment of townships, have been complied with;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (4) of section *twenty* of the said Ordinance, I hereby declare that the said township shall be an approved township, subject to the conditions contained in the Schedule hereto.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand at Pretoria on this Eighteenth day of July, One thousand Nine hundred and Fifty-nine.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.D. 4/8/1699.

SCHEDULE.

CONDITIONS UNDER WHICH THE APPLICATION MADE BY EUGENE O'CONNELL MAGGS UNDER THE PROVISIONS OF THE TOWNSHIPS AND TOWN-PLANNING ORDINANCE, 1931, FOR PERMISSION TO ESTABLISH A TOWNSHIP UNDER THE PROVISIONS OF ACT NO. 33 OF 1907, ON PORTION 82 OF THE FARM WATERKLOOF NO. 29, DISTRICT OF PRETORIA, WAS GRANTED.

A—CONDITIONS OF ESTABLISHMENT.

1. Name.

The name of the township shall be Waterkloof Ridge Extension No. 1.

2. Design of Township.

The township shall consist of erven as indicated on General Plan S.G. No. A.3925/57.

3. Water.

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the local authority to the effect that—

(a) a supply of potable water, sufficient for the needs of the inhabitants of the township when it is fully built up, including provision for fire-fighting services, is available;

(b) arrangements to the satisfaction of the local authority have been made regarding the delivery of the water referred to in (a) above and the reticulation thereof throughout the township: Provided that such arrangements shall include the following provisions:—

(i) That before the plans of any building to be erected upon any erf are approved by the local authority the applicant shall cause a suitable supply of water to be laid on to the street frontage of the erf;

- (ii) dat alle koste van, of in verband met, die installering van 'n installasie en toebehore vir die lewering, opgaar, indien nodig, en retikulasie van die water, deur die applikant gedra moet word, en die applikant is ook aanspreeklik om sodanige installasie en toebehore in 'n goeie toestand te onderhou tot tyd en wyl hulle deur die plaaslike bestuur oorgeneem word; met dien verstande dat, indien die plaaslike bestuur vereis dat die applikant 'n installasie en toebehore van 'n groter kapasiteit as wat vir die dorp nodig is, moet installeer, die ekstra koste wat daardeur meegebring word deur die plaaslike bestuur gedra moet word;
- (iii) dat die plaaslike bestuur daartoe geregtig is om genoemde installasie en toebehore te eniger tyd kosteloos oor te neem, op voorwaarde dat ses maande kennis gegee moet word; met dien verstande dat die applikant gelde vir water wat gelewer word teen 'n tarief deur die plaaslike bestuur goedgekeur, kan vorder tot tyd en wyl die plaaslike bestuur genoemde waterlewering oorneem;
- (c) die applikant geskikte waarborge aan die plaaslike bestuur verstrek het met betrekking tot die nakoming van sy verpligtings kragtens bostaande reëlins.

'n Beknopte verklaring waarin die aard en hoeveelheid van die watervoorraad beskikbaar en die hooftrekke van die reëlins tussen die applikant en die plaaslike bestuur getref, uiteengesit word, met spesiale vermelding van die waarborge in subparagraaf (c) genoem, moet tesame met genoemde sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

4. Sanitêre dienste.

Die applikant moet 'n sertifikaat van die plaaslike bestuur aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê, waarin vermeld word dat reëlins tot voldoening van die plaaslike bestuur getref is vir sanitêre dienste in die dorp met inbegrip van voorsiening vir die afvoer van afvalwater en vuilisverwydering.

'n Beknopte verklaring van die hoofbepalings van voornoemde reëlins moet tesame met die sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

5. Elektrisiteit.

Die applikant moet 'n sertifikaat van die plaaslike bestuur aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê, waarin vermeld word dat reëlins tot voldoening van die plaaslike bestuur getref is vir die lewering van elektrisiteit en die distribusie daarvan deur die hele dorp.

'n Beknopte verklaring van die hoofbepalings van voornoemde reëlins moet tesame met die sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

6. Stortings, begraaftaas- en Naturellelokasie terreine.

Die applikant moet tot voldoening van die Administrateur met die plaaslike bestuur reëlins tref ten opsigte van die verskaffing van 'n stortingsterrein en terreine vir 'n begraaftaas en Naturellelokasie. As sodanige verskaffing bestaan uit grond aan die plaaslike bestuur oorgedra te word, is die oordrag daarvan nie onderworpe aan voorwaardes waarby die gebruik of die reg van vervreemding daarvan deur die plaaslike bestuur beperk word nie.

7. Mineraleregte.

Alle regte op minerale en edelgesteentes met inbegrip van alle regte wat by die pagvry-grondbesitter berus of hierna kan berus om te deel in die gelde wat moontlik aan die Kroon kan toekom uit die verkoop van mynregte oor die dorp, asook die aandeel in kleimlisensiegelde en enige aandeel in huurgelde of winste wat moontlik aan enige eienaar kan toekom ingevolge enige mynbrief ten opsigte van die grond binne die dorp, en dergelike gelde, word aan die applikant voorbehou.

8. Opheffing van bestaande titelvoorwaardes.

Die applikant moet die volgende bestaande titelvoorwaardes laat ophef:—

- „(i) The said property or any portion of it shall not be transferred, leased, or in any other manner assigned or disposed of to any Coloured person, and no

- (ii) that all costs of, or connected with, the installation of plant and appurtenances for the delivery, storage if necessary, and reticulation of the water shall be borne by the applicant, who shall also be responsible for the maintenance of such plant and appurtenances in good order and repair until they are taken over by the local authority: Provided that if the local authority requires the applicant to install plant and appurtenances of a capacity in excess of the needs of the township the additional costs occasioned thereby shall be borne by the local authority;

- (iii) that the local authority shall be entitled to take over free of cost the said plant and appurtenances at any time, subject to the giving of six month's notice: Provided that until the local authority takes over the said water supply the applicant may make charges for water supplied at a tariff approved by the local authority;

- (c) the applicant has furnished the local authority with adequate guarantees regarding the fulfilment of his obligations under the above-mentioned arrangements.

A summarised statement setting forth the nature and quantity of the available supply of water and the major features of the arrangements entered into between the applicant and the local authority, with special reference to the guarantees referred to in sub-paragraph (c) shall accompany the said certificate as an annexure thereto.

4. Sanitation.

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the local authority to the effect that arrangements to its satisfaction have been made for the sanitation of the township, which shall include provision for the disposal of waste water and refuse.

A summarised statement of the main provisions of the aforesaid arrangements shall accompany the certificate as an annexure thereto.

5. Electricity.

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the local authority to the effect that arrangements to its satisfaction have been made for the supply and distribution of electricity throughout the township.

A summarised statement of the main provisions of the aforesaid arrangements shall accompany the certificate as an annexure thereto.

6. Cemetery, Depositing and Native Location Sites.

The applicant shall make arrangements with the local authority to the satisfaction of the Administrator in regard to the provision of a depositing site and sites for a cemetery and Native location. Should such provision consist of land to be transferred to the local authority, transfer thereof shall be free of conditions restricting the use or the right of disposal thereof by the local authority.

7. Mineral Rights.

All rights to minerals and precious stones together with all rights which may be or become vested in the freehold owner to share in any proceeds which may accrue to the Crown from the disposal of the undermining rights of the township, including the share of claim licence moneys and any share of rentals or profits which may accrue to any owner under any mining lease granted in respect of the land covered by the township and the like shall be reserved to the applicant.

8. Cancellation of Existing Conditions of Title.

The applicant shall obtain the cancellation of the following existing conditions of title:—

- “(i) The said property or any portion of it shall not be transferred, leased, or in any other manner assigned or disposed of to any coloured person, and no

Coloured person, other than the domestic servants of the registered owner or his tenant shall be permitted to reside thereon or in any other manner occupy the same.

- (ii) The said property shall be used for residential purposes only. Not more than three dwelling-houses with the necessary outbuildings and appurtenances shall be erected on the said property, and the said property shall not be subdivided into more than three portions. The sale of all wines, malt or spirituous liquors is prohibited on the said property. No slaughter poles, cattle-kraals, canteens, shops or other business place whatsoever, shall be opened or carried on by any persons whomsoever on the said property, without the previous consent in writing of the Company, or its successors in title (being the owner of the Township of Waterkloof, district Pretoria, for the time being), first had and obtained, nor shall the owner, tenant or occupant of the said property do or suffer to be done thereon anything which shall be proved to be a public or private nuisance or a damage or disturbance to the tenants, occupiers or owners of the land for the time being in the neighbourhood of the property.

The Transferee shall be entitled to keep a cow or cows on the said property for the supply of milk for his own domestic purposes, but in such event he shall be obliged to construct a stable for the housing of the same to the satisfaction of the Company.

- (iii) The buildings to be built upon the said property shall be of a substantial character and constructed of brick or stone or other material to be approved by the Company, and the Transferee shall not commence building until he shall have submitted the plans and specifications of such building to the Company and shall have received the consent and approval of the Company in writing of such plans and specifications.

- (iv) The Company reserves the right at all times to the free and unimpeded passage of electric, telegraph or telephone wires over or above any portion of the said property, together with the right to affix such wires free of cost to any buildings or erections on the property at a height of not less than ten feet from the ground, with the right of access to the said wires at any time for the purpose of removal or maintenance."

9. Konsolidasie van saamgestelde gedeeltes.

Die saamgestelde gedeeltes van die plaas waaruit die dorp bestaan, moet gekonsolideer word.

10. Skenking.

Die applikant moet, onderworpe aan die voorbehoudsbepalings van paragraaf (d) van subartikel (1) van artikel sewe-en-twintig van Ordonnansie No. 11 van 1931, as 'n skenking aan die plaaslike bestuur 'n bedrag betaal gelykstaande met 16½% (sestien en 'n half persent) van slegs die grondwaarde van alle erwe wat deur die applikant verkoop, verruil of geskenk of op enige ander manier van die hand gesit word (uitgesonderd erwe oorgedra ingevolge artikel vier-en-twintig van daardie Ordonnansie), sodanige waarde bereken te word soos op die datum waarop dit aldus van die hand gesit word en vasgestel te word op die wyse uiteengesit in genoemde paragraaf (d).

Die applikant moet geouditeerde, gedetailleerde kwartaalstate, tesame met die bedrag wat daarop aangewys word as verskuldig aan die plaaslike bestuur, aan die plaaslike bestuur verstrek. Die plaaslike bestuur of enige beamppte deur hom behoorlik daartoe magtiging verleen, besit die reg om op alle redelike tye die applikant se boeke betreffende die verkoop van erwe in die dorp te inspekteer en te ouditeer. Op versoek van genoemde plaaslike bestuur of beamppte moet die applikant alle boeke en stukke wat vir sodanige inspeksie en ouditering nodig is, voorlê. Indien geen sodanige gelde gedurende enige tydperk van drie maande ontvang is nie, kan die plaaslike bestuur 'n verklaring waarin melding hiervan gemaak word, in plaas van 'n geouditeerde staat aanneem.

coloured person, other than the domestic servants of the registered owner or his tenant shall be permitted to reside thereon or in any other manner occupy the same.

- (ii) The said property shall be used for residential purposes only. Not more than three dwelling-houses with the necessary outbuildings and appurtenances shall be erected on the said property, and the said property shall not be subdivided into more than three portions. The sale of all wines, malt or spirituous liquors is prohibited on the said property. No slaughter poles, cattle-kraals, canteens, shops or other business place whatsoever, shall be opened or carried on by any persons whomsoever on the said property, without the previous consent in writing of the Company, or its successors in title (being the owner of the Township of Waterkloof, district Pretoria, for the time being), first had and obtained, nor shall the owner, tenant or occupant of the said property do or suffer to be done thereon anything which shall be proved to be a public or private nuisance or a damage or disturbance to the tenants, occupiers or owners of the land for the time being in the neighbourhood of the property.

The Transferee shall be entitled to keep a cow or cows on the said property for the supply of milk for his own domestic purposes, but in such event he shall be obliged to construct a stable for the housing of the same to the satisfaction of the company.

- (iii) The buildings to be built upon the said property shall be of a substantial character and constructed of brick or stone or other material to be approved by the Company, and the Transferee shall not commence building until he shall have submitted the plans and specifications of such building to the Company and shall have received the consent and approval of the Company in writing of such plans and specifications.

- (iv) The company reserves the right at all times to the free and unimpeded passage of electric, telegraph or telephone wires over or above any portion of the said property, together with the right to affix such wires free of cost to any buildings or erections on the property at a height of not less than ten feet from the ground, with the right of access to the said wires at any time for the purpose of removal or maintenance."

9. Consolidation of Component Portions.

The component portions of the farm comprising the township shall be consolidated.

10. Endowment.

The applicant shall, subject to the provisos to paragraph (d) of sub-section (1) of section twenty-seven of Ordinance No. 11 of 1931, pay as an endowment to the local authority an amount representing 16½% (sixteen and a half per cent) on land value only of all erven disposed of by the applicant by way of sale, barter or gift or in any other manner (other than erven transferred in terms of section twenty-four of that Ordinance), such value to be calculated as at the date of such disposal and to be determined in the manner set out in the said paragraph (d).

Quarterly audited detailed statements shall be rendered by the applicant to the local authority and shall be accompanied by a remittance for the amount shown to be due to the local authority. The local authority, or any official duly authorised thereto by it, shall have the right, at all reasonable times to inspect and audit the applicant's books relative to the disposal of erven in the township. If so required by the said local authority, or official, the applicant shall produce all such books and papers as may be necessary for such inspection and audit. If no such moneys have been received during any quarterly period the local authority may, in lieu of an audited statement accept a statement to that effect.

11. *Nakoming van voorwaardes.*

Die applikant moet die stigtingsvoorwaardes nakom en moet die nodige stappe doen om te sorg dat die titelvoorwaardes en ander voorwaardes genoem in artikel *ses-en-veertig bis* van Ordonnansie No. 11 van 1931, nagekom word; met dien verstande dat die Administrateur die bevoegdheid besit om die applikant van almal of enigeen van die verpligtings te onthef en sodanige verpligtings by enige ander persoon of liggaam van persone te laat berus.

B—TITELVOORWAARDES.

1. *Alle erwe.*

Die erf is onderworpe aan bestaande voorwaardes en servitute met inbegrip van die voorbehoud van minerale regte.

2. *Die erwe met sekere uitsonderings.*

Die erwe uitgesonderd—

- (i) erwe wat vir Goewerments- of Provinsiale doeleindes verkry word; en
- (ii) erwe wat vir munisipale doeleindes verkry word mits die Administrateur, na raadpleging met die Dorperaad, die doeleindes waarvoor sodanige erwe nodig is, goedgekeur het—

is onderworpe aan onderstaande verdere voorwaardes:—

- (a) Die applikant en enige ander persoon of liggaam van persone wat skriftelik deur die Administrateur daartoe magtiging verleen is, het, met die doel om te sorg dat hierdie voorwaardes en enige ander voorwaardes genoem in artikel *ses-en-veertig bis* van Ordonnansie No. 11 van 1931 nagekom word, die reg en bevoegdheid om op alle redelike tye die erf te betree ten einde sodanige inspeksie te doen of ondersoek in te stel as wat vir bovermelde doel gedoen of ingestel moet word.
- (b) Die erf of enige gedeelte daarvan mag nie aan 'n Kleurling oorgedra, verhuur of op 'n ander manier toegewys of van die hand gesit word nie en geen Kleurlinge uitgesonderd die eienaar of okkuperder se bediendes, *bona fide* en noodsaaklik in diens op die erf, mag toegelaat word om daarop te woon of om dit op 'n ander manier te okkuper nie.
- (c) Planne en spesifikasies van alle geboue en van alle veranderings of aanbouings aan geboue moet ingedien word by die applikant en die plaaslike bestuur, wie se skriftelike goedkeuring verkry moet word voordat 'n aanvang met die bouwerkzaamhede gemaak word. Die applikant moet sy goedkeuring kosteloos aan sodanige planne en spesifikasies heg. Met geen bouwerkzaamhede hoegenaamd mag op die erf 'n aanvang gemaak word nie tensy en tot dat die applikant en die plaaslike bestuur hulle skriftelike goedkeuring geheg het aan die planne en spesifikasies wat daarop betrekking het, en alle geboue, aanbouings en veranderings waarmee aldus 'n aanvang gemaak is, moet voltooi word streng ooreenkomstig die planne en spesifikasies soos goedgekeur, en binne 'n redelike tydperk nadat daar 'n aanvang daarmee gemaak is.
- (d) Die opstand van alle geboue moet voldoen aan die vereistes van goeie argitektuur sodat dit nie die bevaligheid van die omgewing benadeel nie.
- (e) Nóg die eienaar nóg enigiemand anders het die reg om, behalwe om die erf vir boudoeleindes in gereedheid te bring, enige materiaal daarop uit te grawe sonder die skriftelike toestemming van die plaaslike bestuur.
- (f) Geen dier soos omskryf in die Skutregulasies van Plaaslike Bestuur, mag op die erf aangehou of op stal gesit word nie sonder die toestemming van die plaaslike bestuur.
- (g) Geen geboue van hout en/of sink of van roustene mag op die erf opgerig word nie.
- (h) Behalwe met die skriftelike goedkeuring van die plaaslike bestuur en onderworpe aan sodanige voorwaardes as wat die plaaslike bestuur opleë, mag nóg die eienaar nóg enige okkuperder van die erf putte daarop grawe of boorgate daarop boor of enige onderaardse water daaruit haal; met dien verstande dat geen windpomp op die erf opgerig mag word nie.

11. *Enforcement of Conditions.*

The applicant shall observe the conditions of establishment and shall take the necessary steps to secure the enforcement of the conditions of title and any other conditions referred to in section *fifty-six bis* of Ordinance No. 11 of 1931: Provided that the Administrator shall have the power to relieve the applicant of all or any of the obligations and to vest these in any other person or body of persons.

B—CONDITIONS OF TITLE.

1. *All Erven.*

The erf shall be subject to existing conditions and servitudes, including the reservation of rights to minerals.

2. *The Erven with Certain Exceptions.*

The erven, with the exception of—

- (i) such erven as may be acquired for Government or Provincial purposes; and
- (ii) such erven as may be acquired for municipal purposes provided the Administrator, after consultation with the Board, has approved the purposes for which such erven are required;

shall be subject to the further conditions hereinafter set forth:—

- (a) The applicant and any other person or body of persons so authorised in writing by the Administrator shall, for the purpose of securing the enforcement of these conditions and any other conditions referred to in section *fifty-six bis* of Ordinance No. 11 of 1931, have the right and power at all reasonable times to enter into and upon the erf for the purpose of such inspection or inquiry as may be necessary to be made for the above-mentioned purpose.
- (b) The erf, or any portion thereof, shall not be transferred, leased or in any other manner assigned or disposed of to any Coloured person and no Coloured persons other than the servants of the owner or occupier *bona fide* and necessarily employed on the erf shall be permitted to reside thereon or in any other manner to occupy it.
- (c) Plans and specifications of all buildings and of all alterations or additions thereto shall be submitted to the applicant and to the local authority whose approval in writing shall be obtained before the commencement of building operations. The applicant's approval of such plans and specifications shall be given free of charge. No building operations whatsoever shall be commenced on the erf unless and until the applicant and the local authority shall have given their approval in writing to the plans and specifications pertaining thereto and all buildings, additions and alterations so commenced shall be completed in strict accordance with the plans and specifications as approved, and within a reasonable time after commencement.
- (d) The elevational treatment of all buildings shall conform to good architecture so as not to interfere with the amenities of the neighbourhood.
- (e) Neither the owner nor any other person shall have the right save and except to prepare the erf for building purposes, to excavate therefrom any material without the written consent of the local authority.
- (f) Except with the consent of the local authority no animal as defined in the Local Authorities Pounds Regulations shall be kept or stabled on the erf.
- (g) No wood and/or iron buildings or buildings of unburnt clay-brick shall be erected on the erf.
- (h) Except with the written consent of the local authority and subject to such conditions as the local authority may impose, neither the owner nor any occupier of the erf shall sink any wells or boreholes thereon or abstract any subterranean water therefrom: Provided that no windmill shall be erected on the erf.

- (j) Waar dit na die mening van die plaaslike bestuur onuitvoerbaar is om neerslagwater van erwe met 'n hoër ligging regstreeks na 'n publieke straat toe af te voer, is die eienaar van die erf verplig om te aanvaar dat sodanige neerslagwater op sy erf vloei en/of toe te laat dat dit daaroor loop; met dien verstande dat die eienaars van erwe met 'n hoër ligging, van waar die neerslagwater oor 'n erf met 'n laer ligging loop, aanspreeklik is om 'n eweredige aandeel van die koste te betaal van enige pypleyn of afleivoor wat die eienaar van sodanige erf met 'n laer ligging nodig vind om aan te lê of te bou, om die water wat aldus oor die erf loop, af te voer; en voorts met dien verstande dat, in geval van 'n geskil tussen die partye in verband met die aard of ligging van die pypleyn of afleivoor of die toewysing van die koste, die saak verwys word na die Administrateur, of persoon deur hom aangewys, by wie die eindbeslissing berus.
- (k) Die erf moet slegs gebruik word om daarop 'n woonhuis op te rig; met dien verstande dat, met die toestemming van die Administrateur na raadpleging met die Dorperaad en die plaaslike bestuur, 'n plek vir openbare godsdiensoefening of 'n plek van onderrig, 'n gemeenskapsaal, 'n inrigting of ander geboue wat in 'n woongebied tuishoort, op die erf opgerig kan word; voorts met dien verstande dat wanneer die dorp in die gebied van 'n goedgekeurde dorpsaanlegskema ingesluit word, die plaaslike bestuur ander geboue waarvoor in die skema voorsiening gemaak word, kan toelaat, behoudens die voorwaardes van die skema waarvolgens die toestemming van die plaaslike bestuur vereis word.
- (l) Nóg die eienaar nóg enigiemand anders besit die reg om vir enige doel hoegenaamd bakstene, teëls of erdepye of ander artikels van 'n soortgelyke aard op die erf te vervaardig of te laat vervaardig.
- (m) Behalwe met die toestemming van die Administrateur wat sodanige voorwaardes kan stel as wat hy nodig ag, mag nie meer as een woonhuis met sodanige buitegeboue as wat gewoonlik vir gebruik in verband daarmee nodig is, op die erf opgerig word nie; met dien verstande dat as die erf onderverdeel word of as dit of enige gedeelte daarvan met enige ander erf of gedeelte van 'n erf gekonsolideer word, hierdie voorwaarde met die toestemming van die Administrateur op elke gevolglike gedeelte of die gekonsolideerde gebied toegepas kan word.
- (i) Die waarde van die woonhuis, sonder inbegrip van die buitegeboue, wat op die erf opgerig gaan word, moet minstens £4,000 wees.
- (ii) Die hoofgebou, wat 'n voltooide gebou moet wees en nie een wat gedeeltelik opgerig en later voltooi gaan word nie, moet gelyktydig met, of vóór, die oprigting van die buitegeboue opgerig word.
- (n) Geboue, met inbegrip van buitegeboue, wat hierna op die erf opgerig word, moet minstens 35 voet (Engelse) van die straatgrens daarvan geleë wees; met dien verstande dat die plaaslike bestuur, as hy dit goedvind, die oprigting van geboue vóór die boulyn kan toelaat as voldoening aan die boulynbeperking die redelike ontwikkeling van die terrein sou belemmer.
- (o) Indien die erf omhein of op 'n ander wyse toegemaak word, moet die heining of ander omheiningsmateriaal tot voldoening van die plaaslike bestuur opgerig en onderhou word.
3. *Servitude vir riolerings- en ander munisipale doeleindes.*
Benewens die betrokke voorwaardes hierbo uiteengesit, is die erwe aan die volgende voorwaardes onderworpe:—
- (a) Die erf is onderworpe aan 'n servituut vir riolerings- en ander munisipale doeleindes, ten gunste van die plaaslike bestuur, ses voet breed, langs enigeen van sy grense uitgesonderd 'n straatgrens.
- (j) Where, in the opinion of the local authority, it is impracticable for stormwater to be drained from higher lying erven direct to a public street the owner of the erf shall be obliged to accept and/or permit the passage over the erf of such stormwater: Provided that the owners of any higher-lying erven, the stormwater from which is discharged over any lower-lying erf, shall be liable to pay a proportionate share of the cost of any pipeline or drain which the owner of such lower-lying erf may find necessary to lay or construct for the purpose of conducting the water so discharged over the erf; and provided further that, in the event of a dispute between the parties as to the nature or the position of the pipeline or drain, or the allocation of the cost, the matter shall be referred to the Administrator or his nominee, whose decision shall be final.
- (k) The erf shall be used for the erection of a dwelling-house only: Provided that, with the consent of the Administrator after reference to the Board and local authority, a place of public worship or a place of instruction, social hall, institution or other buildings appertaining to a residential area may be erected on the erf: Provided further that when the township is included within the area of an approved town-planning scheme the local authority may permit such other buildings as may be provided for in the scheme subject to the conditions of the scheme under which the consent of the local authority is required.
- (l) Neither the owner nor any other person shall have the right to make or permit to be made upon the erf for any purpose whatsoever any bricks, tiles or earthenware pipes or other articles of a like nature.
- (m) Except with the consent of the Administrator who may prescribe such conditions as he may deem necessary, not more than one dwelling-house together with such outbuildings as are ordinarily required to be used in connection therewith shall be erected on the erf: Provided that if the erf is subdivided or it or any portion of it is consolidated with any other erf or portion of an erf this condition may with the consent of the Administrator be applied to each resulting portion or consolidated area.
- (i) the dwelling-house, exclusive of outbuildings, to be erected on the erf shall be of the value of not less than £4,000.
- (ii) The main building, which shall be a completed building and not one partly erected and intended for completion at a later date, shall be erected simultaneously with or before the erection of the outbuildings.
- (n) Buildings, including outbuildings, hereafter erected on the erf shall be located not less than 35 feet (English) from the boundary thereof abutting on a street: Provided that the local authority may if it thinks fit permit the erection of buildings in front of the building line if compliance with the building line restriction would interfere with the reasonable development of the site.
- (o) If the erf is fenced, or otherwise enclosed, the fencing or other enclosing device shall be erected and maintained to the satisfaction of the local authority.
3. *Servitudes for Sewerage and Other Municipal Purposes.*
In addition to the relevant conditions set out above the erven shall be subject to the following conditions:—
- (a) The erf is subject to a servitude, six feet wide, in favour of the local authority, for sewerage and other municipal purposes, along any one of its boundaries other than a street boundary.

- (b) Geen gebou of ander struktuur mag binne voornoemde serwituutgebied opgerig word nie en geen grootwortelbome mag binne die gebied van sodanige serwituut of binne ses voet daarvan geplant word nie.
- (c) Die plaaslike bestuur is geregtig om sodanige materiaal, as wat deur hom uitgegrawe word tydens die aanleg, onderhoud en verwydering van sodanige rioolhoofpyleidings en ander werke as wat hy volgens goëddunke as noodsaaklik beskou, tydelik te gooi op grond wat aan voornoemde serwituut grens en voorts is die plaaslike bestuur geregtig tot redelike toegang tot genoemde grond vir voornoemde doel: Met dien verstande, dat die plaaslike bestuur enige skade vergoed wat gedurende die aanleg, onderhoud en verwydering van sodanige rioolhoofpyleidings en ander werke veroorsaak word.

4. Woordoms krywing.

In voormelde voorwaardes het onderstaande uitdrukings die betekenisse wat daaraan geheg word:—

- (i) „Applikant” Eugene O’Connell Maggs en sy opvolgers tot die eiendomsreg van die dorp.
- (ii) „Kleurling” beteken ’n Afrikaanse of Asiatiese inboorling, Kaapse Maleier, of iedereen wat klaarblyklik ’n kleurling is, en omvat enige vennootskap of maatskappy of vereniging van persone, waarin enige sodanige die bevoegdheid besit om enige beheer, van watter aard ook al, uit te oefen oor die werksaamhede of bates van sodanige vennootskap of maatskappy of vereniging van persone.
- (iii) „Woonhuis” beteken ’n huis wat ontwerp is vir gebruik as ’n woning vir een gesin.

5. Goewerments- en munisipale erwe.

As ’n erf of erwe wat verkry word soos in klousules B 2 (i) en (ii) hiervan beoog, in die besit kom van enige ander persoon as die Goewerment of die plaaslike bestuur, dan is so ’n erf daarop onderworpe aan sodanige van voormelde voorwaardes of sodanige ander voorwaardes as wat die Administrateur na raadpleging met die Dorpe-raad bepaal.

No. 132 (Administrateurs-), 1959.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE
PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal ’n aansoek ontvang is om toestemming om die dorp Victory Park Uitbreiding No. 8 te stig op Gedeeltes 264, 263 en 252 (gedeeltes van Gedeelte 1 van Gedeelte A van gedeelte genoem Victory Park Estate) van die plaas Braamfontein No. 11, distrik Johannesburg;

En nademaal aan die bepalings van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, wat op die stigting van dorpe betrekking het, voldoen is;

So is dit dat ek kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by subartikel (4) van artikel twintig van genoemde Ordonnansie aan my verleë word, hierby verklaar dat genoemde dorp ’n goedgekeurde dorp is, onderworpe aan die voorwaardes vervat in die bygaande Bylae.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Agtiende dag van Julie Eenduisend Negehonderd Nege-en-vyftig.

F. H. ODENDAAL,
Administrateur van die Provinsie Transvaal.
T.A.D. 4/8/1959.

- (b) No building or other structure shall be erected within the aforesaid servitude area and no large-rooted trees shall be planted within the area of such servitude or within six feet thereof.
- (c) The local authority shall be entitled to deposit temporarily on the land adjoining the aforesaid servitude such material as may be excavated by it during the course of the construction, maintenance and removal of such sewerage mains and other works as it in its discretion may deem necessary and shall further be entitled to reasonable access to the said land for the aforesaid purpose subject to any damage done during the process of constructing, maintaining and removing such sewerage mains and other works being made good by the local authority.

4. Definitions.

In the foregoing conditions the following terms shall have the meaning assigned to them:—

- (i) “Applicant” means Eugene O’Connell Maggs and his successors in title to the township.
- (ii) “Coloured person” means any African or Asiatic Native, Cape Malay or any person who is manifestly a Coloured person and includes any partnership or company or association of persons, in which any such person has the power to exercise any control whatsoever over the activities or assets of such partnership or company or association of persons.
- (iii) “Dwelling-house” means a house designed for use as a dwelling for a single family.

5. Government and Municipal Erven.

Should any erf or erven acquired as contemplated in clauses B 2 (i) and (ii) hereof come into the possession of any person other than the Government or the local authority such erf shall thereupon be subject to such of the aforementioned or such other conditions as may be decided by the Administrator after consultation with the Board.

No. 132 (Administrator’s), 1959.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE
PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas an application has been received for permission to establish the township of Victory Park Extension No. 8 on Portions 264, 263 and 252 (portions of Portion 1 of Portion A of portion called Victory Park Estate) of the farm Braamfontein No. 11, District of Johannesburg;

And whereas the provisions of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, relating to the establishment of townships, have been complied with;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (4) of section twenty of the said Ordinance, I hereby declare that the said township shall be an approved township, subject to the conditions contained in the Schedule hereto.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand at Pretoria on this Eighteenth day of July, One thousand Nine hundred and Fifty-nine.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.D. 4/8/1959.

BYLAE.

VOORWAARDES WAAROP DIE AANSOEK GEDOEN DEUR (i) EDWARD ARNOLD OAKLEY THOMAS; (ii) QUEENIE AURE TUCKER (BUITE GEMEENSAP VAN GOEDERE MET HENRY TUCKER GETROUD); EN (iii) DANIEL JOHN WAHL, INGEVOLGE DIE BEPALINGS VAN DIE DORPE- EN DORPSAANLEG-ORDONNANSIE, 1931, OM TOESTEMMING OM INGEVOLGE WET No. 33 VAN 1907 'N DORP TE STIG OP GEDEELTES 264, 263 EN 252 (GEDEELTES VAN GEDEELTE 1 VAN GEDEELTE A VAN GEDEELTE GENOEM VICTORY PARK ESTATE) VAN DIE PLAAS BRAAMFONTEIN No. 11, DISTRIK JOHANNESBURG, TOEGESTAAN IS.

A—STIGTINGSVOORWAARDES.

1. *Naam.*

Die naam van die dorp is Victory Park Uitbreiding No. 8.

2. *Ontwerpplan van die dorp.*

Die dorp bestaan uit erwe en strate soos aangewys op Algemene Plan L.G. No. A.7864/53.

3. *Water.*

Die applikante moet 'n sertifikaat van die plaaslike bestuur aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê, waarin vermeld word dat—

(a) 'n voorraad water geskik vir menslike gebruik en wat toereikend is om aan die vereistes van die inwoners van die dorp te voldoen wanneer dit heeltemal toegebou is, met inbegrip van voorsiening vir brandweerdienste, beskikbaar is;

(b) reëlins tot voldoening van die plaaslike bestuur getref is in verband met die lewering van water in (a) hierbo genoem en die retikulasie daarvan deur die hele dorp; met dien verstande dat onderstaande bepalings in sodanige reëlins ingesluit word:—

(i) dat die applikante 'n geskikte voorraad water tot by die straatfront van die erf moet laat aanlê voordat die planne van 'n gebou wat op die erf opgerig sal word, deur die plaaslike bestuur goedgekeur word;

(ii) dat alle koste van, of in verband met, die installering van 'n installasie en toebehore vir die lewering, opgaar, indien nodig, en retikulasie van die water deur die applikante gedra moet word, en die applikante is ook aanspreeklik om sodanige installasie en toebehore in 'n goeie toestand te onderhou tot tyd en wyl hulle deur die plaaslike bestuur oorgeneem word; met dien verstande dat, indien die plaaslike bestuur vereis dat die applikante 'n installasie en toebehore van 'n groter kapasiteit as wat vir die dorp nodig is, moet installeer, die ekstra koste wat daardeur meegebring word deur die plaaslike bestuur gedra moet word;

(iii) dat die plaaslike bestuur daartoe geregtig is om genoemde installasie en toebehore te eniger tyd kosteloos oor te neem, op voorwaarde dat ses maande kennis gegee moet word; met dien verstande dat die applikante gelde vir water wat gelewer word teen 'n tarief deur die plaaslike bestuur goedgekeur, kan vorder tot tyd en wyl die plaaslike bestuur genoemde waterlewering oorneem;

(c) die applikante geskikte waarborge aan die plaaslike bestuur verstrek het met betrekking tot die nakoming van hulle verpligtings kragtens bostaande reëlins.

'n Beknopte verklaring waarin die aard en hoeveelheid van die watervoorraad beskikbaar en die hooftrekke van die reëlins tussen die applikante en die plaaslike bestuur getref, uiteengesit word, met spesiale vermelding van die waarborge in subparagraaf (c) genoem, moet tesame met genoemde sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

SCHEDULE.

CONDITIONS UNDER WHICH THE APPLICATION MADE BY (i) EDWARD ARNOLD OAKLEY THOMAS; (ii) QUEENIE AURE TUCKER (MARRIED OUT OF COMMUNITY OF PROPERTY TO HENRY TUCKER); AND (iii) DANIEL JOHN WAHL UNDER THE PROVISIONS OF THE TOWNSHIPS AND TOWN-PLANNING ORDINANCE, 1931, FOR PERMISSION TO ESTABLISH A TOWNSHIP UNDER THE PROVISIONS OF ACT No. 33 OF 1907, ON PORTIONS 264, 263 AND 252 (PORTIONS OF PORTION 1 OF PORTION A OF PORTION CALLED VICTORY PARK ESTATE) OF THE FARM BRAAMFONTEIN No. 11, DISTRICT OF JOHANNESBURG, WAS GRANTED.

A—CONDITIONS OF ESTABLISHMENT.

1. *Name.*

The name of the township shall be Victory Park Extension No. 8.

2. *Design of Township.*

The township shall consist of erven and streets as indicated on General Plan S.G. No. A.7864/53.

3. *Water.*

The applicants shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the local authority to the effect that—

(a) a supply to potable water, sufficient for the needs of the inhabitants of the township when it is fully built up, including provision for fire-fighting services, is available;

(b) arrangements to the satisfaction of the local authority have been made regarding the delivery of the water referred to in (a) above and the reticulation thereof throughout the township: Provided that such arrangements shall include the following provisions:—

(i) That before the plans of any building to be erected upon any erf are approved by the local authority the applicants shall cause a suitable supply of water to be laid on to the street frontage of the erf;

(ii) that all costs of, or connected with, the installation of plant and appurtenances for the delivery, storage if necessary, and reticulation of the water shall be borne by the applicants, who shall also be responsible for the maintenance of such plant and appurtenances in good order and repair until they are taken over by the local authority: Provided that if the local authority requires the applicants to install plant and appurtenances of a capacity in excess of the needs of the township the additional costs occasioned thereby shall be borne by the local authority;

(iii) that the local authority shall be entitled to take over free of cost the said plant and appurtenances at any time, subject to the giving of six months' notice: Provided that until the local authority takes over the said water supply the applicants may make charges for water supply at a tariff approved by the local authority;

(c) the applicants have furnished the local authority with adequate guarantees regarding the fulfilment of their obligations under the above-mentioned arrangements.

A summarised statement setting forth the nature and quantity of the available supply of water and the major features of the arrangements entered into between the applicants and the local authority, with special reference to the guarantees referred to in sub-paragraph (c) shall accompany the said certificate as an annexure thereto.

4. Sanitêre dienste.

Die applikante moet 'n sertifikaat van die plaaslike bestuur aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê, waarin vermeld word dat reëlins tot voldoening van die plaaslike bestuur getref is vir die sanitêre dienste in die dorp, met inbegrip van voorsiening vir die afvoer van afvalwater en vuilisverwydering.

'n Beknopte verklaring van die hoofbepalings van voornoemde reëlins moet tesame met die sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

5. Elektrisiteit.

Die applikante moet 'n sertifikaat van die plaaslike bestuur aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê, waarin vermeld word dat reëlins tot voldoening van die plaaslike bestuur getref is vir die lewering en distribusie van elektrisiteit deur die hele dorp.

'n Beknopte verklaring van die hoofbepalings van voornoemde reëlins moet tesame met die sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

6. Begraafplaas-, stortings- en Naturellelokasieterreine.

Die applikante moet tot voldoening van die Administrateur met die plaaslike bestuur reëlins tref ten opsigte van die verskaffing van 'n stortingsterrein en terreine vir 'n begraafplaas en Naturellelokasie. As sodanige verskaffing bestaan uit grond aan die plaaslike bestuur oorgedra te word, is die oordrag daarvan nie onderworpe aan voorwaardes waarby die gebruik of die reg van vervreemding daarvan deur die plaaslike bestuur, beperk word nie.

7. Mineraleregte.

Alle regte op minerale en edelgesteentes met inbegrip van alle regte wat by die pagvry-grondbesitter berus of hierna kan berus om te deel in die gelde wat moontlik aan die Kroon kan toekom uit die verkoop van mynregte oor die dorp, asook die aandeel in kleinlisensiegelde en enige aandeel in huurgelde of winste wat moontlik aan enige eienaar kan toekom ingevolge enige mynbrief ten opsigte van die grond binne die dorp en dergelike gelde, word aan die applikante voorbehou, as volg:—

- (a) Ten gunste van Edward Arnold Oakley Thomas ten opsigte van die grond ingevolge Transportakte No. 34183/1954 gehou;
- (b) ten gunste van Queenie Aure Tucker, buite gemeenskap van goedere met Henry Tucker getroud, ten opsigte van die grond ingevolge Sertifikaat van Geregistreerde Titel No. 17742/1953 gehou;
- (c) ten gunste van Daniel John Wahl ten opsigte van die grond ingevolge Sertifikaat van Geregistreerde Titel No. 18352/1953 gehou.

8. Opheffing van bestaande voorwaardes.

Die applikante moet, ingevolge die bepalinge van artikel ses (5) van Wet No. 22 van 1919, sorg dat die volgende voorwaardes opgelê deur die Minister van Lande by uitsnyding van grond uit die Kleinhoewes Victory Park Estate opgehef word:—

- (i) Behalwe met die voorafverkreë skriftelike goedkeuring van die Dorperaad, mag die grond nie onderverdeel word of geen aandeel daarin of gedeelte daarvan verkoop, verhuur of op enige wyse van die hand gesit word nie.
- (ii) Behalwe met die voorafverkreë skriftelike toestemming van die Dorperaad, mag nie meer as een woonhuis, wat beteken 'n huis wat ontwerp is vir gebruik as 'n woning vir een gesin, tesame met sodanige buitegeboue as wat gewoonlik nodig is vir gebruik in verband met die grond, op die grond opgerig word nie.
- (iii) Behalwe met die voorafverkreë skriftelike toestemming van die Dorperaad, moet die grond slegs vir woondoeleindes gebruik word.
- (iv) Die grond of enige gedeelte daarvan mag nie aan 'n Kleurling oorgedra, verhuur, of op 'n ander manier toegewys of van die hand gesit word nie, en geen Kleurlinge uitgesonderd die eienaar of okkupeerder se bediendes, *bona fide* en noodsaaklik

4. Sanitation.

The applicants shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the local authority to the effect that arrangements to its satisfaction have been made for the sanitation of the township, which shall include provision for the disposal of waste water and refuse.

A summarised statement of the main provisions of the aforesaid arrangements shall accompany the certificate as an annexure thereto.

5. Electricity.

The applicants shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the local authority to the effect that arrangements to its satisfaction have been made for the supply and distribution of electricity throughout the township.

A summarised statement of the main provisions of the aforesaid arrangements shall accompany the certificate as an annexure thereto.

6. Cemetery, Depositing and Native Location Sites.

The applicants shall make arrangements with the local authority to the satisfaction of the Administrator in regard to the provision of a depositing site and sites for a cemetery and Native location. Should such provision consist of land to be transferred to the local authority, transfer thereof shall be free of conditions restricting the use or the right of disposal thereof by the local authority.

7. Mineral Rights.

All rights to minerals and precious stones together with all rights which may be or become vested in the freehold owner to share in any proceeds which may accrue to the Crown from the disposal of the undermining rights of the township, including the share of claim licence moneys and any share of rentals or profits which may accrue to any owner under any mining lease granted in respect of the land covered by the township and the like shall be reserved to the applicants as follows:—

- (a) In favour of Edward Arnold Oakley Thomas in respect of the land held under Deed of Transfer No. 34183/1954;
- (b) in favour of Queenie Aure Tucker, married out of community of property to Henry Tucker, in respect of the land held under Certificate of Registered Title No. 17742/1953;
- (c) in favour of Daniel John Wahl in respect of the land held under Certificate of Registered Title No. 18352/1953.

8. Cancellation of Existing Conditions.

The applicants shall under the provisions of section six (5) of Act No. 22 of 1919, obtain the cancellation of the following conditions imposed by the Minister of Lands upon excision of the land from Victory Park Estate Small Holdings:—

- (i) Except with the written approval of the Townships Board first had and obtained the land may not be subdivided nor may any share in it or portion of it be sold, leased or disposed of in any way.
- (ii) Except with the written approval of the Townships Board first had and obtained not more than one dwelling-house, which shall mean a house designed for use as a dwelling for a single family together with such outbuildings as are ordinarily required to be used in connection with the land, shall be erected on the land.
- (iii) Except with the written approval of the Townships Board first had and obtained the land shall be used for residential purposes only.
- (iv) The land or any portion thereof shall not be transferred, leased or in any manner assigned or disposed of to any coloured person and no coloured person other than the servants of the owner or occupier, *bona fide* and necessarily employed on

in diens op die grond, word toegelaat om daarop te woon, of om dit op 'n ander wyse te okkupeer nie. „Kleurling” beteken 'n Afrikaanse of Asiatiese inboorling, Kaapse Maleier of iedereen wat klaarblyklik 'n Kleurling is, en omvat enige vennootskap of maatskappy of vereniging van persone, waarin enige sodanige persoon die bevoegdheid besit om enige beheer van watter aard ook al uit te oefen oor die werksaamhede of bates van sodanige vennootskap of maatskappy of vereniging van persone.

9. Strate.

(a) Die applikante moet die strate in die dorp vorm en skraap tot voldoening van die plaaslike bestuur en is aanspreeklik vir hulle onderhoud tot tyd en wyl hierdie aanspreeklikheid deur die plaaslike bestuur oorgeneem word; met dien verstande dat die Administrateur van tyd tot tyd geregtig is om die applikante geheel en al of gedeeltelik van hierdie verpligting te onthef na raadpleging met die Dorperaad en die plaaslike bestuur.

(b) Die strate moet tot voldoening van die plaaslike bestuur name gegee word.

10. Skenking.

Die applikante moet, onderworpe aan die voorbehoudsbepalings van paragraaf (d) van subartikel (1) van artikel *sewe-en-twintig* van Ordonnansie No. 11 van 1931, drie-maandeliks as 'n skenking aan die plaaslike bestuur 'n bedrag betaal gelykstaande met 16½% (sestien en 'n half persent) van slegs die grondwaarde van alle erwe wat deur die applikant verkoop, verruil of geskenk of op enige ander manier van die hand gesit word (uitgesonderd erwe oorgedra ingevolge artikel *vier-en-twintig* van dié Ordonnansie), sodanige waarde bereken te word soos op die datum waarop dit aldus van die hand gesit word en vasgestel te word op die wyse uiteengesit in genoemde paragraaf (d).

Die applikante moet geouditeerde gedetailleerde kwartaalstate, tesame met die bedrag wat daarop aangewys word as verskuldig aan die plaaslike bestuur, aan die plaaslike bestuur verstrek. Die plaaslike bestuur of enige beamppte deur hom behoorlik daartoe magtiging verleen, besit die reg om op alle redelike tye die applikante se boeke betreffende die verkoop van erwe in die dorp te inspekteer en te ouditeer. Op versoek van genoemde plaaslike bestuur of beamppte moet die applikante alle boeke en stukke, wat vir sodanige inspeksie en ouditering nodig is, voorlê. Indien geen sodanige gelde gedurende enige tydperk van drie maande ontvang is nie, kan die plaaslike bestuur 'n verklaring waarin melding hiervan gemaak word, in plaas van 'n geouditeerde staat aanneem.

11. Transformatorterrein.

Erf No. 153 op die Algemene Plan moet deur en op koste van die applikante aan die aangewese owerheid as 'n transformatorterrein oorgedra word.

12. Nakoming van voorwaardes.

Die applikante moet die stigtingsvoorwaardes nakom en moet die nodige stappe doen om te sorg dat die titelvoorwaardes en ander voorwaardes genoem in artikel *ses-en-veertig bis* van Ordonnansie No. 11 van 1931, nagekom word; met dien verstande dat die Administrateur die bevoegdheid besit om die applikante van almal of enigeen van die verpligtings te onthef en sodanige verpligtings by enige ander persoon of liggaam van persone te laat berus.

B.—TITELVOORWAARDES.

1. Alle erwe.

Die erf is onderworpe aan bestaande voorwaardes en servitude met inbegrip van die voorbehoud van minerale-regte maar uitgesonderd die servituut geregistreer onder Akte van Servituut No. 547/1936S, wat in 'n straat in die dorp val.

2. Alle erwe met sekere uitsonderings.

Alle erwe uitgesonderd—

- (i) die erf in klousule A 11 hiervan vermeld;
- (ii) erwe wat vir Goewerments- of Provinsiale doeleindes verkry word; en

the land, shall be permitted to reside thereon or in any other manner to occupy it. The term "coloured person" shall mean any African or Asiatic native, Cape Malay or any person who is manifestly a coloured person and shall include any partnership or company or association of persons in which any such person has the power to exercise any control whatsoever, over the activities or assets of such partnership or company or association of persons.

9. Streets.

(a) The applicants shall form, grade and maintain the streets in the township to the satisfaction of the local authority until such time as this responsibility is taken over by the local authority: Provided that the Administrator shall from time to time be entitled to relieve the applicants wholly or partially from this obligation after reference to the Board and the local authority.

(b) The streets shall be named to the satisfaction of the local authority.

10. Endowment.

The applicants shall, subject to the provisos to paragraph (d) of sub-section (1) of section *twenty-seven* of Ordinance No. 11 of 1931, pay quarterly as an endowment to the local authority an amount representing 16½% (sixteen and a half per cent) on land value only of all erven disposed of by the applicants by way of sale, barter or gift or in any other manner (other than erven transferred in terms of section *twenty-four* of that Ordinance), such value to be calculated as at the date of such disposal and to be determined in the manner set out in the said paragraph (d).

Quarterly audited detailed statements shall be rendered by the applicants to the local authority and shall be accompanied by a remittance for the amount shown to be due to the local authority. The local authority, or any official duly authorised thereto by it, shall have the right at all reasonable times to inspect and audit the applicants' books relative to the disposal of erven in the township. If so required by the said local authority, or official, the applicants shall produce all such books and papers as may be necessary for such inspection and audit. If no such moneys have been received during any quarterly period the local authority may, in lieu of an audited statement, accept a statement to that effect.

11. Transformer Site.

Erf No. 153 on the General Plan shall be transferred to the proper authority by and at the expense of the applicants, as a transformer site.

12. Enforcement of Conditions.

The applicants shall observe the conditions of establishment and shall take the necessary steps to secure the enforcement of the conditions of title and any other conditions referred to in section *fifty-six bis* of Ordinance, No. 11 of 1931: Provided that the Administrator shall have the power to relieve the applicants of all or any of the obligations and to vest these in any other person or body of persons.

B.—CONDITIONS OF TITLE.

1. All Erven.

The erf shall be subject to existing conditions and servitudes including the reservation of rights to minerals but excluding the servitude registered under Notarial Deed of Servitude No. 547/1936S which falls in a street in the township.

2. All Erven with Certain Exceptions.

All erven with the exception of—

- (i) the erf mentioned in clause A 11 hereof;
- (ii) such erven as may be acquired for Government or Provincial purposes; and

- (iii) erwe wat vir munisipale doeleindes verkry word, mits die Administrateur, na raadpleging met die Dorperaad, die doeleindes waarvoor sodanige erwe nodig is, goedgekeur het;

is onderworpe aan onderstaande verdere voorwaardes:—

- (a) Die applikante en enige ander persoon of liggaam van persone wat skriftelik deur die Administrateur daartoe magtiging verleen is, het, met die doel om te sorg dat hierdie voorwaardes en enige ander voorwaardes genoem in artikel *ses-en-vyftig bis* van Ordonnansie No. 11 van 1931, nagekom word, die reg en bevoegdheid om op alle redelike tye die erf te betree ten einde sodanige inspeksie te doen of ondersoek in te stel as wat gedoen of ingestel moet word vir bovermelde doel.
- (b) Die erf of enige gedeelte daarvan mag nie aan 'n Kleurling oorgedra, verhuur of op 'n ander manier toegewys of van die hand gesit word nie en geen Kleurlinge, uitgesonderd die eienaar of okkuperder se bediendes, *bona fide* en noodsaaklik in diens op die erf, mag toegelaat word om daarop te woon of om dit op 'n ander manier te okkuper nie.
- (c) Die opstand van alle geboue moet voldoen aan die vereistes van goeie argitektuur sodat dit nie die bevalligheid van die omgewing benadeel nie.
- (d) Nóg die eienaar nóg enigiemand anders besit die reg om, behalwe om die erf vir boudoeleindes in gereedheid te bring, enige materiaal daarop uit te grawe sonder die skriftelike toestemming van die plaaslike bestuur.
- (e) Geen dier soos omskryf in die Skutregulasies van Plaaslike Bestuur, opgestel ingevolge die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, mag op die erf aangehou word nie.
- (f) Geen geboue van hout en/of sink of geboue van roustene mag op die erf opgerig word nie.
- (g) Waar dit volgens die mening van die plaaslike bestuur ondoenlik is om neerslagwater van erwe met 'n hoër ligging regstreeks na 'n publieke straat toe af te voer, is die eienaar van die erf verplig om te aanvaar en/of toe te laat dat sodanige neerslagwater oor sy erf loop; met dien verstande dat die eienaars van erwe met 'n hoër ligging, van waar die neerslagwater oor 'n erf met 'n laer ligging loop, aanspreeklik is om 'n eweredige aandeel van die koste te betaal van enige pylyn of afleivoor wat die eienaar van sodanige erf met 'n laer ligging nodig vind om aan te lê of om te bou om die water wat aldus oor die erf loop af te voer en voorts met dien verstande dat, in die geval van 'n geskil tussen die partye in verband met die aard of ligging van die pylyn of afleivoor of die toewysing van die koste daarvan, die saak verwys word na die Administrateur, of persoon deur hom aangewys, by wie die eindbeslissing berus.
- (h) Die erf moet slegs gebruik word om daarop 'n woonhuis op te rig; met dien verstande dat, met die toestemming van die Administrateur na raadpleging met die Dorperaad en die plaaslike bestuur 'n plek vir openbare godsdiensoefening of 'n plek van onderrig, 'n gemeenskapsaal, 'n inrigting of ander geboue wat in 'n woongebied tuishoort, op die erf opgerig kan word; voorts met dien verstande dat die plaaslike bestuur ander geboue waarvoor in 'n goedgekeurde dorpsaanlegskema voorsiening gemaak word, kan toelaat, behoudens die voorwaardes van die skema waarvolgens die toestemming van die plaaslike bestuur vereis word.
- (j) Nóg die eienaar nóg enigiemand anders besit die reg om vir enige doel hoegenaamd bakstene, teëls of erdepype of ander atikels van 'n soortgelyke aard op die erf te vervaardig of te laat vervaardig.
- (k) Nie meer as een woonhuis met sodanige buitegeboue as wat gewoonlik vir gebruik in verband daarmee nodig is, mag op die erf opgerig word nie, uitgesonderd met die toestemming van die Administrateur wat sodanige verdere voorwaardes as wat hy nodig ag, kan stel; met dien verstande dat, indien die erf onderverdeel word of as dit, of enige

- (iii) such erven as may be acquired for municipal purposes provided the Administrator, after consultation with the Board, has approved the purposes for which such erven are required—

shall be subject to the following further conditions:—

- (a) The applicants and any other person or body of persons so authorised in writing by the Administrator shall, for the purpose of securing the enforcement of these conditions and any other conditions referred to in section *fifty-six bis* of Ordinance No. 11 of 1931, have the right and power at all reasonable times to enter into and upon the erf for the purpose of such inspection or inquiry as may be necessary to be made for the above-mentioned purpose.
- (b) The erf, or any portion thereof, shall not be transferred, leased or in any other manner assigned or disposed of to any coloured person and no coloured persons other than the servants of the owner or occupier *bona fide* and necessarily employed on the erf shall be permitted to reside thereon or in any other manner to occupy it.
- (c) The elevational treatment of all buildings shall conform to good architecture so as not to interfere with the amenities of the neighbourhood.
- (d) Neither the owner nor any other person shall have the right save and except to prepare the erf for building purposes, to excavate therefrom any material without the written consent of the local authority.
- (e) No animal as defined in the Local Authorities Pounds Regulations framed under the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, shall be kept on the erf.
- (f) No wood and/or iron buildings or buildings of unburnt clay-brick shall be erected on the erf.
- (g) Where, in the opinion of the local authority, it is impracticable for stormwater to be drained from higher lying erven direct to a public street the owner of the erf shall be obliged to accept and/or permit the passage over the erf of such stormwater: Provided that the owners of any higher lying erven, the stormwater from which is discharged over any lower lying erf, shall be liable to pay a proportionate share of the cost of any pipeline or drain which the owner of such lower lying erf may find necessary to lay or construct for the purpose of conducting the water so discharged over the erf, and provided further that, in the event of a dispute between the parties as to the nature or the position of the pipeline or drain, or the allocation of the cost, the matter shall be referred to the Administrator or his nominee, whose decision shall be final.
- (h) The erf shall be used for the erection of a dwelling-house only: Provided that, with the consent of the Administrator after reference to the Board and the local authority, a place of public worship or a place of instruction, social hall, institution or other buildings appertaining to a residential area may be erected on the erf: Provided further that the local authority may permit such other buildings as may be provided for in an approved Town-planning Scheme, subject to the conditions of the Scheme under which the consent of the local authority is required.
- (j) Neither the owner nor any other person shall have the right to make or permit to be made upon the erf for any purpose whatsoever any bricks, tiles or earthenware pipes or other articles of a like nature.
- (k) Except with the consent of the Administrator who may prescribe such conditions as he may deem necessary, not more than one dwelling-house together with such outbuildings as are ordinarily required to be used in connection therewith shall be erected on the erf: Provided that if the erf is

gedeelte daarvan, verenig is met enige ander erf of gedeelte van 'n erf, hierdie voorwaarde met die toestemming van die Administrateur op elke gevolglike gedeelte of verenigde gebied toegepas kan word:—

- (i) Die waarde van die woonhuis, sonder inbegrip van die buitegeboue, wat op die erf opgerig gaan word, moet minstens £2,500 wees.
- (ii) Die hoofgebou, wat 'n voltooid gebou moet wees en nie een wat gedeeltelik opgerig is en later voltooi sal word nie, moet gelyktydig met of vóór die buitegeboue opgerig word.
- (iii) Uitgesonderd met die spesiale skriftelike toestemming van die applikante, moet die dakke van alle geboue wat op die erf opgerig gaan word van teëls, dakspane, dekgras of beton wees.
- (l) Geboue, met inbegrip van buitegeboue, wat hierna op die erf opgerig word, moet minstens 20 voet (Engelse) van die straatgrens daarvan geleë wees.
- (m) Indien die erf omhein of op enige ander wyse toegemaak word, moet die heining of ander omheiningsmateriaal tot voldoening van die plaaslike bestuur opgerig en onderhou word.

3. *Serwitude vir riolerings- en ander munisipale doeleindes.*

Benewens die betrokke voorwaardes hierbo uiteengesit, is die erwe ten opsigte waarvan serwitude op die algemene plan aangewys word aan die volgende voorwaardes onderworpe:—

- (a) Die erf is onderworpe aan 'n serwituut vir riolerings- en ander munisipale doeleindes, ses voet breed, soos aangewys op die algemene plan, ten gunste van die plaaslike bestuur.
- (b) Geen gebou of ander bouwerk mag binne voornoemde serwituutsgebied opgerig word nie en geen grootwortelbome mag binne die gebied van sodanige serwituut of binne ses voet daarvan geplant word nie.
- (c) Die plaaslike bestuur is geregtig om sodanige materiaal as wat deur hom uitgegrawe word tydens die aanleg, onderhoud en verwydering van sodanige rioolhoofpypleidings en ander werke as wat hy volgens goëddunke as noodsaaklik beskou, tydelik te gooi op die grond wat aan voornoemde serwituut grens en voorts is die plaaslike bestuur geregtig tot redelike toegang tot genoemde grond vir voornoemde doel; met dien verstande dat die plaaslike bestuur enige skade vergoed wat gedurende die aanleg, onderhoud en verwydering van sodanige rioolhoofpypleidings en ander werke veroorsaak word.

4. *Woordomskeywing.*

In voormelde voorwaardes het onderstaande uitdrukings die betekenis wat daaraan geheg word:—

- (a) „Applikante” beteken—
 - (i) Edward Arnold Oakley Thomas;
 - (ii) Queenie Aure Tucker, buite gemeenskap van goedere met Henry Tucker getroud;
 - (iii) Daniel John Wahl; en hulle opvolgers tot die eiendomsreg van die dorp.
- (b) „Kleurling” beteken 'n Afrikaanse of Asiatiese inboorling, Kaapse Maleier of iedereen wat klaarblyklik 'n Kleurling is, en omvat enige vennootskap of maatskappy of vereniging van persone, waarin enige sodanige persoon die bevoegdheid besit om enige beheer van watter aard ook al uit te oefen oor die werksaamhede of bates van sodanige vennootskap of maatskappy of vereniging van persone.
- (c) „Woonhuis” beteken 'n huis wat ontwerp is vir gebruik as 'n woning vir een gesin.

subdivided or it or any portion of it is consolidated with any other erf or portion of an erf this condition may with the consent of the Administrator be applied to each resulting portion or consolidated area—

- (i) The dwelling-house, exclusive of outbuildings, to be erected on the erf shall be of the value of not less than £2,500;
- (ii) the main building, which shall be a completed building and not one partly erected and intended for completion at a later date, shall be erected simultaneously with or before the erection of the outbuildings;
- (iii) except with the special permission in writing of the applicants, the roofs of all buildings erected on the erf shall be of tiles, shingles, thatch or concrete.
- (l) Buildings, including outbuildings, hereafter erected on the erf shall be located not less than 20 feet (English) from the boundary thereof abutting on a street.
- (m) If the erf is fenced, or otherwise enclosed, the fencing or other enclosing device shall be erected and maintained to the satisfaction of the local authority.

3. *Servitudes for Sewerage and other Municipal Purposes.*

In addition to the relevant conditions set out above the erven upon which servitudes are indicated on the general plan shall be subject to the following conditions:—

- (a) The erf is subject to a servitude for sewerage and other municipal purposes, 6 feet in width, as indicated on the general plan, in favour of the local authority.
- (b) No building or other structure shall be erected within the aforesaid servitude area and no large-rooted trees shall be planted within the area of such servitude or within 6 feet thereof.
- (c) The local authority shall be entitled to deposit temporarily on the land adjoining the aforesaid servitude such material as may be excavated by it during the course of the construction, maintenance and removal of such sewerage mains and other works as it in its discretion may deem necessary and shall further be entitled to reasonable access to the said land for the aforesaid purpose subject to any damage done during the process of constructing, maintaining and removing such sewerage mains and other works being made good by the local authority.

4. *Definitions.*

In the foregoing conditions the following terms shall have the meaning assigned to them:—

- (a) “Applicants” means—
 - (i) Edward Arnold Oakley Thomas;
 - (ii) Queenie Aure Tucker, married out of community of property to Henry Tucker; and
 - (iii) Daniel John Wahl; and their successors in title to the township.
- (b) “Coloured person” means any African or Asiatic native, Cape Malay, or any person who is manifestly a coloured person and includes any partnership or company or association of persons, in which any such person has the power to exercise any control whatsoever over the activities or assets of such partnership or company or association of persons.
- (c) “Dwelling-house” means a house designed for use as a dwelling for a single family.

5. Goewerments- en munisipale erwe.

As die erf in klousule A 11 genoem of erwe wat verkry word soos in klousules B 2 (ii) en (iii) hiervan beoog in die besit kom van enige ander persoon as die Goewerment of die plaaslike bestuur, dan is so 'n erf daarna onderworpe aan sodanige van voormelde voorwaardes of sodanige ander voorwaardes as wat die Administrateur in oorleg met die Dorperaad bepaal.

No. 133 (Administrateurs-), 1959.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE
PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal artikel vyf-en-veertig van die Onderwys-ordonnansie, 1953, bepaal dat enige provinsiale onderwysinrigting (uitgenome 'n laerskool) in Kategorie (A) van die Eerste Bylae by genoemde Ordonnansie ingesluit kan word;

En nademaal dit dienstig geag word om die Klerksdorp Engelsmedium Hoër Skool geleë in die Skoolraadsdistrik van Klerksdorp in Kategorie (A) van die Eerste Bylae by genoemde Ordonnansie in te sluit;

En nademaal die bepalings van artikel vyf-en-veertig van genoemde Ordonnansie nagekom is;

So is dit dat ek, ingevolge en kragtens die bevoegdheid my in artikel vyf-en-veertig van genoemde Ordonnansie verleen, hierby verklaar, dat die Klerksdorp Engelsmedium Hoër Skool geleë in die Skoolraadsdistrik van Klerksdorp in Kategorie (A) van die Eerste Bylae by genoemde Ordonnansie ingesluit is.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Dertigste dag van Junie Eenduisend Negehoenderd Nege-en-vyftig.

F. H. ODENDAAL,
Administrateur van die Provinsie Transvaal.
T.O. In. 452-1.

No. 134 (Administrateurs-), 1959.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE
PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal artikel vyf-en-veertig van die Onderwys-ordonnansie, 1953, bepaal dat enige provinsiale onderwysinrigting (uitgenome 'n laerskool) in Kategorie (A) van die Eerste Bylae by genoemde Ordonnansie ingesluit kan word;

En nademaal dit dienstig geag word om die Hoër Skool Sundra, geleë in die Skoolraadsdistrik van Witwatersrand-Oos in Kategorie (A) van die Eerste Bylae by genoemde Ordonnansie in te sluit;

En nademaal die bepalings van artikel vyf-en-veertig van genoemde Ordonnansie nagekom is;

So is dit dat ek, ingevolge en kragtens die bevoegdheid my in artikel vyf-en-veertig van genoemde Ordonnansie verleen, hierby verklaar, dat die Hoër Skool Sundra, geleë in die Skoolraadsdistrik van Witwatersrand-Oos in Kategorie (A) van die Eerste Bylae by genoemde Ordonnansie ingesluit is.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Veertiende dag van Julie Eenduisend Negehoenderd Nege-en-vyftig.

F. H. ODENDAAL,
Administrateur van die Provinsie Transvaal.

T.O. In. 1197-1.

5. Government and Municipal Erven.

Should the erf referred to in clause A 11 or erven acquired as contemplated in clauses B 2 (ii) and (iii) hereof come into the possession of any person other than the Government or the local authority such erf shall thereupon be subject to such of the aforementioned or such other conditions as may be decided by the Administrator after consultation with the Board.

No. 133 (Administrator's), 1959.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE
PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas it is provided by section forty-five of the Education Ordinance, 1953, that any provincial educational institution (other than a primary school) may be included in Category (A) of the First Schedule to the said Ordinance;

And whereas it is deemed expedient to include the Klerksdorp English Medium High School situated in the School Board District of Klerksdorp in Category (A) of the First Schedule to the said Ordinance;

And whereas the provisions of section forty-five of the said Ordinance have been complied with;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section forty-five of the said Ordinance, I hereby declare that the Klerksdorp English Medium High School situated in the School Board District of Klerksdorp shall be and is hereby included in Category (A) of the First Schedule to the said Ordinance.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand at Pretoria on this Thirtieth day of June, One thousand Nine hundred and Fifty-nine.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.O. In. 452-1.

No. 134 (Administrator's), 1959.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE
PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas it is provided by section forty-five of the Education Ordinance, 1953, that any provincial educational institution (other than a primary school) may be included in Category (A) of the First Schedule to the said Ordinance;

And whereas it is deemed expedient to include the Hoër Skool Sundra, situated in the School Board District of Witwatersrand East in Category (A) of the First Schedule to the said Ordinance;

And whereas the provisions of section forty-five of the said Ordinance have been complied with;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section forty-five of the said Ordinance, I hereby declare that the Hoër Skool Sundra, situated in the School Board District of Witwatersrand East shall be and is hereby included in Category (A) of the First Schedule to the said Ordinance.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand at Pretoria on this Fourteenth day of July, One thousand Nine hundred and Fifty-nine.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.

T.O. In. 1197-1.

No. 135 (Administrateurs-), 1959.]

PROKLAMASIEDEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE
PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal artikel vyf-en-veertig van die Onderwys-ordonnansie, 1953, bepaal dat enige provinsiale onderwys-inrigting (uitgenome 'n laerskool) in Kategorie (A) van die Eerste Bylae by genoemde Ordonnansie ingesluit kan word;

En nademaal dit dienstig geag word om die Hoër Skool Lyttelton geleë in die Skoolraadsdistrik van Pretoria-Stad in Kategorie (A) van die Eerste Bylae by genoemde Ordonnansie in te sluit;

En nademaal die bepalings van artikel vyf-en-veertig van genoemde Ordonnansie nagekom is;

So is dit dat ek, ingevolge en kragtens die bevoegdheid my in artikel vyf-en-veertig van genoemde Ordonnansie verleen, hierby verklaar, dat die Hoër Skool Lyttelton geleë in die Skoolraadsdistrik van Pretoria-Stad in Kategorie (A) van die Eerste Bylae by genoemde Ordonnansie ingesluit is.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Vyftiende dag van Julie Eenduisend Negehoenderd Nege-en-vyftig.

F. H. ODENDAAL,
Administrateur van die Provinsie Transvaal.
T.O. In. 1309-1.

PROVINSIALE ADMINISTRASIE.**ADMINISTRATEURSKENNISGEWINGS.**

Onderstaande kennisgewings wat betrekking het op die administrasie van die Provinsie Transvaal word op gesag van die Administrateur vir algemene inligting gepubliseer.

J. H. O. VAN GRAAN,
Provinsiale Sekretaris.

Kantoor van die Administrateur van Transvaal, Pretoria.

Administrateurskennisgewing No. 482.] [29 Julie 1959.
**VOORGESTELDE OPHEFFING VAN UITSPAN-
SERWITUUT.—STUKGROND No. 382, REGI-
STRASIEAFDELING J.R., DISTRIK PRETORIA.**

Met die oog op 'n aansoek ontvang van mev. K. C. Koch om die opheffing van die serwituut van uitspanning, groot 5 morge, waaraan Gedeelte 3 van die plaas Stukgrond No. 382, Registrasieafdeling J.R., distrik Pretoria, onderworpe is, is die Administrateur voornemens om ooreenkomstig paragraaf (iv), subartikel (1) van artikel ses-en-vyftig van die Padordonnansie 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), op te tree.

Alle belanghebbende persone is bevoegd om binne drie maande vanaf die datum van verskyning van hierdie kennisgewing in die *Provinsiale Koerant*, hulle besware by die Streekbeampte, Transvaalse Paaiedepartement, Privaatsak, Lynn East, Pretoria, skriftelik in te dien.

D.P. 01-012-37/3/S10.

Administrateurskennisgewing No. 483.] [29 Julie 1959.
**OPENING.—OPENBARE DISTRIKSPAD, DISTRIK
BETHAL.**

Dit word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur, na ondersoek en verslag deur die Padraad van Bethal, goedgekeur het dat 'n openbare distrikspad sal bestaan oor die plase Rensburgshoop No. 39, Elandsfontein No. 38, Boschkrans No. 37, Schoonvlei No. 36, Kleinfontein No. 269, Vlaklaagte No. 35 en Welstand

No. 135 (Administrator's), 1959.]

PROCLAMATIONBY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE
PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas it is provided by section forty-five of the Education Ordinance, 1953, that any provincial educational institution (other than a primary school) may be included in Category (A) of the First Schedule to the said Ordinance;

And whereas it is deemed expedient to include the Hoër Skool Lyttelton situated in the School Board District of Pretoria City in Category (A) of the First Schedule to the said Ordinance;

And Whereas the provisions of section forty-five of the said Ordinance have been complied with;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section forty-five of the said Ordinance, I hereby declare that the Hoër Skool Lyttelton situated in the School Board District of Pretoria City shall be and is hereby included in Category (A) of the First Schedule to the said Ordinance.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand at Pretoria on this Fifteenth day of July, One thousand Nine hundred and Fifty-nine.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.O. In. 1309-1.

PROVINCIAL ADMINISTRATION.**ADMINISTRATOR'S NOTICES.**

The following notices relating to the administration of the Province of the Transvaal are published under the authority of the Administrator for general information.

J. H. O. VAN GRAAN,
Provincial Secretary.

Office of the Administrator of Transvaal, Pretoria.

Administrator's Notice No. 482.] [29 July 1959.
**PROPOSED CANCELLATION OF OUTSPAN SER-
VITUDE.—STUKGROND No. 382, REGISTRA-
TION DIVISION J.R., DISTRICT OF PRE-
TORIA.**

In view of application having been made by Mrs. K. C. Koch for the cancellation of the servitude of outspan, in extent 5 morgen, to which Portion 3 of the farm Stukgrond No. 382, Registration Division J.R., District of Pretoria is subject, it is the Administrator's intention to take action in terms of paragraph (iv), sub-section (1) of section fifty-six of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957).

It is competent for any person interested to lodge his objections in writing with the Regional Officer, Transvaal Roads Department, Private Bag, Lynn East, Pretoria, within three months of the date of publication of this notice in the *Provincial Gazette*.

D.P. 01-012-37/3/S10.

Administrator's Notice No. 483.] [29 July 1959.
**OPENING.—PUBLIC DISTRICT ROAD, DISTRICT
OF BETHAL.**

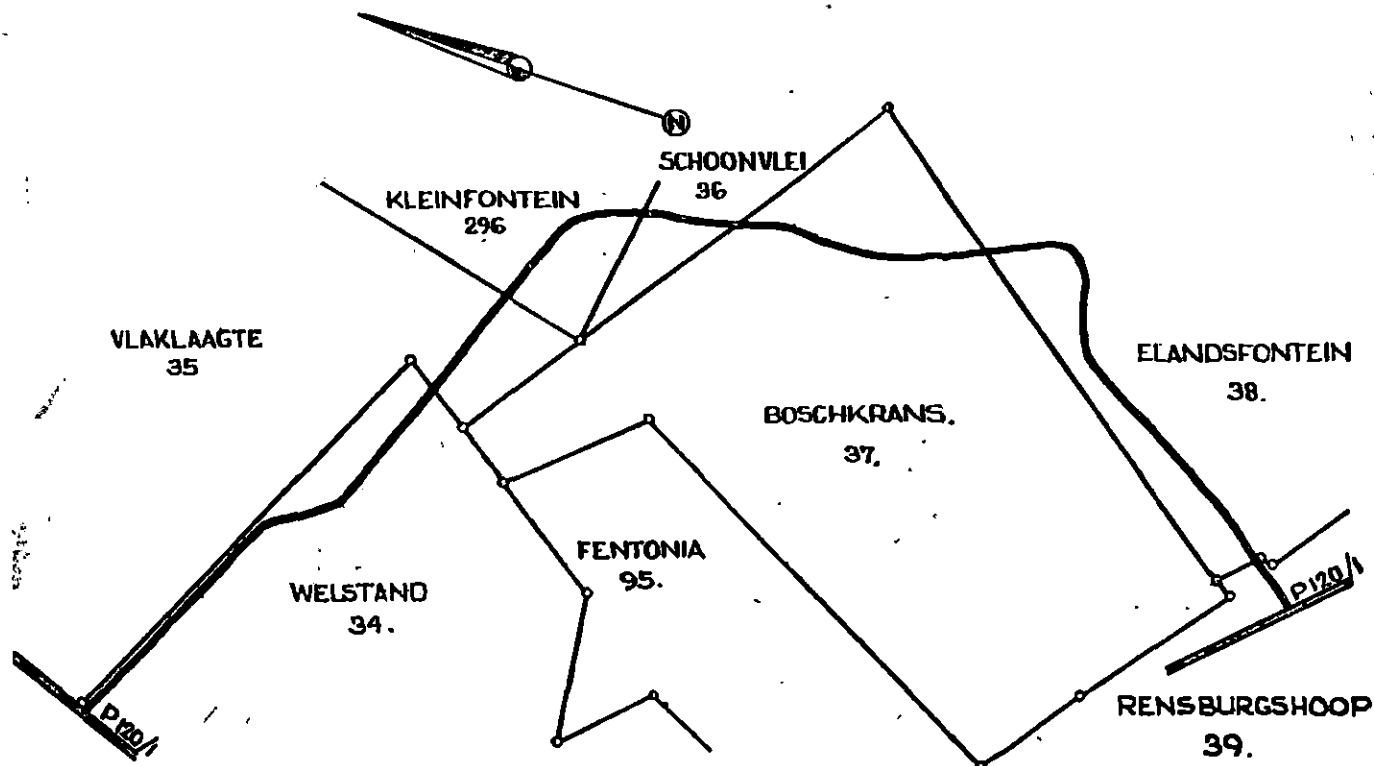
It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Board of Bethal, that a public and district road which traverses the farms Rensburgshoop No. 39, Elandsfontein No. 38, Boschkrans No. 37, Schoonvlei No. 36, Kleinfontein No. 269, Vlaklaagte No. 35 and

No. 34, distrik Bethal, soos op bygaande sketsplan aangetoon word, ingevolge paragraaf (b) van subartikel (1) van artikel vyf van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957).

D.P. 051-056-23/22/1947-A.

Welstand No. 34, District of Bethal, as shown on the sketch plan subjoined hereto, shall exist in terms of paragraph (b) of sub-section (1) of section five of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957).

D.P. 051-056-23/22/1947-A.



D.P. 051 - 056 - 23/22/1947.-A.

REFERENCE

VERWYSING

Road Opened.

Pad Geopen.

Existing Roads

Bestaande Paaie.

Administrateurskennisgewing No. 484.]

[29 Julie 1959.

PADREELINGS OP DIE PLASE YZERVARKFONTEIN No. 194, REGISTRASIEAFDELING I.R., EN KNOPPIESFONTEIN No. 549, REGISTRASIEAFDELING J.R., DISTRIK BRONKHORSTSPRUIT.

Met die oog op die aansoek ontvang van mnr. Max Cohen vir die sluiting van die openbare pad op die plase Yzervarkfontein No. 194 I.R., en Knoppiesfontein No. 549 J.R., distrik Bronkhorstspuit, is die Administrateur voornemens om ooreenkomstig artikel *agt-en-twintig* van die Pad-ordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957) op te tree.

Alle belanghebbende persone is bevoegd om binne dertig dae vanaf die datum van verskyning van hierdie kennisgewing in die *Provinsiale Koerant*, hulle besware by die Streekbeampte, Transvaalse Paaiedepartement, Privaatsak, Lynn East, Pretoria, skriftelik in te dien.

Ooreenkomstig subartikel (3) van artikel *nege-en-twintig* van genoemde Ordonnansie word dit vir algemene inligting bekendgemaak dat indien enige beswaar gemaak word, maar daarna van die hand gewys word, die beswaarmaker aanspreeklik gehou kan word vir die bedrag van £5 ten opsigte van die koste van 'n kommissie wat aangestel word ooreenkomstig artikel *dertig* as gevolg van sulke besware.

D.P. 01-015-23/24/Y1.

Administrator's Notice No. 484.]

[29 July 1959.

ROAD ADJUSTMENTS ON THE FARMS YZERVARKFONTEIN No. 194, REGISTRATION DIVISION I.R. AND KNOPPIESFONTEIN No. 549, REGISTRATION DIVISION J.R., DISTRICT OF BRONKHORSTSPRUIT.

In view of an application having been made by Mr. Max Cohen for the closing of a public road on the farms Yzervarkfontein 194 I.R. and Knoppiesfontein No. 549 J.R., district of Bronkhorstspuit, it is the Administrator's intention to take action in terms of section *twenty-eight* of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957).

It is competent for any person interested, to lodge his objections in writing with the Regional Officer, Transvaal Roads Department, Private Bag, Lynn East, Pretoria, within thirty days of the date of publication of this notice in the *Provincial Gazette*.

In terms of sub-section (3) of section *twenty-nine* of the said Ordinance, it is notified for general information that if any objection to the said application is taken, but is thereafter dismissed, the objector may be held liable for the amount of £5 in respect of the costs of a commission appointed in terms of section thirty, as result of such objections.

D.P. 01-015-23/24/Y1.

Administrateurskennisgewing No. 485.] [29 Julie 1959.
OPENING.—OPENBARE DISTRIKSPAD, DISTRIK BETHAL.

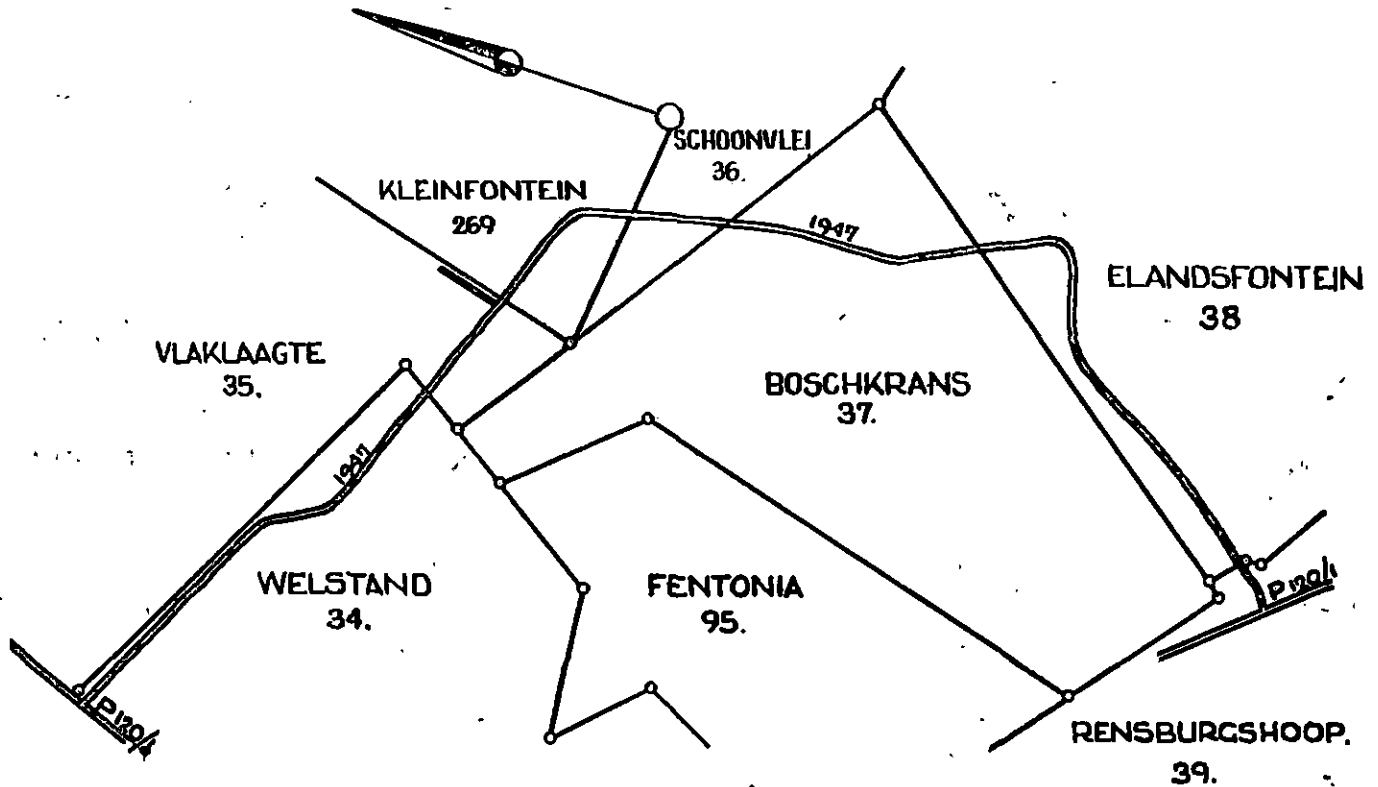
Dit word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur, na ondersoek en verslag deur die Padraad van Bethal, goedgekeur het dat 'n openbare distrikspad, 30 Kaapse voet breed, sal bestaan oor die plaas Vlaklaagte No. 35, distrik Bethal, soos op bygaande sketsplan aangetoon word, ingevolge paragraaf (b) van sub-artikel (1) van artikel vyf en artikel drie van die Pad-ordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957).

D.P. 051-056-23/22/1947—B.

Administrator's Notice No. 485.] [29 July 1959.
OPENING.—PUBLIC DISTRICT ROAD, DISTRICT OF BETHAL.

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Board of Bethal, that a public and district road, 30 Cape feet wide, which traverses the farm Vlaklaagte No. 35, District of Bethal, as shown on the sketch-plan subjoined hereto, shall exist in terms of paragraph (b) of sub-section (1) of section five and section three of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957).

D.P. 051-056-23/22/1947—B.



D.P. 051 — 056 — 23/22/ 1947 — B

REFERENCE

VERWYSING

Road Opened

Pad Geopen.

Existing Roads

Bestaande Paaie.

Administrateurskennisgewing No. 486.] [29 Julie 1959.
PADREËLINGS OP DIE PLAAS TWEEDRAGT No. 516, REGISTRASIEAFDELING J.R., DISTRIK BRONKHORSTSPRUIT.

Met die oog op 'n aansoek ontvang van mnr. H. D. du Toit om sluiting van 'n openbare pad op die plaas Tweedragt No. 516 J.R., distrik Bronkhorstspuit, is die Administrateur voornemens om ooreenkomstig artikel agt-en-twintig van die Pad-ordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957) op te tree.

Alle belanghebbende persone is bevoegd om binne dertig dae vanaf die datum van verskyning van hierdie kennisgewing in die Provinsiale Koerant, hulle besware by die Streekbeampte, Transvaalse Paaiedepartement, Privaatsak, Lynn East, Pretoria, skriftelik in te dien.

Ooreenkomstig subartikel (3) van artikel nege-en-twintig van genoemde Ordonnansie word dit vir algemene inligting bekendgemaak dat indien enige beswaar gemaak word, maar daarna van die hand gewys word, die beswaarmaker aanspreeklik gehou kan word vir die bedrag van £5 ten opsigte van die koste van 'n kommissie wat aangestel word ooreenkomstig artikel dertig, as gevolg van sulke besware.

D.P. 01-015-23/24/T3.

Administrator's Notice No. 486.] [29 July 1959.
ROAD ADJUSTMENTS ON THE FARM TWEEDRAGT No. 516, REGISTRATION DIVISION J.R., DISTRICT OF BRONKHORSTSPRUIT.

In view of an application having been made by Mr. H. D. du Toit for the closing of a public road on the farm Tweedragt No. 516 J.R., District of Bronkhorstspuit it is the Administrator's intention to take action in terms of section twenty-eight of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957).

It is competent for any person interested, to lodge his objections in writing with the Regional Officer, Transvaal Roads Department, Private Bag, Lynn East, Pretoria, within thirty days of the date of publication of this notice in the *Provincial Gazette*.

In terms of sub-section (3) of section twenty-nine of the said Ordinance, it is notified for general information that if any objection to the said application is taken, but is thereafter dismissed, the objector may be held liable for the amount of £5 in respect of the costs of a commission appointed in terms of section thirty as result of such objections.

D.P. 01-015-23/24/T3.

Administrateurskennisgewing No. 487.]

[29 Julie 1959.]

MUNISIPALITEIT LOUIS TRICHARDT. — WYSIGING VAN REGLEMENT VAN ORDE EN FINANSIËLE REGULASIES.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die wysigingsverordeninge in die bygaande Bylae uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel *nege-en-negentig* van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

T.A.L.G. 5/86/20.

BYLAE.**MUNISIPALITEIT LOUIS TRICHARDT.—WYSIGING VAN REGLEMENT VAN ORDE EN FINANSIËLE REGULASIES.**

Die Reglement van Orde en Finansiële Regulasies van die Munisipaliteit Louis Trichardt afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 302 van 17 April 1957 word hierby as volg gewysig:—

1. Deur paragraaf (b) van subartikel (3) van artikel 1 van deel 1, die woord „eerste” te skrap.
2. Deur subartikel (4) van artikel 1 van deel 1 te skrap.

Administrateurskennisgewing No. 488.]

[29 Julie 1959.]

MUNISIPALITEIT NIGEL. — WYSIGING VAN RIOLERINGS- EN LOODGIETERSVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die wysigingsverordeninge in die bygaande Bylae uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel *nege-en-negentig* van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

T.A.L.G. 5/34/23.

BYLAE.**MUNISIPALITEIT NIGEL.—WYSIGING VAN RIOLERINGS- EN LOODGIETERSVERORDENINGE.**

Die Riolerings- en Loodgietersverordeninge van die Munisipaliteit Nigel, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 470 van 11 September 1935, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur die volgende aan artikel 3 van Deel A van Bylae F toe te voeg:—

- „(f) Erwe Nos. 212 en 214, dorp Nigel, in die besit van die Departement Openbare Werke en aan die Raad verhuur vir speelgronddoeleindes, terwyl genoemde erwe aldus verhuur word of vir dié doel geokkupeer word.”

Administrateurskennisgewing No. 489.]

[29 Julie 1959.]

MUNISIPALITEIT VENTERSDORP.—WYSIGING VAN VERORDENINGE OP DORPSGRONDE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die wysigingsverordeninge in die bygaande Bylae uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel *nege-en-negentig* van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

T.A.L.G. 5/95/35.

BYLAE.**MUNISIPALITEIT VENTERSDORP.—WYSIGING VAN VERORDENINGE OP DORPSGRONDE.**

Die Verordeninge op Dorpsgronde van die Munisipaliteit Ventersdorp, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 377 van 22 Junie 1949, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur na artikel 23 die volgende toe te voeg; die bestaande artikel word dan artikel 23 (1):—

- „(2) Lisensie aldus toegestaan, moet, voordat die lisensiehouer die dorpskampe ingaan, gegooi word in 'n posbussie wat vir dié doel by die hekke aangebring is. Persone wat die kampe ingaan, sonder om die lisensie in die posbus te plaas, is skuldig aan 'n oortreding van hierdie verordeninge.”

Administrator's Notice No. 487.]

[29 July 1959.]

MUNICIPALITY OF LOUIS TRICHARDT.—STANDING ORDERS AND FINANCIAL REGULATIONS AMENDMENT.

The Administrator hereby, in terms of section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the amending by-laws set forth in the Schedule hereto, which have been approved by him in terms of section *ninety-nine* of the said Ordinance.

T.A.L.G. 5/86/20.

SCHEDULE.**MUNICIPALITY OF LOUIS TRICHARDT.—STANDING ORDERS AND FINANCIAL REGULATIONS AMENDMENT.**

Amend the Standing Orders and Financial Regulations of the Municipality of Louis Trichardt, published under Administrator's Notice No. 302, dated the 17th April, 1957, as follows:—

1. By the deletion of the word “first” in paragraph (b) of sub-section (3) of section 1 of Part 1.
2. By the deletion of sub-section (4) of section 1 of Part 1.

Administrator's Notice No. 488.]

[29 July 1959.]

MUNICIPALITY OF NIGEL.—DRAINAGE AND PLUMBERS' BY-LAWS AMENDMENT.

The Administrator hereby, in terms of section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the amending by-laws set forth in the Schedule hereto, which have been approved by him in terms of section *ninety-nine* of the said Ordinance.

T.A.L.G. 5/34/23.

SCHEDULE.**MUNICIPALITY OF NIGEL.—DRAINAGE AND PLUMBERS' BY-LAWS AMENDMENT.**

Amend the Drainage and Plumber's By-laws of the Municipality of Nigel, published under Administrator's Notice No. 470, dated the 11th September, 1935, as amended, by the addition to section 3 of Part A of Schedule F of the following:—

- “(f) Erven Nos. 212 and 214, Nigel Township, owned by the Department of Public Works and leased to the Council for playground purposes while the said erven is so leased or occupied for that purpose.”

Administrator's Notice No. 489.]

[29 July 1959.]

MUNICIPALITY OF VENTERSDORP.—TOWN LANDS BY-LAWS AMENDMENT.

The Administrator hereby, in terms of section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the amending By-laws set forth in the Schedule hereto, which have been approved by him in terms of section *ninety-nine* of the said Ordinance.

T.A.L.G. 5/95/35.

SCHEDULE.**MUNICIPALITY OF VENTERSDORP.—TOWN LANDS BY-LAWS AMENDMENT.**

Amend the Town Lands By-laws of the Municipality of Ventersdorp, published under Administrator's Notice No. 377, dated the 22nd June, 1949, as amended, by the insertion of the following after section 23; the existing section then becoming section 23 (1):—

- “(2) Licences so granted shall be posted in a post-box, erected for this purpose at the gates, before the licence holder enters the town camps. Persons entering the camps without posting a licence in the post box shall be guilty of a contravention of these By-laws.”

Administrateurskennisgewing No. 490.]

[29 Julie 1959.

**MUNISIPALITEIT SCHWEIZER-RENEKE.—
WATERVOORSIENINGSVERORDENINGE.**

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge in die bygaande Bylae uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel *nege-en-negentig* van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

T.A.L.G. 5/104/69.

BYLAE.

**MUNISIPALITEIT SCHWEIZER-RENEKE.—WATERVOOR-
SIENINGSVERORDENINGE.**

Die Eenvormige Watervoorsieningsverordeninge, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 787 van 18 Oktober 1950, word hierby *mutatis mutandis* van toepassing gemaak op die Munisipaliteit Schweizer-Reneke en as volg gewysig:—

A. Deur die volgende aan Bylae 1 van Hoofstuk 3 toe te voeg:—

„AANHANGSEL.

(Slegs op die Munisipaliteit Schweizer-Reneke van toepassing.)

1. Die vorderings vir water gelewer aan 'n verbruiker is as volg:—

	£	s.	d.
(a) Vir die eerste 1,000 gellings of gedeelte daarvan verbruik in enige maand, per meter	0	10	0
(b) Vir die tweede 1,000 gellings of gedeelte daarvan verbruik in dieselfde maand, per meter	0	7	6
(c) Vir die derde 1,000 gellings of gedeelte daarvan verbruik in dieselfde maand, per meter	0	6	0
(d) Vir iedere addisionele 1,000 gellings of gedeelte daarvan bo 3,000 gellings in dieselfde maand verbruik, per meter	0	4	6

2. Vorderings vir aansluiting en heraansluiting:—

	£	s.	d.
(a) Vir die heraansluiting van 'n toevoer wat op versoek van die verbruiker afgesluit is	0	5	0
(b) Vir aandraai van water op versoek van 'n nuwe verbruiker	0	5	0
(c) Vir die heraansluiting van 'n toevoer wat weens oortreding van hierdie verordeninge afgesluit is	0	10	0
(d) Vir die verskaffing en aanlê van die volgende groottes verbindingspyp, tot 'n maksimum lengte van 50 voet, en meters:—			

	£	s.	d.
(i) ½ duim-verbindingspyp	10	0	0
(ii) ¾ duim-verbindingspyp	15	0	0
(iii) 1 duim-verbindingspyp	20	0	0
(iv) Vir die verskaffing en aanlê van verbindingspyp en meters groter as 1 duim, teen kosprys, met inagneming van die grootte en lengte van die nodige pyp en die nodige arbeid.			

3. *Vordering vir aansluiting van watertoevoer vir brandblusdoeleindes:—*

Vir die verskaffing en aanlê van alle verbindingspyp wat bedoel is vir voorkomende of outomatiese gebruik in geval van brand, teen kosprys, met inagneming van die grootte en lengte van die nodige pyp, kleppe, spesiale toebehore en die nodige arbeid.

Administrator's Notice No. 490.]

[29 July 1959.

**MUNICIPALITY OF SCHWEIZER-RENEKE.—
WATER SUPPLY BY-LAWS.**

The Administrator hereby, in terms of section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth in the Schedule hereto, which have been approved by him in terms of section *ninety-nine* of the said Ordinance.

T.A.L.G. 5/104/69.

SCHEDULE.

**MUNICIPALITY OF SCHWEIZER-RENEKE.—WATER
SUPPLY BY-LAWS.**

The Uniform Water Supply By-laws, published under Administrator's Notice No. 787, dated the 18th October, 1950, are hereby made applicable, *mutatis mutandis* to the Municipality of Schweizer-Reneke, and amended as follows:—

A. By the addition of the following to Schedule 1 of Chapter 3:—

“ANNEXURE.

(Applicable to the Municipality of Schweizer-Reneke only.)

1. *The Charges for the Supply of Water to any Consumer shall be as follows:—*

	£	s.	d.
(a) For the first 1,000 gallons or part thereof consumed in any month, per meter	0	10	0
(b) For the second 1,000 gallons or part thereof consumed in the same month, per meter	0	7	6
(c) For the third 1,000 gallons or part thereof consumed in the same month, per meter	0	6	0
(d) For each additional 1,000 gallons or part thereof over and above 3,000 gallons consumed in the same month, per meter	0	4	6

2. *Charges for Connection and Reconnection:—*

	£	s.	d.
(a) For reconnection of supply disconnected at consumer's request	0	5	0
(b) For turning on the water supply at request of new consumer	0	5	0
(c) For reconnection of supply cut off for a breach of these By-laws	0	10	0
(d) For providing and fixing the following sizes of communication pipes, to a maximum length of 50 feet, and meters:—			

	£	s.	d.
(i) ½ inch diameter communication pipe	10	0	0
(ii) ¾ inch diameter communication pipe	15	0	0
(iii) 1 inch diameter communication pipe	20	0	0
(iv) For providing and fixing communication pipes and meters larger than 1 inch, at cost price, having regard to the labour, size and length of the pipe required.			

3. *Charges for Connecting Water Supply for Fire Purposes:—*

For providing and fixing all communication pipes, intended for preventive or automatic use in case of fire, at cost price, having regard to the labour, size and length of pipes, valves and special fittings required.

4. Diverse:—

- | | £ | s. | d. |
|---|---|----|-----|
| (a) Vir die toets van meters deur die Raad verskaf in gevalle waar daar bevind word dat die meter nie meer as 5 persent te veel of te min aanwys nie | 1 | 0 | 0 |
| (b) Vir die herstel van kraan wat lek waar die dienste van 'n loodgieter nie beskikbaar is in die dorp nie, per kraan | 0 | 5 | 0." |

B. Die Watertoevoerverordeninge van die Munisipaliteit Schweizer-Reneke, afgekondig by Administrateurskennissgewing No. 397 van 12 Julie 1939, word hierby herroep.

Administrateurskennissgewing No. 491.] [29 Julie 1959.
MUNISIPALITEIT NYLSTROOM.—WYSIGING VAN STADSAALVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel honderd-en-een van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die wysigingsverordeninge in die bygaande Bylae uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel nege-en-negentig van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.
T.A.L.G. 5/94/65.

BYLAE.

MUNISIPALITEIT NYLSTROOM.—WYSIGING VAN STADSAALVERORDENINGE.

Die Stadsaalverordeninge van die Munisipaliteit Nylstroom, afgekondig by Administrateurskennissgewing No. 501 van 18 Oktober 1933, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur artikel 2 paragraaf (b) van die kostetarief te skrap en dit deur die volgende te vervang:—

- „(b) Vir Volkspede, pluimbal, stoei en boks 10s. per aand, mits geen toegangsgeld gevra word nie en voorts op voorwaarde dat, indien die saal benodig word vir 'n byeenkoms waarby die Raad finansiële meer sal baat, die saal in so 'n geval afgegee moet word.”

Administrateurskennissgewing No. 492.] [29 Julie 1959.
MUNISIPALITEIT MACHADODORP.—EEN-VORMIGE WATERVOORSIENINGSVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel honderd-en-een van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge in die bygaande Bylae uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel nege-en-negentig van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.
T.A.L.G. 5/104/62.

BYLAE.

MUNISIPALITEIT MACHADODORP.—EEN-VORMIGE WATERVOORSIENINGSVERORDENINGE.

Die Eenvormige Watervoorsieningsverordeninge, afgekondig by Administrateurskennissgewing No. 1044 van 19 November 1952, word hierby *mutatis mutandis*, van toepassing gemaak op die Munisipaliteit Machadodorp en as volg gewysig:—

1. Deur in paragraaf (i) van subartikel (a) van artikel 23 die simbool, syfer en woorde „£1 (een pond)” te skrap en dit deur die simbool, syfers en woorde „15s. (vyftien sjelings)” te vervang.

2. Deur aan die einde van Aanhangsel XIX, die volgende toe te voeg:—

„AANHANGSEL.

(Slegs van toepassing op die Munisipaliteit Machadodorp.)

TARIEF VAN GELDE.

- (a) Vorderings vir lewering van water.

- (i) Huishoudelike en ander doeleindes, met inbegrip van skole en polisiestasies:—

Vir die eerste 6,000 gellings, of gedeelte maand ver-

4. Miscellaneous:—

- | | £ | s. | d. |
|--|---|----|-----|
| (a) For testing meters supplied by the Council in cases where it is found that the meter shows an error of not more than 5 per cent, either way | 1 | 0 | 0 |
| (b) For repairing leaking taps where no plumber is available in town, per tap | 0 | 5 | 0." |

B. The Water Supply By-laws of the Municipality of Schweizer-Reneke, published under Administrator's Notice No. 397, dated the 12th July, 1939, are hereby revoked.

Administrator's Notice No. 491.] [29 July 1959.
MUNICIPALITY OF NYLSTROOM.—TOWN HALL BY-LAWS AMENDMENT.

The Administrator hereby, in terms of section one hundred and one of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the amending by-laws set forth in the Schedule hereto, which have been approved by him in terms of section ninety-nine of the said Ordinance.
T.A.L.G. 5/94/65.

SCHEDULE.

MUNICIPALITY OF NYLSTROOM.—TOWN HALL BY-LAWS AMENDMENT.

Amend the Town Hall By-laws of the Municipality of Nylstroom, published under Administrator's Notice No. 501, dated the 18th October, 1933, as amended by the deletion of paragraph (b) of section 2 of the tariff of charges and the substitution therefor of the following:—

- “(b) For ‘Volkspede’, badminton, wrestling and boxing 10s. per night: Provided that no admission fee shall be charged, and provided further that if the hall is required for a function which will be of greater financial profit to the Council, the hall shall in that case be given up.”

Administrator's Notice No. 492.] [29 July 1959.
MUNICIPALITY OF MACHADODORP.—UNIFORM WATER SUPPLY BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section one hundred and one of the Local Government Ordinance, 1939, publishing the by-laws set forth in the Schedule hereto, which have been approved by him in terms of section ninety-nine of the said Ordinance.
T.A.L.G. 5/104/62.

SCHEDULE.

MUNICIPALITY OF MACHADODORP.—UNIFORM WATER SUPPLY BY-LAWS.

1. The Uniform Water Supply By-laws, published under Administrator's Notice No. 1044, dated the 19th November, 1952, are hereby *mutatis mutandis* made applicable to the Municipality of Machadodorp and amended as follows:—

1. By the deletion in paragraph (i) of sub-section (a) of section 23 of the words, symbol and figure “one pound (£1)” and the substitution therefor of the figures, symbol and words “15s. (fifteen shillings)”.

2. By the addition to the end of Annexure XIX of the following:—

“ANNEXURE.

(Applicable to the Municipality of Machadodorp only.)

TARIFF OF CHARGES.

- (a) Charges for the Supply of Water.

- (i) Domestic and other purposes, including schools and police stations:—

For the first 6,000 gallons or part thereof in any one month: 15s.

Daarna vir elke 1,000 gellings of gedeelte daarvan: 1s.

Minimum vordering: 15s.

Indien die rekening voor of op die 15de dag van die maand betaal word, word 'n korting van 6d. toegestaan.

(ii) Hotelle:—

Vir elke 1,000 gellings of gedeelte daarvan, in 'n afsonderlike maand verbruik: 2s. 6d.

Minimum vordering: £5.

(iii) Losieshuise, teekamers, restaurants, meules, fabriekke, melkerye, bakkerye, garages en vir oprigting van nuwe geboue:—

Vir elke 1,000 gellings of gedeelte daarvan, in 'n afsonderlike maande verbruik: 2s. 6d.

Minimum vordering: 15s.

(iv) Geboue wat nie vir woondoeleindes gebruik word nie, soos besigheidskantore, poskantoor, winkels en kerke:—

'n Basiese vordering van 7s. 6d. per maand of gedeelte van 'n maand.

(b) *Vorderings vir die aansluiting van watervoorraad.*

(i) Vir die aansluiting van die watervoorraad op versoek van die nuwe verbruikers: 5s.

(ii) Vir die aansluiting van die watervoorraad nadat dit weens 'n oortreding van hierdie verordeninge afgesluit is: 10s.

(iii) Vir die verskaffing en aanlê van verbindingspype:—

(aa) $\frac{1}{2}$ -duim verbindingspyp: £4;

(bb) $\frac{3}{4}$ -duim verbindingspyp: £5;

(cc) groter verbindingspyp as $\frac{3}{4}$ duim, volgens die koste in verband daarmee.

(c) *Vorderings in verband met meters.*

(i) Vir 'n spesiale aflesing van meter: 2s. 6d.

(ii) Vir die toets van meters waar daar bevind word dat die meter nie meer as $2\frac{1}{2}$ persent te veel of te min aanwys nie: 5s."

3. Deur in artikel 121 die volgende toe te voeg:—

„(21) Die Waterbijwetten van die Munisipaliteit Machadodorp, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 486 van 9 Oktober 1914, soos gewysig.”

Administrateurskennisgewing No. 493.]

[29 Julie 1959.

MUNISIPALITEIT POTCHEFSTROOM.—WYSIGING VAN VERORDENINGE VIR DIE BEHEER OOR DIE DAM EN DAMGRONDE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel honderd-en-een van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die wysigingsverordeninge in die bygaande Bylae uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel nege-en-negentig van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

T.A.L.G. 5/134/26.

BYLAE.

MUNISIPALITEIT VAN POTCHEFSTROOM.—WYSIGING VAN VERORDENINGE VIR DIE BEHEER OOR DIE DAM EN DAMGRONDE.

Die Verordeninge vir die Beheer oor die Dam en Damgronde van die Munisipaliteit Potchefstroom, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 841 van 23 Desember 1936, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur artikel 17 van Deel 2 die volgende toe te voeg:—

„17 bis. Niemand mag van enige boot in die dam spring, duik of daarvan in die dam baai nie.”

Thereafter for every 1,000 gallons or part thereof: 1s.

Minimum charge: 15s.

If the account is paid on or before the 15th of the month a rebate of 6d. will be allowed.

(ii) Hotels.

For every 1,000 gallons or part thereof, consumed in any one month: 2s. 6d.

Minimum charge: 5s.

(iii) Boarding-houses, tea-rooms, restaurants, mills, factories, dairies, bakeries, garages and new building purposes:—

For every 1,000 gallons or part thereof, consumed in any one month: 2s. 6d.

Minimum charge: 15s.

(iv) Non-residential buildings such as business offices, post offices, shops and churches:—

A basic charge of 7s. 6d. per month or portion thereof.

(b) *Charges for the Connection of Water Supply.*

(i) For turning on the supply at the request of a new consumer: 5s.

(ii) For turning on the supply after it has been cut off for a breach of these by-laws: 10s.

(iii) For the supply and laying of communication pipes:—

(aa) $\frac{1}{2}$ -inch communication pipe: £4;

(bb) $\frac{3}{4}$ -inch communication pipe: £5;

(cc) larger than $\frac{3}{4}$ inch, communication pipe according to the cost in connection therewith.

(c) *Charges in Connection with Meters.*

(i) For special reading of meter: 2s. 6d.

(ii) For testing meters in cases where it is found that the meter does not show an error of more than $2\frac{1}{2}$ per cent either way: 5s."

3. By the addition in section 121 of the following:—

“(21) The Water By-laws of the Municipality of Machadodorp, published under Administrator's Notice No. 486, dated the 9th October, 1914, as amended.”

Administrator's Notice No. 493.]

[29 July 1959.

MUNICIPALITY OF POTCHEFSTROOM.—BY-LAWS FOR THE CONTROL OF THE LAKE-SIDE AMENDMENT.

The Administrator hereby, in terms of section one hundred and one of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the amending by-laws set forth in the Schedule hereto, which have been approved by him in terms of section ninety-nine of the said Ordinance.

T.A.L.G. 5/134/26.

SCHEDULE.

MUNICIPALITY OF POTCHEFSTROOM.—BY-LAWS FOR THE CONTROL OF THE LAKESIDE AMENDMENT.

Amend the By-laws for the Control of the Lakeside of the Municipality of Potchefstroom, published under Administrator's Notice No. 841, dated the 23rd December, 1936, as amended, by the addition to section 17 of Part 2 of the following:—

“17 bis. No person shall jump or dive into or bathe in the lake from any boat.”

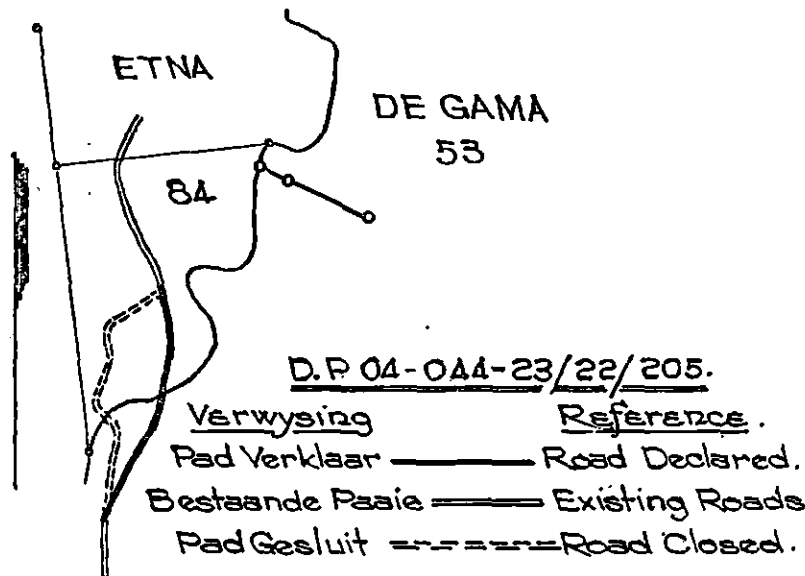
Administrateurskennisgewing No. 494.]

[29 Julie 1959.]

VERLEGGING VAN OPENBARE PAD, DISTRIK NELSPRUIT.

Dit word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur, na ondersoek en verslag deur die Padraad van Nelspruit, goedgekeur het dat Distrikpad No. 205, oor die plaas Etna No. 84, distrik Nelspruit, soos op bygaande sketsplan aangetoon word, ingevolge paragraaf (d) van subartikel (1) van artikel vyf van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), verlê word.

D.P. 04-044-23/22/205.



Administrator's Notice No. 494.]

[29 July 1959.]

DEVIATION OF PUBLIC ROAD, DISTRICT OF NELSPRUIT.

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Board of Nelspruit, that District Road No. 205, traversing the farm Etna No. 84, District of Nelspruit, shall be deviated in terms of paragraph (d) of sub-section (1) of section five of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), as indicated on the sketchplan subjoined hereto.

D.P. 04-044-23/22/205.

Administrateurskennisgewing No. 495.]

[29 Julie 1959.]

VERMINDERING EN OPMETING VAN UITSPAN-SERWITUUT OP DIE PLAAS KOPJEZYNPAN No. 221, REGISTRASIE-AFDELING I.O., DISTRIK DELAREYVILLE.

Met betrekking tot Administrateurskennisgewing No. 84 van 30 Januarie 1957 word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat dit die Administrateur behaag om, ooreenkomstig paragraaf (ii) van subartikel (1) van artikel ses-en-vyftig van die Pad-ordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), goedkeuring te heg aan die vermindering en opmeting van die serwituut ten opsigte van die opgemete uitspanning geleë op die resterende gedeelte van Gedeelte B van Gedeelte A van die plaas Kopjezynpan No. 221, Registrasie-afdeling I.O., distrik Delareyville, soos aangetoon op Diagram S.G. No. A.4151/1940 vanaf 18.5039 morge na 5.0022 morge, soos aangetoon op Kaart L.G. No. A.1733/59.

DP.07-075D-37/3/K.14.

Administrator's Notice No. 495.]

[29 July 1959.]

REDUCTION AND SURVEY OF OUTSPAN SERVITUDE ON THE FARM KOPJEZYNPAN No. 221, REGISTRATION DIVISION I.O., DISTRICT DELAREYVILLE.

With reference to Administrator's Notice No. 84 of the 30th January, 1957, it is hereby notified for general information that the Administrator is pleased, under the provisions of paragraph (ii) of sub-section (1) of section fifty-six of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), to approve the reduction and survey of the servitude in respect of the surveyed outspan, situate on remaining extent of Portion B of Portion A of the farm Kopjezynpan No. 221, Registration Division I.O., District of Delareyville, as indicated on Diagram S.G. No. A.4151/1940, from 18.5039 morgen to 5.0022 morgen, as indicated on Diagram S.G. No. A.1733/59.

D.P. 07-075D-37/3/K.14.

Administrateurskennisgewing No. 496.]

[29 Julie 1959.]

MUNISIPALITEIT NIGEL.—AMBULANSTARIEWE.

De Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel honderd-en-een van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge in die bygaande Bylae uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel nege-en-negentig van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

T.A.L.G. 5/7/23.

BYLAE.**MUNISIPALITEIT NIGEL.—AMBULANSTARIEWE.**

Die volgende gelde is betaalbaar:—

s. d.

- (1) (a) Vir gebruik van die munisipale ambulans deur Blankes binne die munisipaliteit woonagtig:—

Vir elke myl of gedeelte daarvan ... 1 6

Met dien verstande dat die minimum vordering vir enige oproep 10s. is.

Administrator's Notice No. 496.]

[29 July 1959.]

MUNICIPALITY OF NIGEL.—AMBULANCE TARIFF.

The Administrator hereby, in terms of section one hundred and one of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the By-laws set forth in the Schedule hereto, which have been approved by him in terms of section ninety-nine of the said Ordinance.

T.A.L.G. 5/7/23.

SCHEDULE.**MUNICIPALITY OF NIGEL.—AMBULANCE TARIFF.**

The following fees shall be payable:—

s. d.

- (1) (a) For the use of the municipal ambulance by Europeans resident within the municipality:—

For each mile or part thereof ... 1 6

Provided that the minimum charge for any call shall be 10s.

- s. d.
- (b) Vir die gebruik van die munisipale ambulans deur Naturelle binne die munisipaliteit woonagtig:—
 Vir elke myl of gedeelte daarvan ... 1 0
 Met dien verstande dat die minimum vordering vir enige oproep 7s. 6d. is.
- (c) Vir die gebruik van die munisipale ambulans deur Blankes buite die munisipaliteit woonagtig:—
 Vir elke myl of gedeelte daarvan ... 2 3
 Met dien verstande dat die minimum vordering vir enige oproep 12s. 6d. is.
- (d) Vir die gebruik van die munisipale ambulans deur Naturelle buite die munisipaliteit woonagtig:—
 Vir elke myl of gedeelte daarvan ... 1 6
 Met dien verstande dat die minimum vordering vir enige oproep 10s. 6d. is.
- (e) Addisionele vordering vir die verwydering van aansteeklike gevalle:—
 Vir gebruik van die munisipale ambulans vir die verwydering van aansteeklike gevalle, hetsy die betrokke persone woonagtig is binne of buite die munisipaliteit, 'n addisionele vordering van £1 vir elke oproep.
- (2) Naturelle woonagtig buite die munisipaliteit word alleenlik toegelaat om die munisipale ambulans te gebruik indien 'n verantwoordelike persoon die betaling van die voorgeskrewe tarief waarborg.
- (3) Die Ambulanstariewe van die Munisipaliteit Nigel, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 767 van 23 September 1953, word hierby herroep.

Administrateurskennisgewing No. 497.] [29 Julie 1959.
MUNISIPALITEIT PIET RETIEF.—WYSIGING VAN EENVORMIGE WATERVOORSIENINGSVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel honderd-en-een van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die wysigingsverordeninge in die bygaande Bylae uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel nege-en-negen-tig van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.
 T.A.L.G. 5/104/25.

BYLAE.

MUNISIPALITEIT PIET RETIEF.—WYSIGING VAN EENVORMIGE WATERVOORSIENINGSVERORDENINGE.

Die Eenvormige Watervoorsieningsverordeninge van die Munisipaliteit Piet Retief, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 1044 van 19 November 1952, word hierby gewysig deur die volgende aan Hoofstuk 3 toe te voeg:—

„AANHANGSEL XX.

(Slegs van toepassing op die Munisipaliteit Piet Retief.)

- (a) Vir die lewering van water in alle instansies, uitgesonderd in die geval van kontrakte.

'n Minimum heffing van 15s. per maand of water gebruik word al dan nie, waarvoor 'n verbruik van 2,000 gelling per maand toegelaat word, daarna 6d. per 100 gellings water verbruik tot 30,000 gellings of meer, behoudens die bepalings van items (e) en (f) van hierdie aanhangsel.

- (b) Vorderings vir Wateraansluitings en lewering van meter.

	£	s.	d.
$\frac{1}{2}$ duim-aansluiting	7	10	0
$\frac{3}{4}$ duim-aansluiting	10	0	0
1 duim-aansluiting	15	0	0
$1\frac{1}{2}$ duim-aansluiting	20	0	0
2 duim-aansluiting	30	0	0

- s. d.
- (b) For the use of the municipal ambulance by Natives resident within the municipality:—
 For each mile or part thereof ... 1 0
 Provided that the minimum charge for any call shall be 7s. 6d.
- (c) For the use of the municipal ambulance by Europeans resident outside the municipality:—
 For each mile or part thereof ... 2 3
 Provided that the minimum charge for any call shall be 12s. 6d.
- (d) For the use of the municipal ambulance by Natives resident outside the municipality:—
 For each mile or part thereof ... 1 6
 Provided that the minimum charge for any call shall be 10s. 6d.
- (e) Additional charge for the removal of infectious cases:—
 For the use of the municipal ambulance for the removal of infectious cases whether by persons resident within or without the municipality, an additional charge for each call of £1.
- (2) Natives resident outside the municipality shall be permitted to use the municipal ambulance only of responsible persons guarantee the payment of the prescribed fees.
- (3) The Ambulance Tariff of the Municipality of Nigel, published under Administrator's Notice No. 767, dated the 23rd September, 1953, is hereby revoked.

Administrator's Notice No. 497.] [29 July 1959.
MUNICIPALITY OF PIET RETIEF.—UNIFORM WATER SUPPLY BY-LAWS AMENDMENT.

The Administrator hereby, in terms of section one hundred and one of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the amending By-laws set forth in the Schedule hereto, which have been approved by him in terms of section ninety-nine of the said Ordinance.
 T.A.L.G. 5/104/25.

SCHEDULE.

MUNICIPALITY OF PIET RETIEF.—UNIFORM WATER SUPPLY BY-LAWS AMENDMENT.

Amend the Uniform Water Supply By-laws applicable to the Municipality of Piet Retief published under Administrator's Notice No. 1044, dated the 19th November, 1952, by the addition to Chapter 3 of the following:—

“ANNEXURE XX.

(Applicable to the Municipality of Piet Retief only.)

- (a) For the Supply of Water in all instances with the Exception of Supply by Contract.

A minimum charge of 15s. per month whether water is consumed or not, which charge includes a consumption of 2,000 gallons per month, thereafter 6d. per 100 gallons of water consumed up to 30,000 gallons or more, subject to the provisions of items (e) and (f) of this Annexure.

- (b) Charge for Water Connection and Supply of Meter

	£	s.	d.
$\frac{1}{2}$ -inch connection	7	10	0
$\frac{3}{4}$ -inch connection	10	0	0
1-inch connection	15	0	0
$1\frac{1}{2}$ -inch connection	20	0	0
2-inch connection	30	0	0

(c) *Vorderings vir die aansluiting van die watervoorraad.*

Vir die aansluiting van die watervoorraad of op versoek van 'n verbruiker of nadat dit weens 'n oortreding van hierdie verordeninge afgesluit is, 10s.

(d) *Vordering ten opsigte van meters.*

	£	s.	d.
(i) Vir 'n spesiale meterlesing	0	5	0
(ii) Vir die toets van 'n meter op versoek van 'n verbruiker, waar daar bevind word dat die meter nie meer as 2½ persent te veel of te min aanwys nie	1	0	0
(iii) Vir die huur van 'n vervoerbare meter per maand of gedeelte daarvan	1	0	0
(iv) Vir 'n deposito op 'n vervoerbare meter	10	0	0

(e) *Kontrakte.*

Niks in hierdie verordeninge of tariewe vervat, belet die Raad om kontrakte aan te gaan met die verbruikers wat 'n konstante verbruik van meer as 30.000 gelling water per maand verbruik, vir die lewering van water op 'n kontrakbasis nie.

(f) *Inwerkingtreding van minimum heffing.*

Die minimum heffing van 15s. per maand, vervat in item (a) is van toepassing by afkondiging van hierdie tarief op alle eienaars vir wie meters geïnstalleer is maar wat nie water verbruik nie."

DIVERSE.

KENNISGEWING No. 85 VAN 1959.

KRUGERSDORP-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/15.

Hierby word, ooreenkomstig die bepalings van sub-artikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Krugersdorp aansoek gedoen het om die wysiging van die Krugersdorp-Dorpsaanlegskema No. 1, 1946, en dat besonderhede van hierdie skema (wat Krugersdorp-Dorpsaanlegskema No. 1/15 genoem sal word) op die kantoor van die Stadsklerk van Krugersdorp en op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer 108, Maritimehuis, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae lê.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, d.w.s. op of voor 28 Augustus 1959, die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

D. P. LOTZ,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 15 Julie 1959.

KENNISGEWING No. 86 VAN 1959.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE TITEL-VOORWAARDES VAN ERF No. 631, DORP PARKTOWN, JOHANNESBURG.

Hierby word bekendgemaak dat die „Mother Provincial for the time being of the Sisters of the Congregation of the Holy Family in South Africa”, ingevolge die bepalings van artikel *een* van die Wet op Opheffing van beperkings in Dorpe, 1946, aansoek gedoen het om die wysiging van die titelvoorwaardes van Erf No. 631, dorp Parktown, Johannesburg, ten einde dit moontlik te maak dat die erf gebruik mag word vir die oprigting van skoolgeboue.

Die aansoek en die betrokke dokumente lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer 108, Maritimehuis, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

(c) *Charges for Connecting Supply.*

For turning on supply either at request of consumer or which have been cut off for breach of these by-laws, 10s.

(d) *Charges in respect of Meters.*

	£	s.	d.
(i) Special reading of meter	0	5	0
(ii) For testing meters at request of consumer in cases where it is found that the meter does not show an error of more than 2½ per cent either way	1	0	0
(iii) For the hire of a portable meter per month or portion of a month	1	0	0
(iv) Deposit for a portable meter	10	0	0

(e) *Contracts.*

Nothing in these by-laws or tariffs contained, prevents the Council to enter into contracts with consumers with a constant consumption of more than 30,000 gallons of water monthly, for the supply of water on a contract basis.

(f) *Operation of Minimum Charge.*

The minimum charge of 15s. per month referred to in item (a), shall apply on promulgation of these tariffs to all owners for whom meters have been installed, but who do not consume water.

MISCELLANEOUS.

NOTICE No. 85 OF 1959.

KRUGERSDORP TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/15.

It is hereby notified, in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Town Council of Krugersdorp has applied for Krugersdorp Town-planning Scheme No. 1, 1946, to be amended and that particulars of this scheme (which will be known as Krugersdorp Town-planning Scheme No. 1/15) are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Krugersdorp, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room 108, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board in writing at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 28th August, 1959.

D. P. LOTZ,
Secretary, Townships Board.
Pretoria, 15th July, 1959. 15-22-29

NOTICE No. 86 OF 1959.

PROPOSED AMENDMENT OF THE CONDITIONS OF TITLE OF LOT No. 631, PARKTOWN TOWNSHIP, JOHANNESBURG.

It is hereby notified that application has been made by the Mother Provincial for the time being of the Sisters of the Congregation of the Holy Family in South Africa in terms of section *one* of the Removal of Restrictions in Townships Act, 1946, for the amendment of the conditions of title of Lot No. 631, Parktown Township, Johannesburg, to permit the lot being used for the erection thereon of school buildings.

The application and the relative documents are open for inspection at the office of the Secretary of the Townships Board, Room 108, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

Iedereen wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil maak, moet binne twee maande na die datum hiervan skriftelik met die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, in verbinding tree.

D. P. LOTZ,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 8 Julie 1959.

KENNISGEWING No. 87 VAN 1959.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DIE WOON- EN NYWERHEIDSDORP, HECTORSPRUIT UITBREIDING No. 1.

Ingevolge artikel elf van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat die Gesondheidsraad vir Buitestedelike Gebiede aansoek gedoen het om 'n woon- en nywerheidsdorp te stig op die plase Symington No. 167 en Hectorspruit No. 164, distrik Barberton, wat bekend sal wees as Hectorspruit Uitbreiding No. 1.

Die voorgestelde dorp lê suidoos van en grens aan die dorp Hectorspruit.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. 104, Maritimehuis, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel elf (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel elf (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuienis voor die Raad aflê op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal; met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later as een maand na die datum hiervan moet bereik nie.

Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperaad, Posbus 892, Pretoria.

D. P. LOTZ,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 8 Julie 1959.

KENNISGEWING No. 88 VAN 1959.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DIE DORP VALLEY PARK.

Ingevolge artikel elf van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat Antonio Sardinah Jardim aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Klipfontein No. 58, distrik Johannesburg, wat bekend sal wees as Valley Park.

Die voorgestelde dorp lê tussen die dorpe The Gardens en Hawkins Estate.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer 104, Maritimehuis, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel elf (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate, in writing, with the Secretary of the Townships Board at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, within a period of two months from the date hereof.

D. P. LOTZ,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 8th July, 1959.

15-22-29

NOTICE No. 87 OF 1959.

HECTORSPRUIT EXTENSION No. 1 (RESIDENTIAL AND INDUSTRIAL) TOWNSHIP.—PROPOSED ESTABLISHMENT OF.

It is hereby notified, in terms of section eleven of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by the Peri-Urban Areas Health Board for permission to lay out a residential and industrial township on the farms Symington No. 167 and Hectorspruit No. 164, District Barberton, to be known as Hectorspruit Extension No. 1.

The proposed township is, situate south-east of and abuts Hectorspruit Township.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Secretary, Townships Board, Room 104, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section eleven (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section eleven (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate in writing with the Secretary of the Board or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or on such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

D. P. LOTZ,
Secretary, Townships Board

Pretoria, 8th July, 1959.

15-22-29.

NOTICE No. 88 OF 1959.

VALLEY PARK TOWNSHIP.—PROPOSED ESTABLISHMENT OF.

It is hereby notified, in terms of section eleven of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by Antonio Sardinah Jardim for permission to lay out a township on the farm Klipfontein No. 58, District Johannesburg, to be known as Valley Park.

The proposed township is situate between The Gardens and Hawkins Estate townships.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Secretary, Townships Board, Room 104, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section eleven (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word, of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuienis voor die Raad aflê op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal; met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later as een maand na die datum hiervan moet bereik nie.

Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperaad, Posbus 892, Pretoria.

D. P. LOTZ,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 8 Julie 1959.

KENNISGEWING No. 89 VAN 1959.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DIE ASIATE DORP, MOOSA PARK.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat Ventersdorp Stadsraad aansoek gedoen het om 'n Asiatic dorp te stig op die plaas Roodepoort No. 22, distrik Ventersdorp, wat bekend sal wees as Moosa Park.

Die voorgestelde dorp lê suid van en grens aan die Ventersdorp-Potchefstroom Spoorlyn, ongeveer 'n half myl suid van Ventersdorp Spoorwegstasie.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer 104, Maritimhuis, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuienis voor die Raad aflê op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later as een maand na die datum hiervan moet bereik nie.

Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperaad, Posbus 892, Pretoria.

D. P. LOTZ,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 15 Julie 1959.

KENNISGEWING No. 90 VAN 1959.

JOHANNESBURG-DORPSAANLEGSKEMA, No. 2/16.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van sub-artikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Johannesburg aansoek gedoen het om die wysiging van die Johannesburg-Dorpsaanlegskema No. 2, 1947, en dat besonderhede van hierdie skema (wat Johannesburg-Dorpsaanlegskema No. 2/16, genoem sal word) op die kantoor van die Stadsklerk van Johannesburg en op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer 108, Maritimhuis, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae lê.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate in writing with the Secretary of the Board or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or on such other date and at such place as the Board may appoint; provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

D. P. LOTZ,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 8th July, 1959.

15-22-29

NOTICE No. 89 OF 1959.

MOOSA PARK (ASIATIC) TOWNSHIP.—PROPOSED ESTABLISHMENT OF.

It is hereby notified, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by Ventersdorp Town Council for permission to lay out an Asiatic township on the farm Roodepoort No. 22, District Ventersdorp, to be known as Moosa Park.

The proposed township is situate south of and abutting on the Ventersdorp-Potchefstroom Railway Line, approximately half a mile south of Ventersdorp Railway Station.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Secretary, Townships Board, Room 104, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate in writing with the Secretary of the Board or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or on such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria

D. P. LOTZ,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 15th July, 1959.

15-22-29

NOTICE No. 90 OF 1959.

JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME, No. 2/16.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the City Council of Johannesburg has applied for Johannesburg Town-planning Scheme No. 2, 1947, to be amended and that particulars of this scheme (which will be known as Johannesburg Town-planning Scheme No. 2/16) are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Johannesburg, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room 108, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, d.w.s. op of voor 28 Augustus 1959, die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

D. P. LOTZ,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 15 Julie 1959.

KENNISGEWING No. 91 VAN 1959.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE TITEL-
VOORWAARDES VAN ERF No. 197, DORP
PARKTOWN, JOHANNESBURG.

Hierby word bekend gemaak dat die Nederduitsch Hervormde, Kerk van Afrika, Gemeente vir Nederlandsprekendes ingevolge die bepalings van artikel een van die Wet op Opheffing van Beperkings in Dorpe, 1946, aansoek gedoen het om die wysiging van die titelvoorwaardes van Erf No. 197, dorp Parktown, Johannesburg, ten einde dit moontlik te maak dat die erf vir kerklike of daarmee in verbandstaande doeleindes gebruik kan word.

Die aansoek en die betrokke dokumente lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer 108, Maritimehuis, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Iedereen wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, moet binne twee maande na die datum hiervan skriftelik met die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres, of Posbus 892, Pretoria, in verbinding tree.

D. P. LOTZ,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 22 Julie 1959.

KENNISGEWING No. 92 VAN 1959.

JOHANNESBURG-DORPSAANLEGSKEMA No. 2/15.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van sub-artikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Johannesburg aansoek gedoen het om die wysiging van die Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 2, 1947 en dat besonderhede van hierdie skema (wat Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 2/15 genoem sal word) op die kantoor van die Stadsklerk van Johannesburg en op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer 108, Maritimehuis, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae lê.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, d.w.s. op of voor 11 September 1959, die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

D. P. LOTZ,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 22 Julie 1959.

KENNISGEWING No. 93 VAN 1959.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DIE DORP
DUNVEGAN UITBREIDING No. 3.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat William Viner Balfour Cunningham aansoek gedoen het om

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette* i.e. on or before the 28th August, 1959.

D. P. LOTZ,
Secretary, Townships Board.
Pretoria, 15th July, 1959. 15-22-29

NOTICE No. 91 OF 1959.

PROPOSED AMENDMENT OF THE CONDITIONS
OF TITLE OF LOT No. 197, PARKTOWN
TOWNSHIP, JOHANNESBURG.

It is hereby notified that application has been made by the "Nederduitsch Hervormde Kerk van Afrika, Gemeente vir Nederlandssprekendes" in terms of section one of the Removal of Restrictions in Townships Act, 1946, for the amendment of the conditions of title of Lot No. 197, Parktown Township, Johannesburg, to permit the erf being used for ecclesiastical purposes or purposes incidental thereto.

The application and the relative documents are open for inspection at the office of the Secretary of the Townships Board, Room 108, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

Any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate in writing with the Secretary of the Townships Board at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, within a period of two months from the date hereof.

D. P. LOTZ,
Secretary, Townships Board.
Pretoria, 22nd July, 1959. 22-29-5

NOTICE No. 92 OF 1959.

JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME No.
2/15.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the City Council of Johannesburg has applied for Johannesburg Town-planning Scheme No. 2, 1947, to be amended and that particulars of this scheme (which will be known as Johannesburg Town-planning Scheme No. 2/15) are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Johannesburg and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room 108, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 11th September, 1959.

D. P. LOTZ,
Secretary, Townships Board.
Pretoria, 22nd July, 1959. 29-5-12

NOTICE No. 93 OF 1959.

DUNVEGAN EXTENSION 3 TOWNSHIP.—
PROPOSED ESTABLISHMENT OF.

It is hereby notified, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by William Viner Balfour

'n dorp te stig op die plaas Rietfontein No. 63, distrik Germiston wat bekend sal wees as Dunvegan Uitbreiding No. 3.

Die voorgestelde dorp lê suid van en grens aan die dorp Edenvale.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. 104, Maritimehuis, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel elf (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel elf (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuienis voor die Raad aflê op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal; met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later as een maand na die datum hiervan moet bereik nie.

Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperaad, Posbus 892, Pretoria.

D. P. LOTZ,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 15 Julie 1959.

KENNISGEWING No. 94 VAN 1959.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE TITEL- VOORWAARDES VAN ERWE Nos. 688 EN 690, EMMARENTIA UITBREIDING No. 1.

Hierby word bekend gemaak dat die Kerkraad van die Gemeente Parkhurst van die Nederduitse Hervormde of Gereformeerde Kerk van Suid-Afrika, ingevolge die bepalings van artikel een van die Wet op Opheffing van Beperkings in Dorpe, 1946, aansoek gedoen het om die wysiging van die titelvoorwaardes van Erwe Nos. 688 en 690 ten einde dit moontlik te maak dat die erwe vir woondoel-eindes gebruik kan word.

Die aansoek en die betrokke dokumente lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer 108, Maritimehuis, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Iedereen wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, moet binne twee maande na die datum hiervan skriftelik met die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, in verbinding tree.

D. P. LOTZ,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 29 Julie 1959.

KENNISGEWING No. 95 VAN 1959.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE TITEL- VOORWAARDES VAN ERF No. 476, DORP CRAIGHALL PARK.

Hierby word bekendgemaak dat Die Kerkraad van die Gemeente Parkhurst van die Nederduitse Hervormde of Gereformeerde Kerk van Suid-Afrika ingevolge die bepalings van artikel een van die Wet op Opheffing van Beperkings in Dorpe, 1946, aansoek gedoen het om die wysiging van die titelvoorwaardes van Erf No. 476, dorp Craighall Park, ten einde dit moontlik te maak dat die erf vir woondoel-eindes gebruik kan word.

Cunningham for permission to layout a township on the farm Rietfontein No. 63, District Germiston, to be known as Dunvegan Extension 3.

The proposed township is situate south of and abuts Edenvale Township.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Secretary, Townships Board, Room 104, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section eleven (4) of the said Ordinance, any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section eleven (6) of the Ordinance, any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate in writing with the Secretary of the Board or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or on such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

D. P. LOTZ,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 15th July, 1959.

29-5-12

NOTICE No. 94 OF 1959:

PROPOSED AMENDMENT OF THE CONDITIONS OF TITLE OF ERVEN Nos. 688 AND 690, EMMARENTIA EXTENSION No. 1 TOWNSHIP.

It is hereby notified that application has been made by "Die Kerkraad van die Gemeente Parkhurst van die Nederduitse Hervormde of Gereformeerde Kerk van Suid-Afrika" in terms of section one of the Removal of Restrictions in Township Act, 1946, for the amendment of the conditions of title of Erven Nos. 688 and 690 to permit the erven being used for residential purposes.

The application and the relative documents are open for inspection at the office of the Secretary of the Townships Board, Room 108, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

Any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate in writing with the Secretary of the Townships Board at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, within a period of two months from the date hereof.

D. P. LOTZ,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 29th July, 1959.

29-5-12

NOTICE No. 95 OF 1959.

PROPOSED AMENDMENT OF THE CONDITIONS OF TITLE OF ERF No. 476, CRAIGHALL PARK TOWNSHIP.

It is hereby notified that application has been made by "Die Kerkraad van die Gemeente Parkhurst van die Nederduitse Hervormde of Gereformeerde Kerk van Suid-Afrika" in terms of section one of the Removal of Restrictions in Townships Act, 1946, for the amendment of the conditions of title of Erf No. 476, Craighall Park Township, to permit the erf being used for residential purposes.

Die aansoek en die betrokke dokumente lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer 108, Maritimehuis, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Iedereen wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, moet binne twee maande na die datum hiervan skriftelik met die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, in verbinding tree.

D. P. LOTZ,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 29 Julie 1959.

KENNISGEWING No. 96 VAN 1959.

BENONI-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/14.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van sub-artikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Benoni aansoek gedoen het om die wysiging van die Benoni-Dorpsaanlegskema No. 1, 1948 en dat besonderhede van hierdie skema (wat Benoni-Dorpsaanlegskema No. 1/14 genoem sal word) op die kantoor van die Stadsklerk van Benoni en op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer 108, Maritimehuis, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae lê.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant* van die Provinsie, d.w.s., op of voor 13 September 1959, die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

D. P. LOTZ,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 29 Julie 1959.

KENNISGEWING No. 97 VAN 1959.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DIE DORP BEDFORDVIEW UITBREIDING No. 60.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat Die Vereniging vir Dowes en Doofstommes, aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Elandsfontein No. 90, distrik Germiston, wat bekend sal wees as Bedfordview Uitbreiding No. 60.

Die voorgestelde dorp lê op Gedeelte C van voormalige Hoewe No. 235, Geldenhuis Estate-landbouhoewes.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. 104, Maritimehuis, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuienis voor die Raad aflê op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later as een maand na die datum hiervan moet bereik nie.

Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperaad, Posbus 892, Pretoria.

D. P. LOTZ,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 29 Julie 1959.

The application and the relative documents are open for inspection at the office of the Secretary of the Townships Board, Room 108, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

Any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate, in writing, with the Secretary of the Townships Board at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, within a period of two months from the date hereof.

D. P. LOTZ,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 29th July, 1959.

29-5-12

NOTICE No. 96 OF 1959.

BENONI TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/14.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Town Council of Benoni has applied for the amendment of Town-planning Scheme No. 1, 1948, to be amended and that particulars of this Scheme (which will be known as Benoni Town-planning Scheme No. 1/14) are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Municipal Offices, Benoni, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room 108, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Director of Local Government, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before 13th September, 1959.

D. P. LOTZ,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 29th July, 1959.

29-5-12

NOTICE No. 97 OF 1959.

BEDFORDVIEW EXTENSION 60 TOWNSHIP.— PROPOSED ESTABLISHMENT OF.

It is hereby notified, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by The Deaf and Dumb Association for permission to lay out a township on the farm Elandsfontein No. 90, District Germiston, to be known as Bedfordview Extension 60.

The proposed township is situate on Portion C of former Holding 235, Geldenhuis Estate Small Holdings.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Secretary, Townships Board, Room No. 104, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate in writing with the Secretary of the Board, or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or on such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

D. P. LOTZ,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 29th July, 1959.

29-5-12

KENNISGEWING No. 98 VAN 1959.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DIE DORP
VICTORY PARK UITBREIDING No. 13.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat Henry Wadiche aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Braamfontein No. 53, distrik Johannesburg, wat bekend sal wees as Victory Park Uitbreiding No. 13.

Die voorgestelde dorp lê op Gedeelte 1 van voormalige Hoewe No. A 8, Victory Park Estate-landbouhoeves.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. 104, Maritimehuis, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuieis voor die Raad aflê op die datum en plek van inspeksie of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later as een maand na die datum hiervan moet bereik nie.

Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperaad, Posbus 892, Pretoria.

D. P. LOTZ,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 29 Julie 1959.

TENDERS.

*All Tenders wat vir die eerste maal gepubliseer word, is in die linkerbohoek met 'n * gemerk.*

TRANSVAALSE PROVINSIALE ADMINISTRASIE.

PROVINSIALE-GEBOU, PRETORIA.—PRYSVRAAG
VIR DIE ONTWERP EN UITVOERING VAN
SEWE MUURPANELE IN MOSAÏKTEËLS.

Die Transvaalse Provinsiale Administrasie nooi kunstenaars, woonagtig in Suid-Afrika, uit om mee te ding na die ontwerp en uitvoering in mosaïkteëls van sewe (7) muurpanele in die Provinsiale-gebou wat in Pretoria opgerig word. Die gemiddelde grootte van die muurpanele is ongeveer 300 vierkante voet.

Dit staan kunstenaars vry om na een of meer van die muurpanele mee te ding.

Die prysgeld vir elke paneel in die Pryspraak is as volg:—

Eerste prys: 10s. per vierkante voet van die paneel.

Tweede prys: 7s. 6d. per vierkante voet van die paneel.

Derde prys: 5s. per vierkante voet van die paneel.

Ná die uitvoering van die gekose ontwerpe deur die indiensgestelde kunstenaars sal 'n verdere £10 per vierkante voet van die muurpaneel in mosaïkteëls uitbetaal word. Dit staan mededingers vry om hierdie werk self te onderneem of om dit aan 'n firma of persoon wat deur die Administrasie goedgekeur is toe te vertrou.

Mededinging geskied op die voorwaarde soos vasgelê deur die Transvaalse Provinsiale Administrasie en wat op aanvraag verkry kan word van die Direkteur, Transvaalse Werkedepartement, Priyaatsak 228, Pretoria, aan wie persone wat wil meeding hulle name en adresse moet verstrek voor die 15de Augustus 1959.

NOTICE No. 98 OF 1959.

VICTORY PARK EXTENSION 13 TOWNSHIP.—
PROPOSED ESTABLISHMENT OF.

It is hereby notified, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by Henry Wadiche, for permission to layout a township on the farm Braamfontein No. 53, District Johannesburg, to be known as Victory Park Extension 13.

The proposed township is situate on Portion 1 of former Holding No. A 8, Victory Park Estate Small Holdings.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the Office of the Secretary, Townships Board, Room No. 104, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Secretary of the Board, or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or on such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

D. P. LOTZ,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 29th July, 1959.

29-5-12

TENDERS.

*All Tenders published for the first time, are indicated by a * in the left-hand upper corner.*

TRANSVAAL PROVINCIAL ADMINISTRATION.

PROVINCIAL BUILDING, PRETORIA.—COMPETITION FOR THE DESIGN AND EXECUTION OF
SEVEN WALL PANELS IN MOSAIC TILES.

The Transvaal Provincial Administration invites artists, resident in South Africa, to compete for the design and execution in mosaic tiles of seven (7) wall panels in the Provincial building being erected in Pretoria. The average size of the wall panels is approximately 300 square feet.

Artists are free to compete for one or more wall panels. The prize money for each panel is as follows:—

First prize: 10s. per square foot of the panel.

Second prize: 7s. 6d. per square foot of the panel.

Third prize: 5s. per square foot of the panel.

After the selected designs have been executed by the commissioned artists, a further £10 per square foot of the wall panel in mosaic tiles will be paid out. Competitors are free to undertake this work themselves or to entrust the work to a firm or a person approved by the Administration.

The competition will take place on the conditions as laid down by the Transvaal Provincial Administration and which may be obtained on request from the Director, Transvaal Department of Works, Private Bag 228, Pretoria, to whom persons wishing to compete must furnish their names and addresses before 15th August, 1959.

8-15-22-29

KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Tenders word hiermee gevra vir die onderstaande diens in die Transvaal Provinsie, nl.:-

(1) Diens en Distrik.	(2) Dokumente beskikbaar vir uitreiking aan kontraakteurs.	(3) Beskikbare dokumente is verkrygbaar by en moet teruggestuur word aan.	(4) Datum waarop dokumente verkrygbaar is.	(5) Kontrakvoorwaardes en beskikbare dokumente leë ter insae op onderstaande kantore.	(6) Tenders moet in wees om of voor 11-uur vm.
Dirkie Uys A.M. Skool: Rand Sentraal: Binne en buite reparasies en op- knapping	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	1959. 15 Julie	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	1959. 7 Aug.
Heidelberg Volks Laerskool: omheining	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	15 Julie	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	7 Aug.
Selection Park A.M. Skool: Rand-Oos: Algemene repa- rasies en opknapping	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	15 Julie	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	7 Aug.
Paul Kruger Laerskool: Rand-Oos: Oprigting	Tendervorms, en lysste van hoeveelhede	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	15 Julie	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	21 Aug.
King Edward VII Voorbe- reidingskool: Rand Sentraal: Skoolaanbouings	Tendervorms, en lysste van hoeveelhede	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	15 Julie	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	21 Aug.
Northview E.M. Hoërskool: Rand Sentraal: Oprigting	Tendervorms, en lysste van hoeveelhede	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	15 Julie	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	21 Aug.
Die Langenhoven Hoër- skool: Pretoria Stad: Uitb. van gronde	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	15 Julie	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	7 Aug.
Bysonderheidskool: Water- berg: Elektriese installasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	15 Julie	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	7 Aug.
B. G. Alexander Verpleeg- sters Opleidingskollege: Elektriese installasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	15 Julie	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	7 Aug.
Maraisburg A.M. Skool: Rand-Wes: Algehele op- knapping	Tendervorms, tekeninge en sesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	15 Julie	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	7 Aug.
Boosens Reserweschool: Rand Sentraal: Binne en buite reparasies en opknap- ping	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	15 Jul c	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	7 Aug.
Cleweskool: Middelburg: Aanbouings	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	15 Julie	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	7 Aug.
Boerefort Laerskool: Pre- toria Stad: Gelykmaak van gronde	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	15 Julie	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	7 Aug.
Silverton Laerskool: Pretoria Stad: Oorplasing van Janovski Tydelike Houtwerk- sentrum vanaf Gezina Spesialeskool	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	15 Ju e	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	7 Aug.
Delvilleskool: Rand-Oos: Binne- en buite reparasies en opknapping	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	15 Ju ie	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	7 Aug.
Observatory-Oos Laerskool: Rand-Sentraal: Binne- en buite opknappings	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	15 Julie	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	7 Aug.
Paardekraal Laerskool: Rand-Wes: Gelykmaak van gronde	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	15 Ju c	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	7 Aug.
Totiuskool: Vereniging: Binne- en buite reparasies en opknapping aan alle geboue op terrein en omheininge	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	15 Ju ie	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	7 Aug.
Germiston Streeksbiblioteek: Kleiner werke	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	15 Julie	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	7 Aug.
Krugersdorp Kleurlingskool: Rand-Wes: Algehele op- knapping van alle geboue op terrein	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	15 Julie	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	7 Aug.
Nylstroom Hoërskool en Koshuise: Waterberg: Kleiner werke	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	15 Julie	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	7 Aug.

(1) Diens en Distrik.	(2) Dokumente beskikbaar vir uitreiking aan kontrakteurs.	(3) Beskikbare dokumente is verkrygbaar by en moet teruggestuur word aan.	(4) Datum waarop dokumente verkrygbaar is.	(5) Kontrakvoorwaardes en beskikbare dokumente is ter insae op onderstaande kantore.	(6) Tenders moet in wees om of voor 11-uur vm.
Totiusdal Laerskool: Pre- toria Stad: Oorplasing van naaldwerkkamers vanaf Gezina Spesialeskool	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	1959, 15 Julie	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	1959, 7 Aug.
Rothdeneskool: Vereniging: Elektriese installasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	15 Julie	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	7 Aug.
Springs Sentraalskool: Om- skepping van huishoud- kundekamer en laboratorium in gradekamers	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	15 Julie	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	7 Aug.
Germiston-hospitaal, Germis- ton: Reparasies en opknapp- ing	Tendervorms en spesifikasies	Kamer 108, Eerste Verdieping, Alphengebou, Skinnerstraat (Foon 3-3021, Uitb. 40), Pretoria	29 Julie	Kamer 108, Eerste Verdieping, Alphengebou, Skinnerstraat, Pretoria	21 Aug.
*Edenvale-hospitaal: Eden- vale: Herstel van paaie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 108, Eerste Verdieping, Alphengebou Skinnerstraat (Foon 3-3021, Uitb. 40), Pretoria	29 Julie	Kamer 108, Eerste Verdieping, Alphengebou, Skinnerstraat, Pretoria	21 Aug.
*Warmbad-hospitaal: Warm- bad: Omheining	Tendervorms en spesifikasies	Kamer 108, Eerste Verdieping, Alphengebou, Skinnerstraat (Foon 3-3021, Uitb. 40), Pretoria	29 Julie	Kamer 108, Eerste Verdieping, Alphengebou, Skinnerstraat, Pretoria	21 Aug.
*Lichtenburg Hoërskool: Fil- treerapparaat	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	29 Julie	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	21 Aug.
*Messina Laerskool: Pieters- burg: Lugversorgingsinstal- lasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	29 Julie	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	21 Aug.
*Roodepoort A.M. Hoër- skool: Rand Wes: Voorsie- ning van stormwaterdreine- ring, ens.	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	29 Julie	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	21 Aug.
*Kensington A.M. Laerskool: Rand Sentraal: Gelykmaak van gronde	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	29 Julie	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	21 Aug.
*Witbank A.M. Skool: Mid- delburg: Reparasies en op- knapping	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	29 Julie	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	21 Aug.
*Totiuskraalskool: Middel- burg: Reparasies en opknapp- ing	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	29 Julie	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	21 Aug.
*Stoffberg Seuns Hoërskool: Rand-Oos: Sentrale ver- warmingsinstallasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	29 Julie	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	21 Aug.
*Saxonwoldskool: Rand Sen- traal: Aanbouings en veran- derings aan latrines	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	29 Julie	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	21 Aug.
*Robindale Laerskool: Rand Sentraal: Gelykmaak van gronde	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	29 Julie	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	21 Aug.
*Zeerust Hoërskool: Marico: Voorsiening en installering van 100 Kva.-transformator, ens.	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	29 Julie	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	21 Aug.
*Loopspruitskool: Potchef- stroom: Gelykmaak van sportgronde	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	29 Julie	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	21 Aug.
*Welverdiendskool: Potchef- stroom: Gelykmaak van sportterrein	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	29 Julie	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	21 Aug.
*Baragwanath-hospitaal: Op- rigting van 'n gebou vir 'n Private Outomatiese Taksen- trale	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	29 Julie	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	21 Aug.
*Rachel de Beerskool: Pre- toria Stad: Reparasies en opknapping	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	29 Julie	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	21 Aug.
*Warmbad Laerskool: Pre- toria Distrik: Omheining	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	29 Julie	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	21 Aug.
*Generaal Christiaan de Wet- skool: Rand Sentraal: Sen- trale verwarmingsinstallasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	29 Julie	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	21 Aug.

(1) Diens en Distrik.	(2) Dokumente beskikbaar vir uitreiking aan kontrakteurs.	(3) Beskikbare dokumente is verkrygbaar by en moet teruggestuur word aan.	(4) Datum waarop dokumente verkrygbaar is.	(5) Kontrakvoorwaardes en beskikbare dokumente lê ter insae op onderstaande kantore.	(6) Tenders moet in wees om of voor 11-uur vm.
*Klerksdorp: Oprigting van Streeksbiblioteek	Tendervorms, en lyste van hoeveelhede	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uith. 115), Pretoria	1959. 29 Julie	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	1959. 21 Aug.
*Pretoria Seuns Hoërskool: Aanbouings	Tendervorms en hoeveelhedelyste	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uith. 115), Pretoria	29 Julie	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	4 Sept.

Tenders moet geadresseer word aan: Die Voorsitter, Transvaalse Provinsiale Tenderraad, Posbus 1040, Pretoria.

Geen tender sal deur die Raad oorweeg word nie tensy dit ontvang is deur die Posbus (Posbus 1040, Pretoria) van die Raad of deur die Tenderraad bus wat vir die doel verskaf is buite Kamer No. 44, Ou Goewermentsgebou, Pretoria.

Vir elke diens moet 'n bedrag van £2, of 'n kwitansie vir kontantbetaling, of tjek deur die bank geparafeer, gedeponeer word wat terugbetaal sal word, mits 'n bona fide tender ingestuur of tekeninge en spesifikasies terugbesorg word aan die adres vermeld in kolom (3) nie later as 14 dae na die sluitingsdatum nie.

Afsonderlike tenders word verwag vir elke werk en op die koefert moet die naam en adres van die tenderaar sowel as die Tender-nommer en die naam van die diens waarop die tender betrekking het, vermeld word.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die Tenderraad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Tenders is bindend vir 30 dae.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following services in the Transvaal Province, namely:—

(1) Service and District.	(2) Documents Available for Issue to Contractors.	(3) Available Documents are obtainable from and Returnable to.	(4) Date on which Documents are Available.	(5) Conditions of Contract and Available Documents may be Inspected at the following Offices.	(6) Tenders due at or before 11 a.m.
Dirkie Uys A.M. School: Rand Central: Internal and external repairs and renovations	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	1959. 15th July	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	1959. 7th Aug.
Heidelberg Volks Primary School: Fencing	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	15th July	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	7th Aug.
Selection Park A.M. School: Rand East: General repairs and renovations	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	15th July	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	7th Aug.
Paul Kruger Primary School: Rand East: Erection	Tender forms and bill of quantities	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	15th July	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	21st Aug.
King Edward VII Preparatory School: Rand Central: School additions	Tender forms and bill of quantities	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	15th July	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	21st Aug.
Northview E.M. High School: Rand Central: Erection	Tender forms and bill of quantities	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	15th July	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	21st Aug.
"Die Hoërskool Langenhoven": Pretoria City: Layout of grounds	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	15th July	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	7th Aug.
Bysonderheid School: Waterberg: Electrical installation	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	15th July	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	7th Aug.
B. G. Alexander Nurses Training College: Electrical installation	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	15th July	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	7th Aug.
Maraisburg A.M. School: Rand West: Complete renovations	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	15th July	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	7th Aug.
Booyens Reserve School: Rand Central: Internal and external repairs and renovations	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	15th July	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	7th Aug.
Clewer School: Middelburg: Additions	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	15th July	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	7th Aug.
Boerefort Primary School: Pretoria City: Levelling of grounds	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	15th July	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	7th Aug.

(1) Service and District.	(2) Documents Available for Issue to Contractors.	(3) Available Documents are obtainable from and Returnable to.	(4) Date on which Documents are Available.	(5) Conditions of Contract and Available Documents may be Inspected at the following Offices.	(6) Tenders due at or before 11 a.m.
Silverton Primary School: Pretoria City: Transfer of Janofski Temporary Woodwork Centre from Gezina Special School	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	1959. 15th July	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	1959. 7th Aug.
Delville School: Rand East: Internal and external repairs and renovations	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	15th July	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	7th Aug.
Observatory East Primary School: Rand Central: Internal and external renovations	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	15th July	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	7th Aug.
Paardekraal Primary School: Rand West: Levelling of grounds	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	15th July	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	7th Aug.
Totius School: Vereeniging: Internal and external repairs and renovations to all buildings on site and fencing	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	15th July	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	7th Aug.
Germiston Regional Library: Minor works	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	15th July	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	7th Aug.
Krugersdorp Coloured School: Rand West: Complete renovations to all buildings on site	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	15th July	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	7th Aug.
Nylstroom High School and Hostels: Waterberg: Minor works	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	15th July	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	7th Aug.
Totius Primary School: Pretoria City: Transfer of needlework room from Gezina Special School	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	15th July	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	7th Aug.
Rothdene School: Vereeniging: Electrical installation	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	15th July	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	7th Aug.
Springs Central School: Rand East: Conversion of domestic science and laboratory into grade rooms	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	15th July	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	7th Aug.
*Repairs and renovations, Germiston Hospital, Germiston	Tender forms and specifications	Room 108, First Floor, Alphen Building, Skinner Street. (Phone 3-3021, Ext. 40), Pretoria	29th July	Room 108, First Floor, Alphen Building, Skinner Street, Pretoria	21st Aug.
*Repairs to roads, Edenvale Hospital, Edenvale	Tender forms, drawings and specifications	Room 108, First Floor, Alphen Building, Skinner Street (Phone 3-3021, Ext. 40), Pretoria	29th July	Room 108, First Floor, Alphen Building, Skinner Street, Pretoria	21st Aug.
*Fencing; Warmbath Hospital, Warmbaths	Tender forms and specifications	Room 108, First Floor, Alphen Building, Skinner Street (Phone 3-3021, Ext. 40), Pretoria	29th July	Room 108, First Floor, Alphen Building, Skinner Street, Pretoria	21st Aug.
*Lichtenburg High School: Filtration plant	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	29th July	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	21st Aug.
*Messina Primary School: Pietersburg: Air conditioning installation	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	29th July	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	21st Aug.
*Roodepoort A.M. High School: Rand West: Provision of stormwater drainage, etc.	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	29th July	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	21st Aug.
*Kensington A.M. Primary School: Rand Central: Levelling of grounds	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	29th July	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	21st Aug.
*Witbank A.M. School: Middelburg: Repairs and renovations	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	29th July	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	21st Aug.
*Totiuskraal School: Middelburg: Repairs and renovations	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	29th July	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	21st Aug.
*Stoffberg Boys High School: Rand East: Central heating installation	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	29th July	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	21st Aug.
*Saxonwold School: Rand Central: Additions and alterations to latrines	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	29th July	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	21st Aug.

(1) Service and District.	(2) Documents Available for Issue to Contractors.	(3) Available Documents are Obtainable from and Returnable to.	(4) Date on which Documents are Available.	(5) Conditions of Contract and Available Documents may be Inspected at the following Offices.	(6) Tenders due at or before 11 a.m.
*Robindale Primary School: Rand Central: Levelling of grounds	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	1959, 29th July	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	1959, 21st Aug.
*Zeerust High School: Marico: Supply and installation of 100 kVA. Transformer, etc.	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	29th July	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	21st Aug.
*Loopspruit School: Potchefstroom: Levelling of sportsfields	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	29th July	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	21st Aug.
*Welverdiend School: Potchefstroom: Levelling of sportsfields	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	29th July	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	21st Aug.
*Baragwanath Hospital: Erection of a building for a private automatic branch exchange	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	29th July	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	21st Aug.
*Rachel de Beer School: Pretoria City: Repairs and renovations	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	29th July	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	21st Aug.
*Warmbaths Primary School: Pretoria District: Fencing	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	29th July	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	21st Aug.
*General Christiaan de Wet School: Rand Central: Central heating installation	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	29th July	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	21st Aug.
*Erection of Regional Library, Klerksdorp	Tender forms and bill of quantities	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	29th July	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	21st Aug.
*"Pretoria Seuns Hoërskool": Additions	Tender forms and bill of quantities	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	29th July	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	4th Sept.

Tenders are to be addressed to: The Chairman, Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria.

No tender will be considered by the Board unless received through the Post Office Box (P.O. Box 1040, Pretoria) of the Board or through the Tender Board Box provided for the purpose outside Room 44, Old Government Buildings, Pretoria.

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted or plans and specifications returned to the address shown in column (3), not later than within 14 days after the closing date.

A separate tender must be submitted for each service and the envelope containing the tender must be superscribed with the name and address of the tenderer, as well as with Tender Number and the name of the service to which the tender refers.

All tenders should be on the Departmental tender form, which must be duly filled in and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Tenders are binding for 30 days.

TRANSVAALSE PROVINSIALE ADMINISTRASIE.

KENNISGEWING VAN TENDERS.

* TENDER No. 267 VAN 1959.

DIE BOU EN TEER VAN DISTRIKPAALIE Nos. 026, 1520 EN 758, NABY LAWLEY, DISTRIK KRUGERSDORP, TOTALE LENGTE ONGEVEER 17-50 MYL.

Tenders word hiermee gevra van ervare kontrakteurs vir die bou en teer van Distrikpaalie Nos. 026, 1520 en 758, naby Lawley, distrik Krugersdorp, totale lengte ongeveer 17-50 myl.

Algemene kontrakvoorwaardes en spesifikasies, insluitende 'n stel tekeninge, kan op of na Maandag, 3 Augustus 1959, van die Direkteur, Transvaalse Paalie-departement, Kamer No. 203, Veritasgebou, Fountainlaan (Posbus 1906), Pretoria, verkry word, teen 'n deposito van £10. 10s. (tien ghienies) in kontant of 'n bankgewaarborgde tjek, betaalbaar aan die Transvaalse Provinsiale Administrasie. Hierdie deposito is terugbetaalbaar, op voorwaarde dat 'n volledige *bona fide* tender, te same met die kontrakdokumente en tekeninge ingedien word. 'n Addisionale afskrif van die hoeveelhedslyste sal gratis verskaf word.

TRANSVAAL PROVINCIAL ADMINISTRATION.

NOTICES TO TENDERERS.

* TENDER No. 267 OF 1959.

THE CONSTRUCTION AND BITUMINOUS SURFACING OF DISTRICT ROADS Nos. 026, 1520 AND 758, NEAR LAWLEY, DISTRICT KRUGERSDORP, A TOTAL DISTANCE OF APPROXIMATELY 17-50 MILES.

Tenders are hereby invited from experienced contractors for the construction and bituminous surfacing of District Roads Nos. 026, 1520 and 758, near Lawley, District Krugersdorp, a total distance of approximately 17-50 miles.

On or after Monday, 3rd August, 1959, contract documents, including a set of drawings, may be obtained from the Director of Roads, Transvaal Roads Department, Room No. 203, Veritas Building, Fountain Lane (P.O. Box 1906), Pretoria; on payment of a deposit of £10. 10s. (ten guineas) either in cash or bank certified cheque in favour of the Transvaal Provincial Administration, which amount will be refunded provided a bona fide tender is submitted complete with all contract documents and drawings. Extra copies of the schedule of quantities will be supplied free of charge.

Die deposito is ook terugbetaalbaar indien die dokumente en planne voor die sluitingsdatum terugbesorg word.

'n Ingenieur sal voornemende tenderaars op Dinsdag, 11 Augustus 1959, om 9-uur vm., by die aansluiting op die Johannesburg-Vanderbijlparkpad onmiddellik suid van Kliprivier ontmoet, om saam met hulle die terrein te gaan besigtig. Die ingenieur sal egter op geen ander of latere geleentheid beskikbaar wees nie, en voornemende tenderaars word derhalwe versoek om op gemelde datum teenwoordig te wees.

Tenders op die voorgeskrewe kontrakdokumente, in verseelde koeverte, waarop „Tender No. 267 van 1959” vermeld word, moet gerig word aan die Voorsitter, Transvaalse Provinsiale Tenderraad, Ou Goewermentsgebou, Posbus 1040, Pretoria, en moet in sy besit wees voor 11-uur vm., Vrydag, 4 September 1959, wanneer die tender in die teenwoordigheid van die publiek oopgemaak sal word.

Indien per hand afgelewer word, moet die tenderdokumente in die Tenderraad se bus op die eerste verdieping van die Ou Goewermentsgebou, Kerkplein, Pretoria, voor die sluitingstyd en datum hierbo vermeld, geplaas word.

Die Provinsiale Administrasie verbind hom nie, om die laagste of enige tender aan te neem nie, of om enige rede vir die afwysing te verstrek nie.

Tenders is vir 60 (sestig) dae bindend.

L. DU RAND,

Voorsitter, Transvaalse Provinsiale Tenderraad.

Administrateurskantoor,
27 Julie 1959.

D.P.H. 14-8-59-267.

TRANSVAALSE PROVINSIALE ADMINISTRASIE.

KENNISGEWING VAN TENDERS.

Die Transvaalse Provinsiale Administrasie vra tenders vir die volgende:—

Tenders, op die voorgeskrewe vorm in verseelde koeverte waarop die tendernommer vermeld is, moet gerig word aan die Voorsitter van die Transvaalse Provinsiale Tenderraad, Posbus 1040, Pretoria, en moet in sy besit wees om 11-uur vm. op die sluitingsdatum.

Tenderdokumente is op aanvraag verkrygbaar by hierdie adres.

Afsonderlike aanvraag moet gedoen word ten opsigte van elke tender.

Tender No.	Artikel.	Sluitingsdatum.
H. 506/59..	X-Straal toerusting, Edenvale-hospitaal	14 Augustus 1959.
WFT. 509/59	Verkoop van oortollige en/of ondiensbare voertuie	7 Augustus 1959.
RFT. 510/59	Karavane.....	14 Augustus 1959.
TOD. 544/59	Stoele, tikster, staalpyl.....	28 Augustus 1959.
TOD. 545/59	Tafels, biblioteek en naaldwerk, staalpyl	28 Augustus 1959.
H. 555/59..	Touweefsel.....	28 Augustus 1959.
H. 556/59..	Ortopediese staal.....	28 Augustus 1959.
WFT. 557/59	Hout.....	21 Augustus 1959.
TOD. 550/59	Karton.....	28 Augustus 1959.
TOD. 551/59	Koeverte.....	28 Augustus 1959.
TOD. 552/59	Tikpapier.....	28 Augustus 1959.
TOD. 553/59	Pakpapier.....	28 Augustus 1959.
TOD. 554/59	Papier, gekleurd.....	28 Augustus 1959.

Die Provinsiale Administrasie behou die reg om slegs 'n gedeelte van 'n tender aan te neem en verbind hom nie om enige tender aan te neem nie.

L. DU RAND,
Voorsitter van die Tenderraad.

Administrateurskantoor,
Pretoria.

The deposit is also repayable if the contract documents and plans are returned before the date stipulated below.

An engineer will meet intending tenderers at the road intersection on the Johannesburg-Vanderbijlpark road immediately south of the Klip River at 9 a.m., on Tuesday, 11th August, 1959, to conduct them on an inspection of the site. The engineer will not be available at any other times for inspection visits, and tenderers are therefore requested to visit the site on the date mentioned above.

Sealed tenders completed in accordance with the conditions laid down in the contract documents and endorsed "Contract No. 267 of 1959" will be received by the Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, Old Government Building, P.O. Box 1040, Pretoria, up to 11 a.m., on Friday, 4th September, 1959, when such tenders will be opened in public.

If delivered by hand, tenders must be deposited in the Tender Board Box on the first floor of the Old Government Building, Church Square, before the closing time stated above.

The Transvaal Provincial Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender, nor will it assign any reason for rejection of any tender.

Tenders are binding for 60 (sixty) days.

L. DU RAND,

Chairman, Transvaal Provincial Tender Board.

Administrator's Office,
27th July, 1959.

D.P.H. 14-8-59-267.
29-5-12

TRANSVAAL PROVINCIAL ADMINISTRATION.

TENDER NOTICE.

The Transvaal Provincial Administration invites tenders for the following:—

Tenders on the prescribed form in sealed envelopes superscribed with the tender number, must be addressed to the Chairman of the Transvaal Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria, and must be in his hands by 11 o'clock a.m. on the closing date.

Tender documents can be obtained upon application to this address.

Separate application should be made in respect of each tender.

Tender No.	Article.	Closing Date.
H. 506/59..	X-Ray Equipment, Edenvale Hospital	14th August, 1959.
WFT. 509/59	Sale of redundant and/or unserviceable motor vehicles	7th August, 1959.
RFT. 510/59	Caravans.....	14th August, 1959.
TOD. 544/59	Chairs, typist, tubular steel.....	28th August, 1959.
TOD. 545/59	Tables, library and sewing, tubular steel	28th August, 1959.
H. 555/59..	Webbing.....	28th August, 1959.
H. 556/59..	Orthopaedic steel.....	28th August, 1959.
WFT. 557/59	Timber.....	21st August, 1959.
TOD. 550/59	Cardboard.....	28th August, 1959.
TOD. 551/59	Envelopes.....	28th August, 1959.
TOD. 552/59	Typing paper.....	28th August, 1959.
TOD. 553/59	Paper, brown, wrapping.....	28th August, 1959.
TOD. 554/59	Paper—tinted printings.....	28th August, 1959.

The Provincial Administration reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole and does not bind itself to accept any tender.

L. DU RAND,
Chairman of the Tender Board.

Administrator's Office,
Pretoria.

DEPARTEMENT VAN VERVOER.

MOTORTRANSPORT.

Die onderstaande aansoeke om motortransportsertifikate word kragtens artikel *dertien* (1) van die Motortransportwet, en regulasie 5 van die Motortransportregulasies 1956, gepubliseer.

Skriftelike vertoë (in duplikaat) tot ondersteuning of bestryding van hierdie aansoeke moet binne tien dae van die datum van hierdie publikasie aan die Nasionale Vervoerkommissie of betrokke plaaslike raad gerig word.

X=No. van aansoek en naam van applikant.

Y=Aard van voorgestelde motortransport en getal voertuie.

Z=Plekke waartussen en roetes waaroor, of die gebied waarin die voorgestelde motortransport gedryf sal word.

PLAASLIKE PADVERVOERRAAD, PRETORIA.—LOCAL ROAD TRANSPORTATION BOARD, PRETORIA.

- X 12997. Thomas Transport (Pty.), Ltd., Pietersburg. (Bykomende magtiging/Additional authority.) Voertuig/Vehicle: TAL 3926.
- Y Plofstowwe/Explosives.
- Z Van Pietersburg oor Munnik-Mooketsi kortste roete na Letaba en Louis Moore Myne/From Pietersburg via Munnik-Mookeetsi shortest route to Letaba and Louis Moore Mines.
- X 11109. Ishwerlal Narotam, Ogies. (Nuwe aansoek/New application.) Voertuig/Vehicle: TW 3286.
- Y (1) Goedere, alle soorte, slegs vir nie-blankes/Goods, all classes, for non-Europeans only.
- Z (1) Binne die Landdrosdistrik Witbank (beperk)/Within the Magisterial District of Witbank (restricted).
- Y (2) Vrugte en groente/Fruit and vegetables.
- Z (2) Tussen Witbank en Randse Markte/Between Witbank and Reef Markets.
- X 5752. L. P. Cloete, Pk./P.O. Silikaatsnek, Dist. Brits. (Nuwe aansoek/New application.) Voertuig/Vehicle: TAZ 6642.
- Y (1) Huistrekke (pro forma)/Household removals (pro forma).
- Z (1) Van punte binne die Landdrosdistrik Brits na punte binne 'n straal van 50 myl van Silikaatsnek-poskantoor/From points within the Magisterial District of Brits to points within a radius of 50 miles from Silikaatsnek Post Office.
- Y (2) Padmaakmateriaal (pro forma)/Roadmaking material (pro forma).
- Z (2) Binne die Provinsie van Transvaal/Within the Province of Transvaal.
- X 14549. L. J. Heymans, Bronkhorstspuit. (Nuwe aansoek/New application.) Voertuie/Vehicles: TAW 5446, TAW 4137.
- Y (1) Stene en klip/Bricks and stones.
- Z (1) Binne die Landdrosdistrik Bronkhorstspuit/Within the Magisterial District of Bronkhorstspuit.
- Y (2) Steenkool/Coal.
- Z (2) Binne 'n straal van 30 myl van Bronkhorstspuit/Within a radius of 30 miles from Bronkhorstspuit.
- Y (3) Huistrekke (pro forma)/Household removals (pro forma).
- Z (3) Binne 'n straal van 150 myl van Bronkhorstspuit/Within a radius of 150 miles from Bronkhorstspuit.
- X 9279. Johannes Moeketsi, Pretoria. (Nuwe aansoek/New application.) Voertuig/Vehicle: TP 26181.
- Y (1) Huistrekke (pro forma)/Household removals (pro forma).
- Z (1) Van punte binne die Landdrosdistrik Pretoria na punte binne 'n straal van 50 myl van Kerkplein, Pretoria/From points within the Magisterial District of Pretoria to points within a radius of 50 miles from Church Square, Pretoria.
- Y (2) Padmaakmateriaal (pro forma)/Roadmaking material (pro forma).
- Z (2) Binne die Provinsie Transvaal/Within the Transvaal Province.
- Y (3) Goedere, alle soorte/Goods, all classes.
- Z (3) Binne 'n straal van 15 myl van Kerkplein, Pretoria/Within a radius of 15 miles from Church Square, Pretoria.
- X 9753. F. J. J. Botes, Warmbad. (Nuwe aansoek/New application.) Voertuig/Vehicle: TP 3406.
- Y (1) Padmaakmateriaal (pro forma)/Roadmaking material (pro forma).
- Z (1) Binne die Provinsie Transvaal/Within the Transvaal Province.
- Y (2) Huistrekke (pro forma)/Household removals (pro forma).
- Z (2) Binne 'n straal van 150 myl van Warmbad-poskantoor/Within a radius of 150 miles from Warmbaths Post Office.
- Y (3) Kraalmis/Kraal manure.
- Z (3) Binne 'n straal van 150 myl van Warmbad-poskantoor/Within a radius of 150 miles from Warmbaths Post Office.
- Y (4) Ruwe opgesaagde timmerhout/Rough unsawn timber.
- Z (4) Binne 'n straal van 150 myl van Warmbad-poskantoor/Within a radius of 150 miles from Warmbaths Post Office.
- X 8418. Josiah H. G. Mokoena, Witriver/White River. (Nuwe aansoek/New application.) Voertuig/Vehicle: TDH 2038.
- Y Vyf nie-blanke passasiers/Five non-European passengers.
- Z (1) Binne die Landdrosdistrik Nelspruit/Within the Magisterial District of Nelspruit.
- Z (2) Op toevallige ritte buite gebied (1)/On casual trips outside area (1).
- X 9186. Mahmood Hassim Ahmed, Nylstroom. (Nuwe aansoek/New application.) Voertuig/Vehicle: TWB 2786.
- Y Vyf nie-blanke passasiers/Five non-European passengers.
- Z (1) Binne die Landdrosdistrik Waterberg (voertuig gestasioneer te Nylstroom)/Within the Magisterial District of Waterberg (vehicle to be stationed at Nylstroom).
- Z (2) Op toevallige ritte buite gebied (1)/On casual trips outside area (1).
- X 8636. C. J. Badenhorst, Zeerust. (Nuwe aansoek/New application.) Voertuig/Vehicle: TAF 1116.
- Y Vyf blanke passasiers/Five European passengers.
- Z (1) Binne die Landdrosdistrik Zeerust/Within the Magisterial District of Zeerust.
- Z (2) Op toevallige ritte buite gebied (1)/On casual trips outside area (1).

PLAASLIKE PADVERVOERRAAD, JOHANNESBURG.—LOCAL ROAD TRANSPORTATION BOARD, JOHANNESBURG.

- X A. 10897. J. T. Gissin. (Amersfoort.) (Nuwe aansoek/New application.) TF 1578.
- Y (1) Goedere en steenkool/Goods and coal.
- Z (1) Binne die Landdrosdistrikte Amersfoort, Ermelo, Wakkerstroom en Volksrust/Within the Magisterial Districts of Amersfoort, Ermelo, Wakkerstroom en Volksrust.
- Y (2) Padmaakmateriaal (pro forma) (een voertuig)/Roadmaking material (pro forma) (one vehicle).
- Z (2) Binne die Provinsie Transvaal/Within the Transvaal Province.
- X A. 10898. P. Madonsela. (Ermelo.) (Nuwe aansoek/New application.) TBM 319.
- Y Goedere, ten behoeve van nie-blankes alleenlik (een voertuig)/Goods, on behalf of non-Europeans only (one vehicle).
- Z Binne 'n omtrek van 150 myl van Ermelo-poskantoor/Within a radius of 150 miles from Ermelo Post Office.
- X A. 10900/E. 27235. J. Ngwenya. (Volksrust.) (Nuwe aansoek/New application.) T.T. 1330.
- Y (1) Goedere, ten behoeve van nie-blankes alleenlik/Goods, on behalf of non-Europeans only.
- Z (1) Binne 'n omtrek van 100 myl van Volksrust-poskantoor/Within a radius of 100 miles from Volksrust Post Office.
- Y (2) Bona fide huistrekke, ten behoeve van nie-blankes alleenlik/Bona fide household removals for non-Europeans only.
- Z (2) Binne 'n omtrek van 100 myl van Volksrust-poskantoor/Within a radius of 100 miles from Volksrust Post Office.
- Y (3) Eie steenkool (5-ton voertuig)/Own coal (5 ton-vehicle).
- Z (3) Van Ermelo na Volksrust/From Ermelo to Volksrust.
- X A. 8867. J. G. Knoetze. (Primrose.) (Bykomende voertuig/Additional vehicle.) TDJ 1561.
- Y Goedere, alle soorte (een voertuig)/Goods, all classes (one vehicle).
- Z Binne die Randse Karweigebied/Within the Reef Cartage Area.

DEPARTMENT OF TRANSPORT.

MOTOR CARRIER TRANSPORTATION.

The undermentioned applications for motor carrier certificates are published in terms of section *thirteen* (1) of the Motor Carrier Transportation Act, and regulation 5 of Motor Carrier Transportation regulations.

Written representations (in duplicate) in support of, or in opposition to, such applications, must be made to the National Transport Commission or local board concerned within ten days from the date of this application.

X=No. of application and name of applicant.

Y=Nature of proposed motor carrier transportation and number of vehicles.

Z=Points between and routes over, or area within which the proposed motor carrier transportation is to be effected.

- X A. 10899. H. Teleka. (Johannesburg.) (Nuwe aansoek/New application.) TJ 46332.
 Y (1) Goedere, ten behoeve van nie-blankes alleenlik/Goods, on behalf of non-Europeans only.
 Z (1) Van punte binne die Randse Karweigebied na nie-blanke woonbuurtes, binne die Randse Karweigebied en vice versa/From points within the Reef Cartage Area to non-European township, within the Reef Cartage Area and vice versa.
 Y (2) Bona fide huistrekke, ten behoeve van nie-blankes (een voertuig)/Bona fide household removals on behalf of non-Europeans (one vehicle).
 Z (2) Binne 'n omtrek van 50 myl van Johannesburg Hoofposkantoor/Within a radius of 50 miles from Johannesburg General Post Office.
 X A. 8054. Alberton Munisipaliteit/Municipality of Alberton. (Alberton.) (Bykomende voertuie/Additional vehicles.)
 Y Nie-blanke passasiers (ses voertuie)/Non-European passengers (six vehicles).
 Z Oor die bestaande goedgekeurde roetes/Over the existing approved routes.
 X A. 10891. F. P. Hyman. (Alberton.) (Nuwe aansoek/New application.) TDK 2730.
 Y Goedere, uitsluitlik ten behoeve van Premier Paper Mills (een voertuig)/Goods, exclusively on behalf of Premier Paper Mills (one vehicle).
 Z Binne die Rand en Pretoria se Vrygestelde Gebied/Within the Reef and Pretoria Exempted Area.
 X A. 10896. A. C. J. Hall. (Edenvale.) (Nuwe aansoek/New application.) TDL 2033.
 Y (1) Goedere, alle soorte/Goods, all classes.
 Z (1) Binne die Randse Karweigebied/Within the Reef Cartage Area.
 Y (2) Bona fide huistrekke (een voertuig)/Bona fide household removals (one vehicle).
 Z (2) Binne 'n omtrek van 150 myl van Edenvale-poskantoor/Within a radius of 150 miles from Edenvale Post Office.
 X A. 8300. P. M. Swanepoel. (Johannesburg.) (Nuwe aansoek, laat hernuwing/New application, late renewal.) TJ 150-942.
 Y (1) Goedere, alle soorte/Goods, all classes.
 Z (1) Binne die Randse Karweigebied/Within the Reef Cartage Area.
 Y (2) Johannesburg munisipale werknemers (11½-ton voertuig)/Johannesburg municipal employees (11½ ton-vehicle).
 Z (2) Binne die Landdrosdistrik Johannesburg/Within the Magisterial District of Johannesburg.
 X A. 10862. C. P. Marais. (Standerton.) (Nuwe aansoek/New application.) TD 5433.
 Y Padmaakmateriaal (pro forma)/Roadmaking material (pro forma).
 Z Binne 'n omtrek van 100 myl van Standerton-poskantoor/Within a radius of 100 miles from Standerton Post Office.
 X A. 8424. L. Barone. (Eikenhof.) (Wysiging, vervanging van bestaande magtiging/Amendment, replacing existing authority.)
 Y (1) Staal en ander goedere, namens Union Steel Corporation/Steel and other goods for Union Steel Corporation.
 Z (1) Binne 'n omtrek van 10 myl van Vereeniging-poskantoor/Within a radius of 10 miles from Vereeniging Post Office.
 Y (2) Steenkool namens Union Steel Corporation en Wynberg Coal Agency (drie perde en drie sleepwaens)/Coal for Union Steel Corporation and Wynberg Coal Agency (three horses and three trailers).
 Z (2) Van Witbank na Johannesburg en Vereeniging/From Witbank to Johannesburg and Vereeniging.
 X A. 6693. A. H. van Zyl, Alberton. (Bykomende voertuig/Additional vehicle.) TDK 2140.
 Y (1) Goedere, alle soorte/Goods, all classes.
 Z (1) Binne die Randse Karweigebied/Within the Reef Cartage Area.
 Y (2) Bona fide huistrekke/Bona fide household removals.
 Z (2) Binne 'n omtrek van 150 myl van Alberton-poskantoor/Within a radius of 150 miles from Alberton Post Office.
 X A. 9479. W. O. Menge. Boksburg-Noord/North. (Bykomende magtiging/Additional authority.)
 Y Padmaakmateriaal (pro forma) (twee voertuie)/Roadmaking material (pro forma) (two vehicles).
 Z Binne die Provinsie Transvaal/Within the Transvaal Province.
 X A. 3625. T. M. Ally & Sons. (Carolina.) (Nuwe roete/New route.)
 Y Nie-blanke passasiers en goedere (een bus)/Non-European passengers and goods (one bus).
 Z Tussen Badplaats en Lochiel, oor Winkelhaak No. 142, Vergelegen No. 27, Nederland No. 4, Weergevonde No. 34 en Elandsfontein No. 146/Between Badplaats and Lochiel, via Winkelhaak No. 142, Vergelegen No. 27, Nederland No. 4, Weergevonden No. 34 and Elandsfontein No. 146.
 X A. 6405. G. S. Ackerman. (Primrose.) (Bykomende voertuig/Additional vehicle.) TG 20643.
 Y Goedere, uitsluitlik ten behoeve van Eagle Tube Co./Goods, exclusively on behalf of Eagle Tube Co.
 Z Binne die Rand en Pretoria se Vrygestelde Gebied/Within the Reef and Pretoria Exempted Areas.
 X A. 23 (M. 361.) Suid-Afrikaanse Spoorweë/South African Railways, Johannesburg. (Bykomende voertuie/Additional vehicle.) MT 18016 en/and 35005.
 Y Bederfbare goedere, allen vir proefondervindelik doeleindes (trekker en verkoelde leunwa)/Perishable goods, purely for experimental purposes (tractor and refrigerated trailer).
 Z Binne die Unie van Suid-Afrika en Suidwes-Afrika/Within the Union of South Africa and South West Africa.
 X A. 10153. Jonas Motaung. (Standerton.) (Nuwe aansoek/New application.) TD 2509.
 Y Nie-blanke passasiers, huistrekke, mielies en algemene goedere (een voertuig)/Non-European passengers, furniture removals, mealies and general goods (one vehicle).
 Z Binne die Landdrosdistrik Standerton/Within the Magisterial District of Standerton.
 X A. 9986. G. F. W. Richts. (Johannesburg.) (Nuwe aansoek/New application.)
 Y Eie sand en klip (twee voertuie)/Own sand and stone (two vehicles).
 Z Binne die Rand en Pretoria se Vrygestelde Gebied/Within the Reef and Pretoria Exempted Areas.
 X A. 6555. Stadsraad van Benoni/Town Council of Benoni. (Verlenging van roetes/Extension of routes).
 Y Blanke (ses voertuie)/Europeans (six vehicles).
 Z Roete/Routes:—

Roete uit.—Benoni-Sentraal, Cranbournelaan, Tom Jonesstraat, Prinslaan, Parkstraat na Benoni Spoorwegstasie, Harpurlaan na Moorlaan/Outward Route.—Benoni Central, Cranbourne Avenue, Tom Jones Street, Prince's Avenue, Park Street to Benoni Railway Station, Harpur to Moore Avenue.

Roete in.—Van Moorelaan, Harpur na Benoni Spoorwegstasie, Harrisonstraat, Prinslaan na Benoni-Sentraal/Inward Route.—From Moore Avenue, Harpur to Benoni Railway Station, Harrison Street, Prince's Avenue to Benoni Central.

Northmead, oor Vierde Laan/Northmead, via Fourth Street—

Roete uit.—Benoni-Sentraal, Prinslaan, Voortrekkerstraat, Sewende Straat, Vyfde Laan, Tweede Straat, Tiende Laan, Vierde Straat na Veertiende Laan/Outward Route.—Benoni Central, Prince's Avenue, Voortrekker Street, Seventh Street, Fifth Avenue, Second Street, Tenth Avenue, Fourth Street to Fourteenth Avenue.

Roete in.—Veertiende Laan, Vierde Straat, Tiende Laan, Tweede Straat, Vyfde laan, Sewende Straat, Voortrekkerstraat, Cranbournelaan na Benoni-Sentraal/Inward Route.—Fourteenth Avenue, Fourth Street, Tenth Avenue, Second Street, Fifth Avenue, Seventh Street, Voortrekker Street, Cranbourne Avenue to Benoni Central.

Northmead gekombineerd/Northmead Combined—

Roete in.—Hoek van Vyfde Laan en Vierde Straat na Vyfde Laan, Tweede Straat, Tiende Laan, Vierde Straat, Veertiende Laan, Sesde Straat, Webbstraat, Hanekomstraat, Stockroosstraat, Pinestraat, Pinestraat na Stockroosstraat, Hanekomstraat, Webbstraat, Vosloostraat, Veertiende Laan, Sesde Straat, Vyfde Laan, Sewende Straat, Voortrekkerstraat, Cranbournelaan na Benoni-Sentraal/Inward Route.—Cor. of Fifth Avenue and Fourth Street to Fifth Avenue, Second Street, Tenth Avenue, Fourth Street, Fourteenth Avenue, Sixth Street, Webb Street, Hanekom Street, Stockroos Street, Pine Street, Pine Street to Stockroos Street, Hanekom Street, Webb Street, Vosloo Street, Fourteenth Avenue, Sixth Street, Fifth Avenue, Seventh Street, Voortrekker Street, Cranbourne Avenue to Benoni Central.

Roete uit.—Benoni-Sentraal, Prinslaan, Voortrekkerstraat, Sewende Straat, Vyfde Laan, Sesde Straat, Veertiende Laan, Vosloostraat, Webbstraat, Hanekomstraat, Stockroosstraat na hoek van Pinestraat/Outward Route.—Benoni Central, Prince's Avenue, Voortrekker Street, Seventh Street, Fifth Avenue, Sixth Street, Fourteenth Avenue Vosloo Street, Webb Street, Hanekom Street, Webb Street, Sixth Street, Fourteenth Avenue, Fourth Street, Tenth Avenue, Second Street, Fifth Avenue, to cor. of Fifth Avenue and Fourth Street.

Northmead, oor Sesde Straat/Northmead, via Sixth Street—

Roete uit.—Benoni-Sentraal, Prinslaan, Voortrekkerstraat, Sewende Straat, Vyfde Laan, Sesde Straat, Veertiende Laan, Vosloostraat, Webbstraat, Hanekomstraat, Stockroosstraat na hoek van Pinestraat/Outward Route.—Benoni Central, Prince's Avenue, Voortrekker Street, Seventh Street, Fifth Avenue, Sixth Street, Fourteenth Avenue, Vosloo Street to cor. of Pine Street.

Roete in.—Pinestraat, Stockroosstraat, Hanekomstraat, Webbstraat, Vosloostraat, Veertiende Laan, Sesde Straat, Vyfde Laan, Sewende Straat, Voortrekkerstraat, Cranbournelaan na Benoni-Sentraal/Inward Route.—Pine Street, Stockroos Street, Hanekom Street, Webb Street, Vosloo Street, Fourteenth Avenue, Sixth Street, Fifth Avenue, Seventh Street, Voortrekker Street, Cranbourne Avenue to Benoni Central.

Russellstraat en Spoorwegstasie/Russell Street and Railway Station—

Roete uit.—Benoni-Sentraal, Cranbournelaan, Rothsayastraat, Howardlaan, Kimboltonstraat, Spoorweglaan, Russellstraat, Woburnlaan, Weststraat, Prinslaan, Parkstraat na Benoni Spoorwegstasie/Outward Route.—Benoni Central, Cranbourne Avenue, Rothsay Street, Howard Avenue Kimbolton Street, Railway Avenue, Russell Street, Woburn Avenue, West Street, Prince's Avenue, Park Street to Benoni Railway Station.

Roete in.—Benoni Spoorwegstasie, Harrisonstraat, Prinslaan, Weststraat, Woburnlaan, Russellstraat, Spoorweglaan, Kimboltonlaan, Weststraat, Prinslaan, Parkstraat na Benoni-Sentraal/Inward Route.—Benoni Railway Station, Harrison Street, Howard Avenue Kimbolton Street, Cranbournelaan na Benoni-Sentraal/Inward Route.—Benoni Railway Station, Howard Avenue, Rothsay Street to Benoni Railway Station.

- X A. 8347. Calcined Products (Pty.), Ltd. (Westonaria.) (Wysiging van route/Amendment of route.)
Y Nie meer dan twaalf blanke passasiers, synde werknemers (een voertuig)/Not more than twelve European passengers being employed (one vehicle).
Z Bestaande/Existing—
Van Calcined Products (Eiend.), Bpk., geleë op die Johannesburg-Potchefstroom Pad, dan Vereeniging-Randfontein Pad, dan Edwardslaan (Westonaria) na Libanon G.M. Co., Ltd. en terug na Calcined Products, oor Johannesburg-Potchefstroom Pad/From Calcined Products (Pty.), Ltd., situated on the Johannesburg-Potchefstroom Road, then Vereeniging-Randfontein Road, then Edward (Westonaria) to Libanon G.M. Co., Ltd., and return to Calcined Products, via Johannesburg-Potchefstroom Road.
Wysiging/Amendment—
Van Calcined Products, geleë op die hoof Johannesburg-Potchefstroom Pad, dan Vereeniging-Randfontein Pad, dan deur Venterspost G.M. Co., Ltd., getroude kwartiere, dan deur Westonaria, oor Dovetonstraat, Weststraat, Bridgeslaan en Edwardslaan en keer terug na Calcined Products, oor Randfontein-Vereeniging Pad en Potchefstroom-Johannesburg Pad/From Calcined Products, situated on main Johannesburg-Potchefstroom Road, then Vereeniging-Randfontein Road, then through Venterspost G.M. Co., Ltd., married quarters, then through Westonaria, via Doveton Street, West Street, Bridges Avenue and Edwards Avenue, returning to Calcined Products, via Randfontein-Vereeniging Road and Potchefstroom-Johannesburg Road.
X K. 292. Koos Mashinini. (Johannesburg, H. 3684.) (Nuwe aansoek/New application.)
Y Nie-blanke huurmotorpassasiers/Non-European taxi passengers.
Z (1) Binne die Landdrosdistrik Johannesburg/Within the Magisterial District of Johannesburg.
(2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)/Casual bona fide taxi trips to points outside area (1).
X K. 311. J. Mbatha. (Johannesburg, H. 3694.) (Nuwe aansoek/New application.)
Y Nie-blanke huurmotorpassasiers/Non-European taxi passengers.
Z (1) Binne die Landdrosdistrik Johannesburg/Within the Magisterial District of Johannesburg.
(2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)/Casual bona fide taxi trips to points outside area (1).
X K. 298. W. Seremane. (Johannesburg, H. 3697.) (Nuwe aansoek/New application.)
Y Nie-blanke huurmotorpassasiers/Non-European taxi passengers.
Z (1) Binne die Landdrosdistrik Johannesburg/Within the Magisterial District of Johannesburg.
(2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)/Casual bona fide taxi trips to points outside area (1).
X K. 301. T. Zigana. (Johannesburg, H. 3698.) (Nuwe aansoek/New application.)
Y Nie-blanke huurmotorpassasiers/Non-European taxi passengers.
Z (1) Binne die Landdrosdistrik Johannesburg/Within the Magisterial District of Johannesburg.
(2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)/Casual bona fide taxi trips to points outside area (1).
X K. 300. M. J. Radebe. (Brakpan, H. 3699.) (Nuwe aansoek/New application.)
Y Nie-blanke huurmotorpassasiers/Non-European taxi passengers.
Z (1) Binne die Landdrosdistrik Brakpan/Within the Magisterial District of Brakpan.
(2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)/Casual bona fide taxi trips to points outside area (1).
X K. 299. Joseph Mokgosi. (Johannesburg, H. 3700.) (Nuwe aansoek/New application.)
Y Nie-blanke huurmotorpassasiers/Non-European taxi passengers.
Z (1) Binne die Landdrosdistrik Johannesburg/Within the Magisterial District of Johannesburg.
(2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)/Casual bona fide taxi trips to points outside area (1).
X K. 276. J. D. Mynhardt. (Johannesburg, H. 3561.) (Nuwe aansoek/New application.)
Y Blanke passasiers/European taxi passengers.
Z (1) Binne die Landdrosdistrik Johannesburg/Within the Magisterial District of Johannesburg.
(2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)/Casual bona fide taxi trips to points outside area (1).

PLAASLIKE PADVERVOERRAAD, POTCHEFSTROOM.—LOCAL ROAD TRANSPORTATION BOARD, POTCHEFSTROOM.

- X E. 139. L. Jackson, Greyhound Bus Lines (Pty.), Ltd., Johannesburg. TY 4458.
Y Nie-blanke passasiers en hul persoonlike besittings (pro forma)/Non-European passengers and their personal effects (pro forma).
Z Oor die bestaande roetes soos per bestaande Tydtafels en Tariewe/Over the existing authorized routes as per existing Time-tables and Scale of Charges.
X E. 8024. G. H. Laubscher, Bloemhof. (Nuut/New.) TL 1101.
Y Possakke/Post-bags.
Z Tussen Bloemhof-stasie en Bloemhof-poskantoor in die Bloemhof Munisipale Gebied/Between Bloemhof Railway Station and Bloemhof Post Office within the Municipal Area of Bloemhof.

SKUTVERKOPINGS.

Tensy voor die tyd gelos, sal die diere hieronder beskryf, verkoop word soos aangedui.

Persone wat navraag wens te doen aangaande die hieronder omskrewe diere moet, in die geval van diere in munisipale skutte, die Stadsklerk nader, en wat diere in distrik-skutte betref, die betrokke Landdros.

AMERSFOORT Munisipale Skut, op 14 Augustus 1959, om 1 nm.—1 Os, 8 jaar, swart, linkeroor slip; 1 bulkal, 18 maande, rooi, geen merke; 1 donkie, merrie, oud, blou, regteroor halfmaan van voor, linkeroor slip van agter.

BIESJESKUIL Skut, Distrik Warmbad, op 19 Augustus 1959, om 11 vm.—1 Koei, baie oud, swart, albei ore stomp, regophorings; 1 koei, 8 jaar, rooi, poenskop, linkeroor slip en halfmaan van agter; 1 ossie, Afrikaner, 18 maande, rooi, geen merke.

BOSFONTEIN Skut, Distrik Rustenburg, op 19 Augustus 1959, om 11 vm.—1 Koei, 8 jaar, rooi, te wild om te skut, loop op Olifantshoek.

BRAKPAN Munisipale Skut, op die Munisipale Mark, op 8 Augustus 1959, om 9 vm.—1 Perd, hingsvul, 1 jaar, pikswart, geen merke.

CHRISTIANA Munisipale Skut, op 8 Augustus 1959, om 10 vm.—1 Tollie, 18 maande, rooi, regteroor diamantvormige gaatjie agter oor.

GELUK Skut, Distrik Bethal, op 19 Augustus 1959, om 11 vm.—1 Perd, reun, 10 jaar, bruin, klein kol voor die kop.

GERMISTON Munisipale Skut, op 5 Augustus 1959, om 10 vm.—1 Koei, 6 jaar, rooibont.

LEEUFONTEIN Skut, Distrik Wolmaransstad, op 19 Augustus 1959, om 11 vm.—1 Perd, merrie, poon, donkerbruin, kol, regtervoorbeen dik lid; 1 perd, merrie, poon, bruin, kol, geen merke; 1 tollie, Jersey, 2 jaar; bruin geelbek, linkeroor halfmaan agter; 1 vers, baster, 3 jaar, rooi, regteroor saag, linkeroor winkelhaak agter; 1 vers, baster, 18 maande, rooi, sonder kwas, riem om die nek; 1 koei, Jersey, 6 jaar, bruin, albei ore swaelstert, met 'n bulkal met riem om die nek.

LYDENBURG Munisipale Skut, op 7 Augustus 1959, om 10 vm.—1 Koei, 8 jaar, rooi, 'n lyn om die kop, geen merke; 1 bulkal, 18 maande, rooi.

OLIEVENHOUTHOEK Skut, Distrik Waterberg, op 19 Augustus 1959, om 11 vm.—1 Koei, Afrikaner, 6 jaar, rooi, onduidelike brandmerk op linkerheup, regterhoring knop op die punt, regteroor halfmaan.

POTCHEFSTROOM Munisipale Skut, op 15 Augustus 1959, om 11 vm.—1 Koei, Fries, 10 jaar, swartbont, albei ore swaelstert; 1 vers, Fries, 1 jaar, swart, linkeroor stomp.

RIETFONTEIN Skut, Distrik Swartrug, op 19 Augustus 1959, om 11 vm.—1 Koei, gewone, 6 jaar, rooi, brandmerk RM3, met 'n kalf; 1 vers, gewone, 2 jaar, rooi, brandmerk RM5; 1 vers, gewone, 3 jaar, rooi, brandmerk RM3; 1 koei, gewone, 4 jaar, rooi, brandmerk RM3 met 'n kalf; 1 koei, gewone, 6 jaar, rooi, brandmerk RM3 met 'n kalf.

ROODEWAL Skut, Distrik Ermelo, op 29 Julie 1959, om 11 vm.—1 Donkie, reun, 6 jaar, vaal, swart streep op blad; 1 donkie, reun, 6 jaar, vaal, linkeroor halfmaan van agter.

RUSTENBURG Munisipale Skut, op 12 Augustus 1959, om 2 nm.—1 Vers, 3 jaar, swart, brandmerk u 6G op linkerboud (onduidelik), linkeroor slip.

VENTERSDORP Munisipale Skut, op 8 Augustus 1959, om 10 vm.—1 Verskalf, 15 maande, donkerbruin met wit lies, geen merke.

WOLWERAND Skut, Distrik Klerksdorp, op 26 Augustus 1959, om 11 vm.—1 Vers, baster, 4 jaar, swart, regteroor stomp, linkeroor snytjie van agter.

ZANDSLOOT Skut, Distrik Potgietersrus, op 19 Augustus 1959, om 11 vm.—1 Muil, merrie, 10 jaar, bruin, regteroor slip.

POUND SALES.

Unless previously released, the animals described hereunder will be sold as indicated.

Persons desiring to make inquiries respecting the animals described hereunder, in the case of animals in municipal pounds, should address the Town Clerk, for those in district pounds, the Magistrate of the district concerned.

AMERSFOORT Municipal Pound, on 14th August, 1959, at 1 p.m.—1 Ox, 8 years, left ear slit; 1 bull-calf, 18 months, red, no marks; 1 donkey, mare, old, blue, right ear half-moon in front, left ear slit behind.

BIESJESKUIL Pound, District Warmbad, on 19th August, 1959, at 11 a.m.—1 Cow, very old, black, both ears cropped, straight-up horns; 1 cow, 8 years, red, polled, left ear slit and half-moon behind; 1 ox, Afrikaner, 18 months, red, no marks.

BOSFONTEIN Pound, District Rustenburg, on 19th August, 1959, at 11 a.m.—1 Cow, 8 years, red, too wild to impound, running on Olifantshoek.

BRAKPAN Municipal Pound, on the Municipal Market, on 8th August, 1959, at 9 a.m.—1 Horse, colt, 1 year, jet black, no marks.

CHRISTIANA Municipal Pound, on 8th August, 1959, at 10 a.m.—1 Tollie, 18 months, red, right ear diamond-shaped hole at back of ear.

GELUK Pound, District Bethal, on 19th August, 1959, at 11 a.m.—1 Horse, gelding, 10 years, brown, small star on forehead.

GERMISTON Municipal Pound, on 5th August, 1959, at 10 a.m.—1 Cow, 6 years, red and white.

LEEUFONTEIN Pound, District Wolmaransstad, on 19th August, 1959, at 11 a.m.—1 Horse, mare, pony, dark brown, star, right foreleg thick joint; 1 horse, mare, pony, brown, star, no marks; 1 tollie, Jersey, 2 years, brown, yellow jaws, left ear half-moon behind; 1 heifer, cross breed, 3 years, red, right ear saw, left ear square behind; 1 heifer, cross breed, 18 months, red, no tail brush, a riem around neck; 1 cow, Jersey, 6 years, brown, both ears swallowtail, with a bull-calf, with riem around neck.

LYDENBURG Municipal Pound, on 7th August, 1959, at 10 a.m.—1 Cow, 8 years, red, a cord around the head, no marks; 1 bull-calf, 18 months, red.

OLIEVENHOUTHOEK Pound, District Waterberg, on 19th August, 1959, at 11 a.m.—1 Cow, Africander, 6 years, red, indistinct brand on left hip, a lump on point of right horn, right ear half-moon.

POTCHEFSTROOM Municipal Pound, on 15th August, 1959, at 11 a.m.—1 Cow, Fries, 10 years, black and white, both ears swallowtail; 1 heifer, Fries, 1 year, black, left ear cropped.

RIETFontein Pound, District Swart-ruggens, on 19th August, 1959, at 11 a.m.—1 Cow, ordinary, 6 years, red, brand RM3, with a calf; 1 heifer, ordinary, 2 years, red, brand RM5; 1 heifer, ordinary, 3 years, red, brand RM3; 1 cow, ordinary, 4 years, red, brand RM3, with a calf; 1 cow, ordinary, 6 years, red, brand RM3, with a calf.

ROODEWAL Pound, District Ermelo, on 29th July, 1959, at 11 a.m.—1 Donkey, gelding, 6 years, grey, black stripe on shoulder; 1 donkey, gelding, 6 years, grey, left ear half-moon behind.

RUSTENBURG Municipal Pound, on 12th August, 1959, at 2 p.m.—1 Heifer, 3 years, black, brand 4 6G on left buttock (indistinct) left ear slit.

VENTERSDORP Municipal Pound, on 8th August, 1959, at 10 a.m.—1 Heifer, 15 months, dark brown white groin no marks.

WOLFRAND Pound, District Klerksdorp, on 26th August, 1959, at 11 a.m.—1 Heifer, cross breed, 4 years, black, right ear cropped, left ear cut behind.

ZANDSLOOT Pound, District Potgietersrus, on 19th August, 1959, at 11 a.m.—1 Mule, mare, 10 years, brown, right ear slit.

MUNISIPALITEIT NYLSTROOM.

TUSSENTYDSE WAARDERINGSLYS, 1959/1960.

Kennisgewing geskied hiermee ooreenkomstig Artikel 12 van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie No. 20 van 1933, soos gewysig, dat bogenoemde lys vir die jaar 1959/1960 van belastbare eiendomme binne die grens van die Munisipaliteit nou voltooi is en ter insae lê in die kantoor van die ondergetekende gedurende kantoorure tot Woensdag die 26ste Augustus 1959 om 4-uur nm.

Belanghebbende persone word, opgeroep om voor of op genoemde datum skriftelik kennis te gee op die voorgeskrewe vorms by die ondergetekende verkrygbaar, van enige besware wat hulle het teen die waardering of teen die weglating uit die lys van eiendomme wat beweer word belastbaar te wees, en wat die eiendom van die beswaarmaker of van 'n ander persoon is, of teen 'n ander fout, onvolledige of verkeerde omskrywing. Niemand het die reg om besware voor die Waarderingshof te opper tensy hy vooraf bedoelde kennisgewing van beswaar, soos voornoem, skriftelik ingedien het nie.

Kennisgewing geskied hiermee verder ingevolge die bepalings van Artikel 13 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur No. 20 van 1933, dat die eerste vergadering van die Waardasiehof gehou sal word in die Raadsaal om 2-uur nm., op Vrydag 28 Augustus 1959, teneinde besware ingedien teen die Waardasie te oorweeg.

J. DE W. JOUBERT,
Stadsklerk.

Munisipale-Kantore,
Posbus 7,
Nylstroom, 21 Julie 1959.

MUNICIPALITY OF NYLSTROOM.

INTERIM VALUATION ROLL, 1959/1960.

Notice is hereby given, in terms of Section 12 of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, that the above Valuation Roll, 1959/1960 of rateable properties within the Municipal area has been compiled and will lie open for inspection during office hours at the Town Clerk's Office until 4 p.m., on Wednesday, the 26th August, 1959.

Interested parties are hereby called upon to lodge with the undersigned on or before above mentioned date, in the prescribed form obtainable at the office of the undersigned, notice of any objection they might have against any valuation of any rateable property, omission from the roll of property alleged to be rateable, or in respect of any other error, omission or misdescription.

No person shall be entitled to urge any objections before the Valuation Court hereinafter referred to, unless he shall have first lodged, in writing, such notice of objection as aforesaid.

Notice is hereby further given, in terms of Section 13 of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, that the First Meeting of the Valuation Court will be held in the Council Chambers on Friday the 28th of August, 1959, at 2 p.m., to consider objections lodged against the Valuation Roll.

J. DE W. JOUBERT,
Town Clerk.

Municipal Offices,
P.O. Box 7,
Nylstroom, 21st July, 1959. 502—29

STAD JOHANNESBURG.

VOORGESTELDE PERMANENTE SLUITING EN OORDRAG VAN 'N GEDEELTE VAN STANDPLAAS No. 929, MAYFAIR-WES.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van Artikel 67 (3) gelees met Artikel 68 en Artikel 79 (18) (b) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, bekendgemaak dat die Raad voornemens is om, indien die Administrateur dit goedkeur, 'n gedeelte van bogenoemde park permanent te sluit, die indeling daarvan te verander en dit daarna oor te dra aan die eienaar van Gedeelte P van gedeelte van gedeelte van die plaas Braamfontein No. 11 ter gedeeltelike betaling vir laasgenoemde eiendom wat die Raad van genoemde eienaar aanskaaf.

'n Plan waarop die gedeelte wat permanent gesluit moet word, aangetoon word, lê gedurende gewone kantoorure in Kamer No. 227, Stadhuis, ter insae.

Enige eienaar, huurder of okkupeerder van grond wat grens aan die gedeelte wat dit die voorneme is om te sluit, of enigiemand anders wat beswaar teen die sluiting of die oordrag van die gedeelte wil opper, of wat moontlik skadevergoeding sal wil eis indien die gedeelte gesluit word, moet sy beswaar of eis, na gelang van die geval uiters op 30 September 1959 skriftelik by die Stadsklerk, Johannesburg, indien.

BRIAN PORTER,
Stadsklerk.

Stadhuis,
Johannesburg, 29 Julie 1959.

CITY OF JOHANNESBURG.

PROPOSED PERMANENT CLOSING AND TRANSFER OF PORTION OF STAND No. 929, MAYFAIR WEST.

Notice is hereby given in accordance with the provisions of Section 67 (3) read with Section 68 and Section 79 (18) (b) of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that it is the intention of the Council, subject to the consent of the Administrator, to close permanently portion of the above park and thereafter to re-zone it and transfer it in part payment for the exchange of Portion P of portion of portion of the farm Braamfontein No. 11.

A plan showing the area to be closed permanently may be inspected during ordinary hours at Room 227, Municipal Offices.

Any owner, lessee or occupier of land abutting on the ground which it is proposed to close, or any other persons who have any objection or who may have any claim for compensation if such closing is carried out or who object to the transfer must lodge his objection or claim, as the case may be, in writing, with the Town Clerk, Johannesburg, not later than 30th September, 1959.

BRIAN PORTER,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Johannesburg, 29th July, 1959. 495—29

GESONDHEIDSKOMITEE VAN CHRISSIESMEER.

EIENDOMSBELASTING, 1959/1960.

Kennisgewing geskied hiermee ooreenkomstig die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, 1933, soos gewysig, dat die volgende belastings deur die Gesondheidskomitee van Chrissiesmeer gehef is vir die jaar 1 Julie 1959 tot 30 Junie 1960:—

- 'n Oorspronklike belasting van een pennie (1d.) in die pond (£1) op die liggingwaardes van grond.
- 'n Addisionele belasting van vier en 'n halwe pennies (4½d.) in die pond (£1) op die liggingwaardes van grond.
- 'n Belasting van 'n halwe pennie (½d.) in die pond (£1) op die waarde van alle verbeteringe.

Een-helfte van genoemde belastings sal verskuldig en betaalbaar wees op 28 Augustus 1959 en die ander helfte op 28 Januarie 1960.

Op alle agterstallige bedrae sal rente teen sewe persent per jaar bygereken word.

P. W. J. v. d. VYVER,
Sekretaris.

Chrissiesmeer, 15 Julie 1959.

HEALTH COMMITTEE OF LAKE CHRISIE.

ASSESSMENT RATE, 1959/1960.

Notice is hereby given, in terms of the Local Authorities Rating Ordinance, 1933, as amended, that the following rates have been imposed by the Lake Chrissie Health Committee for the year 1st July, 1959, to 30th June, 1960:—

- An original rate of one penny (1d.) in the pound (£1) on the site value of land.
- An additional rate of four and a half pennies (4½d.) in the pound (£1) on the site value of land.
- A rate of one-half penny (½d.) in the pound (£1) on the value of all improvements.

One half of the said rates shall become due and payable on the 28th August, 1959, and the other half on the 28th January, 1960.

All overdue balances bearing interest at the rate of seven per cent per annum.

P. W. J. v. d. VYVER,
Secretary.

Lake Chrissie, 15th July, 1959. 507—29

**GESONDHEIDSRaad VIR BUITE-
STEDELIKE GEBIEDE.**

**ALGEMENE EN TUSSENTYDSE
WAARDERINGSLYSTE.**

**VERSKEIE PLAASLIKE
GEBIEDSKOMITEES.**

Kennisgewing geskied hiermee ooreen-
komstig die bepalings van Artikel 12 van
die: Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie,
No. 20 van 1933, soos gewysig, dat
Algemene Waarderingslyste vir die onder-
genoemde Plaaslike Gebiedskomitees vol-
tooi is ten opsigte van die dorpsgebiede,
landbouhoewes en plaasgedeeltes soos aan-
gegeel:—

**1. NOORD-JOHANNESBURGSE PLAASLIKE
GEBIEDSKOMITEE.**

Dorpe.—Atholl en Uitbreidings Nos. 1,
3, 4, 5, 9 en 11, Bryanston en Uitbreiding
No. 1, Chislehurst, Cramerview, Denne-
hof, Dunkeld West Uitbreidings Nos. 1,
2, 3, 4, 5 en 7, Edenburg (Rivonia), Elton
Hill Uitbreiding No. 5, Hurlingham, Hyde
Park en Uitbreidings Nos. 1, 2, 4, 5, 6, 7,
8, 9, 14, 15 en 17, Illovo (Erwe Nos. 1-16,
52-67, 104-105, 155-312) en Uitbreiding 2,
Inanda, Lyme Park, Marlboro Uitbreiding
No. 1, Morningside, New Brighton,
Northern Acres, Parkmore, Raumaraispark
(Erwe Nos. 1-27), Sandhurst, Sandown en
Uitbreiding No. 2, Simba, Wierda Valley
en Uitbreiding No. 1.

Landbouhoewes.—Hyde Park Agricul-
tural Settlement, Littlefillan, Morningside en
Uitbreiding No. 1 en Strathavon.

Plase.—Edenburg No. 40 IR, Bryanston
No. 39 IR en gedeeltes van Zandfontein
No. 42 IR, Syferfontein No. 51 IR en
Driefontein No. 41 IR.

**2. SUID-PRETORIA PLAASLIKE
GEBIEDSKOMITEE.**

Dorpe.—Clubview en Uitbreiding No. 1,
Irene en Uitbreiding No. 1, Kloofzicht en
Monumentpark Uitbreiding No. 1.

Landbouhoewes.—Lytelton en Uitbrei-
dings Nos. 1 en 2, Simarilo en Uitbreiding
No. 1, Waterkloof en Webblynn.

Plase.—Doornkloof No. 391 JR, Lyttel-
ton No. 381 JR, Highlands No. 359 JR,
Waterkloof No. 360 JR en gedeeltes van
Waterkloof No. 378 JR, Waterkloof No.
345 JR, Droogegrond No. 380 JR en
Zwartkop No. 356 JR.

**3. SUIDWES-PRETORIASE PLAASLIKE
GEBIEDSKOMITEE.**

Dorpe.—Gedeelte van Claudius, Eldo-
raigne, Erasmia, Glen Lauriston en Valhalla.
Landbouhoewes.—Deltoida, Gerardsville
en Uitbreiding 1, Monavoni, Monrick, Ras-
louw en Sunderland Ridge.

Plase.—Swartkop No. 383 JR, Mooiplaats
No. 355 JR, Viakplaats No. 354 JR, Stuk-
grond No. 382 JR, Erasmia No. 350 JR,
Hoekplaats No. 384 JR en gedeeltes van
Elandsfontein No. 352 JR, Schurveberg,
Brakfontein No. 399 JR, Zwartkop No. 356
JR en Olievenhoutbosch No. 389 JR.

Behalwe bogenoemde Algemene Lyste is
daar ook Tussentydse Waarderingslyste vol-
tooi vir die gebiede van die genoemde
Komitees asook ten opsigte van die vol-
gende eiendomme in die volgende Plaaslike
Gebiedskomitees se gebiede:—

**4. WATERKLOOFSE PLAASLIKE
GEBIEDSKOMITEE.**

Waterkloof, Waterkloof Ridge en 'n
gedeelte van Brooklyn.

**5. HALFWAY HOUSE PLAASLIKE
GEBIEDSKOMITEE.**

Barbeque, Carlwald en Glen Austin Uit-
breidings Nos. 1 en 3 Landbouhoewes.

Die lyste sal gedurende gewone besig-
heidsure vir 'n tydperk van dertig (30) dae
vanaf Woensdag, 29 Julie 1959, ter insae
lê by die volgende kantore:—

(a) Suid-Pretoria, Suidwes-Pretoria en
Waterkloof: Hoofkantoor, Bosman-
straat 320, Pretoria.

(b) Noord-Johannesburg: Armadale
House, Johannesburg, en plaaslike
kantoor in Sandown.

(c) Halfway House: Plaaslike kantoor
Halfway House en Hoofkantoor, Bos-
manstraat 320, Pretoria.

Alle persone wat belang het by die Waar-
deringslyste word versoek om enige beswaar
wat hulle mag hê ten opsigte van enige
belasbare eiendom wat in die lyste mag
voorkom, of daar uit weggelaat is, of ten
opsigte van enige fout gemaak of verkeerde
beskrywing wat in die lyste gegee word,
binne die tydperk in hierdie kennisgewing
genoem, in te dien.

Besware moet op die voorgeskrewe vorm
ingedien word by die Senior Streeksekretaris
van die Raad te Armadalegebou, Breestraat
261, Johannesburg, of by die onder-
getekende nie later as 4.30 nm. op Vrydag,
28 Augustus 1959.

Beswaarvorms is verkrygbaar by al die
plekke waar die lyste ter insae sal lê

H. B. PHILLIPS,
Sekretaris/Tesourier.

Posbus 1341,
Pretoria, 29 Julie 1959.
(No. 125/1959.)

PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD.

**GENERAL AND INTERIM
VALUATION ROLLS.**

**VARIOUS LOCAL AREA
COMMITTEES.**

Notice is hereby given, in terms of Sec-
tion 12 of the Local Authorities Rating
Ordinance, No. 20 of 1933, as amended,
that General Valuation Rolls for the Local
Area Committees mentioned hereunder,
have been completed in respect of the
townships, agricultural holdings and farm
portions as indicated:—

**1. NORTHERN JOHANNESBURG LOCAL AREA
COMMITTEE.**

Townships.—Atholl and Extensions Nos.
1, 3, 4, 5, 9 and 11, Bryanston and Extension
No. 1, Chislehurst, Cramerview,
Denehof, Dunkeld West Extensions Nos.
1, 2, 3, 4, 5 and 7, Edenburg (Rivonia),
Elton Hill Extension No. 5, Hurlingham,
Hyde Park and Extensions Nos. 1, 2, 4, 5,
6, 7, 8, 9, 14, 15 and 17, Illovo (Erven Nos.
1-16, 52-67, 104-105, 155-312) and Extension
No. 2, Inanda, Lyme Park, Marlboro
Extension No. 1, Morningside, New Bright-
on, Northern Acres, Parkmore, Raumarais
Park (Erven Nos. 1-27), Sandhurst, San-
down and Extension No. 2, Simba, Wierda
Valley and Extension No. 1.

Agricultural Holdings.—Hyde Park Agri-
cultural Settlement, Littlefillan, Morning-
side and Extension No. 1 and Strathavon.

Farms.—Edenburg No. 40 IR, Bryanston
No. 39 IR, and portions of Zandfontein
No. 42 IR, Syferfontein No. 51 IR and
Driefontein No. 41 IR.

**2. SOUTHERN PRETORIA LOCAL AREA
COMMITTEE.**

Townships.—Clubview and Extension No.
1, Irene and Extension No. 1, Kloofzicht
and Monument Park Extension No. 1.

Agricultural Holdings.—Lytelton and
Extensions Nos. 1 and 2, Simarilo and
Extension No. 1, Waterkloof and Webb-
lynn.

Farms.—Doornkloof No. 391 JR, Lyttel-
ton No. 381 JR, Highlands No. 359 JR,
Waterkloof No. 360 JR and portions of
Waterkloof No. 378 JR, Waterkloof No.
345 JR, Droogegrond No. 380 JR and
Zwartkop No. 356 JR.

**3. SOUTH WESTERN PRETORIA LOCAL
AREA COMMITTEE.**

Townships.—Portion of Claudius, Eldo-
raigne, Erasmia, Glen Lauriston, Valhalla.

Agricultural Holdings.—Deltoida,
Gerardsville and Extension No. 1, Mona-
voni, Monrick, Raslouw and Sunderland
Ridge.

Farms.—Zwartkop No. 383 JR, Mooi-
plaats No. 355 JR, Viakplaats No. 354 JR,
Stukgrond No. 382 JR, Erasmia No. 350
JR, Hoekplaats No. 384 JR, portions of
Elandsfontein No. 352 JR, Schurveberg,
Brakfontein No. 399 JR, Zwartkop No. 356
JR and Olievenhoutbosch No. 389 JR.

In addition to the aforementioned
General Rolls, Interim Valuation Rolls
have been completed for the areas of the
Committees mentioned as well as the fol-
lowing properties in the areas of the fol-
lowing Local Area Committees.

4. WATERKLOOF LOCAL AREA COMMITTEE.

Waterkloof, Waterkloof Ridge and a por-
tion of Brooklyn.

**5. HALFWAY HOUSE LOCAL AREA
COMMITTEE.**

Barbeque, Carlsvald and Glen Austin
Extensions 1 and 3 Agricultural Holdings.

The Rolls will lie for inspection at the
following offices during normal office hours
for a period of 30 (thirty) days as from
Wednesday, 29th July, 1959:—

(a) Southern Pretoria, South Western
Pretoria, Waterkloof: Head Office,
320 Bosman Street, Pretoria.

(b) Northern Johannesburg: Armadale
House, Johannesburg and local office
in Sandown.

(c) Halfway House: Local Office, Half-
way House and Head Office, 320
Bosman Street, Pretoria.

All persons interested are called upon to
lodge, within the period stated in the notice,
any objections they may have in respect of
any rateable property appearing in the
Rolls or omitted therefrom or in respect of
any error or description in the said Rolls.

All objections must be lodged with the
undersigned or with the Senior Regional
Secretary of the Board at Armadale House,
261 Bree Street, Johannesburg, not later than
4.30 p.m. on Friday the 28th August, 1959.

Objection forms may be obtained at all
the places where the Rolls will lie for
inspection.

H. B. PHILLIPS,
Secretary/Treasurer.

P.O. Box 1341,
Pretoria, 29th July, 1959.
(No. 125/1959.)

506—29

DORPSRAAD VAN NABOOMSPRUIT.

**TUSSENTYDSE WAARDERINGSLYS,
1959/1960.**

Kennis word hiermee gegee ingevolge die
bepalings van Artikel 14 van die Plaaslike-
Bestuur-Belastingordonnansie, No. 20 van
1933; soos gewysig, dat bogenoemde Tus-
sentydse Waarderingslys voltooi en gesertifiseer
is, en dat dit vasgestel en bindend sal wees
op alle betrokke partye wat nie binne een
maand vanaf datum van die eerste publi-
kasie hiervan teen die beslissing van die
Waarderingshof appelleer op die wyse soos
in Artikel 15 van die betrokke Ordonnansie
bepaal word nie.

J. C. SHANDOSS,
Klerk van die Waarderingshof.

Munisipale Kantore,
Naboomspruit, 17 Julie 1959.

**VILLAGE COUNCIL OF
NABOOMSPRUIT.**

**INTERIM VALUATION ROLL,
1959/1960.**

Notice is hereby given, in terms of Sec-
tion 14 of the Local Authorities Rating
Ordinance, No. 20 of 1933, as amended,
that the above-mentioned Interim Valuation
Roll has been completed and certified and
that it will become fixed and binding upon
all parties concerned who shall not within
one month from date of the first publication
hereof appeal against the decision of the
Valuation Court in the manner prescribed
in Section 15 of said Ordinance.

J. C. SHANDOSS,
Clerk of the Valuation Court.

Municipal Offices,
Naboomspruit, 17th July, 1959. 496—29

MUNISIPALITEIT SCHWEIZER RENEKE.

VERVREEMDING VAN GROND.

Kennis word hiermee gegee, ooreenkomstig die bepalinge van Artikel 79 (18) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, dat, onderhewig aan die goedkeuring van die Administrateur, die Raad van voorneme is om Erf No. 217, Schweizer Reneke, aan „The Old Apostolic Church of Africa” te vervreem.

Die voorwaardes van vervreemding is ter insae in die Kantoor van die Stadsclerk gedurende gewone kantoorure vir 'n tydperk van 30 dae vanaf die datum hiervan en enige besware hierteen moet die ondergetekende bereik voor of op Donderdag, 13 Augustus 1959.

W. P. ELS,
Stadsclerk/Tesourier.

Schweizer Reneke, 14 Julie 1959.

(Munisipale Kennisgewing No. 53/59.)

MUNICIPALITY OF SCHWEIZER RENEKE.

ALIENATION OF LAND.

Notice is hereby given, in terms of Section 79 (18) of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that it is the intention of the Council, subject to the approval of the Administrator, to alienate Erf No. 217, Schweizer Reneke, to The Old Apostolic Church of Africa.

The conditions of alienation may be inspected at the Office of the Town Clerk during usual office hours for a period of 30 days from the date of this notice and any objection against the proposed alienation must reach the undersigned on or before Thursday, 13th August, 1959.

W. P. ELS,
Town Clerk/Treasurer.

Schweizer Reneke, 14th July, 1959.

(Municipal Notice No. 53/59.)

484—22-29-5

STADSRAAD VAN VEREENIGING.

PROKLAMERING VAN OPENBARE PAD.

Hiermee word ingevolge die bepalinge van die Padordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 44 van 1904, soos gewysig, bekendgemaak dat die Stadsraad van Vereeniging by Sy Edele die Administrateur van Transvaal aansoek gedoen het om die voorgestelde pad wat in die onderstaande Bylae beskryf word, as 'n openbare pad te proklameer.

'n Afskrif van die aansoek en Diagram S.G. No. A.413/59 kan gedurende gewone kantoorure in die Kantoor van die Stadsclerk, Munisipale Kantoor, Vereeniging, besigtig word.

Enige belanghebbende persone wat voornemens is om besware teen die proklamering van die pad wat in die Bylae beskryf word te maak, moet sodanige beswaar skriftelik (in tweevoud), op of voor 5 September 1959, by die Waarnemende Direkteur van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria, en by die Stadsclerk, Vereeniging, indien.

J. J. MARAIS,
Stadsclerk.

Munisipale Kantoor,
Vereeniging, 8 Julie 1959.

(Advert. No. 2139.)

BYLAE.

Wat begin by die noordoostelike hoek van Erf No. 442, Risivilledorp, en wat ooswaarts in 'n reguit lyn strek langs die noordelike grens van Erf No. 443, vir 'n afstand van 80 Kaapse voet, tot by 'n punt synde die noordwestelike hoek van Erf No. 444, Risivilledorp; daarna in 'n suidwestelike rigting langs die oostelike grens van Erf No. 443, vir 'n afstand van 125.05 Kaapse voet tot by 'n punt synde die suid-oostelike hoek van Erf No. 443, Risiville-

dorp, en dan in 'n reguit lyn voortgaan in 'n suidwestelike rigting vir 'n afstand van 152.12 Kaapse voet, tot die suidoostelike hoekbaken op Erf No. 1278, Three Riversdorp Uitbreiding No. 1; daarna in 'n reguit lyn vir 'n afstand van 85.41 Kaapse voet langs die suidelike grense van Erwe Nos. 1278 en 408, Three Riversdorp Uitbreiding No. 1, tot by 'n punt aangrensend aan Erf No. 408, Three Riversdorp Uitbreiding No. 1; en daarna in 'n reguit lyn vir 'n afstand van 287.55 Kaapse voet tot by die aanvangspunt.

TOWN COUNCIL OF VEREENIGING.

PROCLAMATION OF PUBLIC ROAD.

Notice is hereby given, in terms of the Local Authorities Roads Ordinance, No. 44 of 1904, as amended, that the Town Council of Vereeniging has petitioned the Honourable the Administrator of the Transvaal to proclaim as a public road the proposed road described in the Schedule hereto.

A copy of the petition and S.G. Diagram No. A.413/59 may be inspected during ordinary office hours at the Town Clerk's Office, Municipal Offices, Vereeniging.

Any interested person desiring to lodge objection to the proclamation of the road described in the Schedule must lodge such objection, in writing (in duplicate), with the Acting Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria, and with the Town Clerk, Vereeniging, on or before the 5th September, 1959.

J. J. MARAIS,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Vereeniging, 8th July, 1959.

(Advert. No. 2139.)

SCHEDULE.

Commencing at the north-eastern corner of Erf No. 442, Risiville Township, and travelling eastwards in a straight line along the northern boundary of Erf No. 443 for a distance of 80 Cape feet to a point being the north-western corner of Erf No. 444, Risiville Township; thence in a south-westerly direction along the eastern boundary of Erf No. 443 for a distance of 125.05 Cape feet to a point being the south-eastern corner of Erf No. 443, Risiville Township, and continuing in a straight line in a south-westerly direction for a distance of 152.12 Cape feet to the south-eastern corner beacon of Erf No. 1278, Three Rivers Extension No. 1 Township; thence in a straight line for a distance of 85.41 Cape feet along the southern boundaries of Erven Nos. 1278 and 408, Three Rivers Extension No. 1 Township, to a point abutting on Erf No. 408, Three Rivers Extension No. 1 Township; and thence in a straight line for a distance of 287.55 Cape feet to the point of commencement.

473—22-29-5

GESONDHEIDSRaad VIR BUITE- STEDELIKE GEBIEDE.

WYSIGING VAN VERORDENINGE.

Dit word bekendgemaak ingevolge die bepalinge van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, dat die Raad voornemens is om sy Sanitêre Gemakke, Nagvuil- en Vuilgoedverwyderingsverordeninge te wysig ten einde gelde vas te stel vir vuilgoedverwyderings binne die reggebied van die Sundrase Plaaslike Gebiedskomitee.

'n Afskrif van die voorgestelde wysiging lê ter insae by die Raad se Hoofkantoor, Bosmanstraat 320, Pretoria, vir 'n tydperk van 21 dae vanaf datum hiervan gedurende welke tydperk skriftelike besware daarteen by die ondergetekende ingedien kan word.

H. B. PHILLIPS,
Sekretaris/Tesourier.

Posbus-1341,
Pretoria.

(Kennisgewing No. 127 van 29 Julie 1959.)

PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD.

BY-LAWS AMENDMENT.

It is notified, in terms of the provisions of section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that it is the Board's intention to amend its Sanitary, Nightsoil and Refuse Removal By-laws in order to determine tariffs for refuse removal within the Sundra Local Area Committee Area.

A copy of the proposed amendment will lie for inspection at the Board's Head Office, 320 Bosman Street, for a period of 21 days from date hereof during which objections, in writing, thereto may be lodged with the undersigned.

H. B. PHILLIPS,
Secretary/Treasurer.

P.O. Box 1341,
Pretoria.

(Notice No. 127 of 29th July, 1959.)

514—29

STADSRAAD VAN LICHTENBURG.

EIENDOMSBELASTING 1959/1960 BOEKJAAR.

Kennisgewing geskied hiermee dat die Stadsraad van Lichtenburg kragtens die bepalinge van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, die volgende belastings, op alle belasbare eiendomme binne die Regsgebied van die Raad soos in die Waarderingslys verskyn, vir die boekjaar 1959/1960 gehê het:—

- 'n Oorspronklike belasting van een pennie (1d.) in die pond (£1) op die terreinwaarde van grond.
- 'n Addisionele belasting van vyf pennies (5d.) in die pond (£1) op die terreinwaarde van grond.
- 'n Belasting van twee pennies (2d.) in die pond (£1) op die waarde van verbeterings.

Die belasting is verskuldig op 1 Julie 1959 en betaalbaar voor of op 31 Desember 1959.

'n Boete van sewe persent (7%) sal gevorder word op alle belastings wat nie op 31 Desember 1959 betaal is nie.

F. W. PIETERS,
Stadsclerk.

Munisipale Kantore,
Posbus 7,

Lichtenburg, 22 Julie 1959.

TOWN COUNCIL OF LICHTENBURG.

ASSESSMENT RATES, 1959/1960 FINANCIAL YEAR.

Notice is hereby given, in terms of the provisions of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, that the Town Council of Lichtenburg has levied the following rates on all rateable property within the area of jurisdiction of the Council, and as appearing in the Valuation Roll, for the financial year, 1959/1960:—

- An original rate of one penny (1d.) in the pound (£1) on the site value of land.
- An additional rate of five pennies (5d.) in the pound (£1) on the site value of land.
- A rate of two pennies (2d.) in the pound (£1) on the value of improvements.

The above rates are due on 1st July, 1959, and payable on or before 31st December, 1959.

Interest at the rate of seven per cent (7%) will be charged on all amounts unpaid on 31st December, 1959.

F. W. PIETERS,
Town Clerk.

Municipal Offices,
P.O. Box 7,

Lichtenburg, 22nd July, 1959. 497—29

DORPSRAAD VAN BELFAST.

DORPSWAPEN.

Kennisgewing geskied hierby kragtens die bepalings van Artikel 171 bis van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Dorpsraad van Belfast die onderstaande dorpswapen vir die dorp Belfast aangeneem het:—



BELFAST

Beskrywing.—Gevierendeel: 1, in groen twee goue ramskoppe, aansienste, paals gewys geplaas; 2 en 3, in goud 'n gekantelde rooi toring, swart gemessel; 4, in rooi twee goue dennebome, naas mekaar geplaas.

As Helmtteken.—Op 'n wrong van die skakels wit en groen, 'n Adelaar met uitgespreide vleuels en goue bek en pote.

Dekklede.—Silwer en groen.

Wapenspreuk.—EXCELSAE ALTITUDINES.

VILLAGE COUNCIL OF BELFAST.

COAT-OF-ARMS.

Notice is hereby given, in terms of Section 171 bis of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that the Village Council of Belfast has adopted the following Coat-of-Arms for the town of Belfast:—



BELFAST

Description.—Quarterly: 1, vert, two rams' head in pale, caboshed, or; 2 and 3, or, a battlemented tower gules, masoned sable; 4, gules two fir trees in fess, or.

Crest.—On a wreath showing links argent and vert, an eagle displayed gules, beaked and legged, or.

Mantling.—Argent and vert.

Motto.—EXCELSAE ALTITUDINES.

510—29

MUNISIPALITEIT AMERSFOORT.

EIENDOMSBELASTING.

Kennisgewing geskied hiermee, in terme van Artikel 24 van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, No. 20 van 1933, dat die Munisipale Raad van Amersfoort die volgende belasting op alle belasbare eiendomme binne die grense van die Amersfoort Munisipaliteit soos op die Waarderingslys voorkom, opgelê het vir die finansiële jaar 1 Julie 1959 tot 30 Junie 1960, nl:—

- (a) 4d. (vier pennies) oorspronklike belasting in die £1 (pond) op grondwaarde.
- (b) 6½d. (ses en 'n half pennies) addisionele belasting in die £1 (pond) op grondwaarde.
- (c) ¼d. (driekwart pennie) belasting in die £1 (pond) op waarde van verbeterings.

Die belasting is as volg betaalbaar: Die eerste helfte van die belasting moet betaal word voor of op die 30ste September 1959, en die tweede helfte van die belasting voor

of op die 31ste Maart 1960. In elke geval indien die belasting soos hierbo vasgestel, nie voor of op die vasgestelde datums betaal is nie, sal wetlike stappe geneem word ter invordering van die belastings, plus 7 persent rente per jaar, op uitstaande bedrae.

N. VERMEULEN,
Stadsklerk.

Munisipaliteit,
Amersfoort, 20 Julie 1959.

MUNICIPALITY OF AMERSFOORT.

ASSESSMENT RATES.

Notice is hereby given, in terms of Section 24 of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, that the Municipal Council of Amersfoort has imposed the following rates on all rateable properties within the area of the Amersfoort Municipality as appearing in the Valuation Roll for the financial year 1st July, 1959, to 30th June, 1960, e.g.:—

- (a) 4d. (four pennies) original rate in the £1 (pound) on site value.
- (b) 6½d. (six and a half pennies) additional rate in the £1 (pound) on site value.
- (c) ¼d. (three farthings) rate in the £1 (pound) on the value of improvements.

The said rates are payable as follows: The first half of the rates will become due and payable on or before the 30th September, 1959, and the second half of the rates will become due and payable on or before the 31st March, 1960. In any case, when the rates hereby imposed are not paid on or before the due dates, legal proceedings will be instituted for the recovery thereof, plus 7 per cent penalty per annum, on outstanding amounts.

N. VERMEULEN,
Town Clerk.

Municipality,
Amersfoort, 20 July, 1959. 509—29

GESONDHEIDSKOMITEE VAN
WATERVAL BOVEN.

VYFJAARLIKSE ALGEMENE WAAR-
DERINGSLYS, 1959.

Kennisgewing geskied hiermee kragtens die bepalings van Artikel 12 van Ordonnansie No. 20 van 1933, dat die Vyfjaarlike Algemene Waarderingslys, 1959, by die Komitee se kantoor te Waterval Boven vir 'n tydperk van 30 dae vanaf 29 Julie 1959, ter insae sal lê.

Enigeen wat beswaar het teen enige inskrywing daarin of enige weglating moet sodanige beswaar binne 30 dae vanaf die datum van hierdie kennisgewing op die voorgeskrewe vorms by die ondergetekende indien.

T. J. ESTERHUIZEN,
Sekretaris.

Nataidgebou 608,
Pleinstraat 14,
Johannesburg, 29 Julie 1959.

HEALTH COMMITTEE OF WATER-
VAL BOVEN.

QUINQUENNIAL GENERAL VALUA-
TION, 1959.

Notice is hereby given, in terms of Section 12 of Ordinance No. 20 of 1933, that the 1959 Quinquennial General Valuation Roll will lie open for inspection at the Office of the Committee at Waterval Boven for a period of 30 days as from 29th July, 1959.

Anyone objecting to any entry therein or any omission therefrom must lodge such objection with the undersigned on the prescribed forms within 30 days from the date of this notice.

T. J. ESTERHUIZEN,
Secretary.

608 Nataid House,
14 Plein Street,
Johannesburg, 29th July, 1959. 516—29

MUNISIPALITEIT LOUIS TRICHARDT.

KENNISGEWING.

Kennis word hiermee gegee ooreenkomstig die bepalings van Artikel 79 (18) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad van voorneme is om Erf No. 2192, in Uitbreiding No. II, Louis Trichardt, aan die Apostoliese Geloofsending van Suid-Afrika te verkoop vir 'n nominale bedrag van £10 vir die oprigting van 'n pastorie daarop.

Besware teen die transaksie moet by ondergetekende ingedien word binne 21 dae vanaf datum hiervan.

B. J. CRONJE,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Louis Trichardt, 3 Julie 1959.

MUNICIPALITY OF LOUIS
TRICHARDT.

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 79 (18) of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, that it is the intention of the Town Council of Louis Trichardt to sell to the "Apostoliese Geloofsending van Suid-Afrika" a certain Erf No. 2192, in Extension No. II, Louis Trichardt, for the nominal amount of £10 for the purpose of erecting a parsonage thereon.

Objections to the sale may be lodged with the undersigned within 21 days from date hereof.

B. J. CRONJE,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Louis Trichardt, 3rd July, 1959.

441—15-22-29

STAD GERMISTON.

VOORGENOME WYSIGING TOT DIE
ELEKTRISITEITSVOORSIENINGS-
VERORDENINGE.

Hierby word kragtens Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, kennis gegee dat die Stadsraad van Germiston voornemens is om bovermelde Verordeninge te wysig, ten einde voorsiening te maak vir 'n verhoging van die heffing vir die nagaan van klagte oor faling, van lig-of kragtoevoer by die verbruiker se perseel van 5s. tot 10s. 'n Eksemplaar van die voorgestelde wysiging lê oor 'n tydperk van een-en-twintig dae met ingang 29 Julie 1959 gedurende gewone kantoorure op kantoor van die ondergetekende ter openbare insae.

H. S. MILLER,
Stadsklerk.

Stadskantore,
Germiston, 29 Julie 1959.
(No. 129/1959.)

CITY COUNCIL OF GERMISTON.

PROPOSED AMENDMENT TO ELEC-
TRICITY SUPPLY BY-LAWS.

Notice is hereby given, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that the City Council of Germiston proposes to amend the above By-laws to provide for the charge of 5s. in connection with the attending to "no light" or "no power" complaints at the consumers premises, to be increased to 10s.

A copy of the proposed amendment is open for inspection at the office of the undersigned, during normal office hours during a period of twenty-one days from the 29th July, 1959.

H. S. MILLER,
Town Clerk

Municipal Offices,
Germiston, 29th July, 1959.

(No. 129/1959.) 508—29

STADSRAAD VAN SPRINGS.

PROKLAMERING VAN DAGBREEK-
WEG.—DIE PLAAS GROOTVALY
No. 124, REGISTRASIEVERDELING
I.R., DISTRIK SPRINGS.

Kennisgewing geskied hiermee kragtens die Local Authorities Roads Ordinance, No. 44 van 1904, dat die Stadsraad van Springs 'n versoekskrif tot Sy Edelê die Administrateur gerig het om die besondere pad wat oor die algemeen vyftig Kaapse voet breed is en as Dagbreekweg beskryf en omskryf word deur Kaart S.G. No. A.7058/58 (R.M.T. No. 564) wat deur landmeter A. Kalk geteken is ná 'n opmeting wat in Junie/Julie 1958 gedoen is, en wat op die plaas Grootvaly No. 124, Distrik Springs, oor geproklameerde grond loop wat in die naam van Grootvlei Proprietary Mines, Limited, geregistreer is en ook op Kaarte Nos. 5001, 5003 en 5004 (S.G. Nos. B.81/31, B.103/35 en B.104/35, onderskeidelik), omskryf is, as 'n openbare pad te proklameer.

Die voorgestelde pad begin by Ermelo-weg langsna Kleinhoewe No. 65, Grootvaly-kleinhoewes, en dit loop vir ongeveer 2,500 Kaapse voet in 'n noordoostelike rigting en eindig by die oostelike grens van Kleinhoewe No. 69, Grootvaly-kleinhoewes.

Die regte wat deur die voorgestelde proklamering geraak word, word in die Bylaes wat hierby aangeheg word, omskryf.

'n Afskrif van die versoekskrif, kaarte en die bylaes kan daagliks gedurende kantoorure in die kantoor van die ondergetekende besigtig word.

Enige belanghebbende persoon wat graag 'n beswaar teen die proklamering van die voorgestelde pad wil indien, moet so 'n beswaar binne een maand vanaf 12 Augustus 1959 skriftelik in tweevoud by die Provinsiale Sekretaris, Pretoria, en die Stadsklerk, Springs, indien.

J. BURRUS,
Stadsklerk.

Stadshuis,
Springs, 7 Julie 1959.
(No. 73.)

M.T. 217/259/1.

BYLAE A.

(Wat by Padsertifikaat No. D. 8 van 1959 aangeheg word.)

MYNBRIEF WAT DEUR DAGBREEK-
WEG OORKRUIS WORD, SOOS
DEUR KAART R.M.T. No. 564
OMSKRYF IS.

1. Kleins wat deur Kaarte R.M.T. Nos. 5001, 5003 en 5004 (S.G. Nos. B. 81/31, B. 103/35 en B. 104835, onderskeidelik), omskryf word, en in die naam van Grootvlei Proprietary Mines, Limited, geregistreer is.

M.T. 217/259/1.

BYLAE B.

(Wat by Padsertifikaat No. D. 8 van 1959 aangeheg word.)

ANDER REGTE BEHALWE MYN-
BRIEWE WAT DEUR DAGBREEK-
WEG, WAARNA IN BYLAE A VER-
WYS IS.

Geen.

TOWN COUNCIL OF SPRINGS.

PROCLAMATION OF DAGBREEK
ROAD.—FARM GROOTVALY No.
124, REGISTRATION DIVISION I.R.,
DISTRICT SPRINGS.

Notice is hereby given, in terms of the Local Authorities Roads Ordinance, No. 44 of 1904, that the Town Council of Springs has petitioned the Honourable the Administrator to proclaim as a public road certain road generally fifty Cape feet wide described as Dagbreek Road on and defined by Diagram S. G. No. A.7058/58 (R.M.T. No. 564) framed by land surveyor A. Kalk from a survey performed in June/July, 1958, traversing proclaimed land registered

in the name of Grootvlei Proprietary Mines, Limited, and defined by Diagrams R.M.T. Nos. 5001, 5003 and 5004 (S.G. Nos. B.81/31, B.103/35 and B.104/35 respectively) on the farm Grootvaly No. 124, District Springs.

The proposed road commences at Ermelo Road adjacent to Plot No. 65, Grootvaly Smallholdings and proceeds in a north-eastern direction for approximately 2,500 Cape feet and terminates at the eastern boundary of Plot No. 69, Grootvaly Smallholdings.

The rights affected by the proposed proclamation are described in the Schedules hereto.

A copy of the petition, diagrams and schedules can be inspected daily during office hours at the office of the undersigned.

Any person interested, desiring to lodge any objection to the proclamation of the proposed road, must lodge such objection, in writing in duplicate with the Provincial Secretary, Pretoria, and the Town Clerk, Springs, within one month from the 12th August, 1959.

J. BURRUS,
Town Clerk.

Town Hall,
Springs, 7th July, 1959.
(No. 73.)

M.T. 217/259/1.

SCHEDULE A.

(Attached to Road Certificate No. D. 8 of 1959.)

MINING TITLE TRAVERSED BY
DAGBREEK ROAD AS DEFINED
BY DIAGRAM R.M.T. No. 564.

1. Claims defined by Diagrams R.M.T. Nos. 5001, 5003 and 5004 (S.G. Nos. B. 81/31, B. 103/35 and B. 104/35 respectively), and registered in the name of The Grootvlei Proprietary Mines, Limited.

M.T. 217/259/1.

SCHEDULE B.

(Attached to Road Certificate No. D. 8 of 1959.)

RIGHTS OTHER THAN MINING
TITLES AFFECTED BY DAGBREEK
ROAD REFERRED TO IN
SCHEDULE A.

Nil.

479—22-29-5

STADSRAAD VAN KLERKSDORP.

DORPSAANLEGSKEMA No. 1/20.

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge Artikel 35 (2) van die Dorpe- en Dorpsaanlegordonnansie, 1931 en die Regulasies daarkragtens opgestel, dat die Stadsraad van voorneme is om bogenelde skema aan te neem.

Hierdie skema wysig die Klerksdorp Dorpsaanlegskema No. 1 van 1947 as volg:—

- (1) Die digtheidsindeling van gedeelte van gedeelte van Erf No. 66, Lot B, Oudorp word van „een woonhuis per 10,000 vierkante voet” na „een woonhuis per 8,000 vierkante voet” verander sodat die eiendom in twee gedeeltes onderverdeel kan word.
- (2) Die gebruiksindeling van Gedeelte 7 van Gedeelte A van Erf No. 51, Oudorp word van „spesiale woon-gebied” na „algemene besigheid” verander.

Die ontwerp-skema en Kaart No. 1 lê ter insae op kantoor van die ondergetekende gedurende kantoorure en enige beswaar daarteen moet skriftelik by ondergetekende ingedien word voor of op Woensdag, 9 September 1959.

J. C. LOUW,
Waarnemende Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Klerksdorp, 20 Julie 1959.
(Kennisgewing No. 58/59.)

TOWN COUNCIL OF KLERKSDORP.

TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/20.

Notice is hereby given, in terms of Section 35 (2) of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, and the Regulations framed thereunder, that it is the Council's intention to adopt the above-mentioned scheme.

This scheme is to amend the Klerksdorp Town-planning Scheme No. 1 of 1947 as follows:—

- (1) The density zoning of portion of portion of Erf No. 66, Lot B, Old Town is amended from „one dwelling-house per 10,000 square feet” to „one dwelling-house per 8,000 square feet” so that the property may be subdivided into two portions.
- (2) The use zoning of Portion 7 of Portion A of Erf No. 51, Old Town is amended from „special residential” to „general business”.

The draft scheme and Map No. 1 may be inspected at the office of the undersigned during office hours and any objection thereto must be lodged, in writing, with the undersigned on or before Wednesday, 9th September, 1959.

J. C. LOUW,
Acting Town Clerk.

Municipal Offices,
Klerksdorp, 20th July, 1959.

(Notice No. 58/59.) 504—29-5-12

STADSRAAD VAN RUSTENBURG.

VOORGESTELDE WYSIGENDE-
DORPSAANLEGSKEMA No. 1/5.

Kennis word gegee kragtens die bepalings van Artikel 15 van Administrateurskennisgewing No. 383 van 1945, soos gewysig, dat die Stadsraad voornemens is om bogenelde dorpsaanlegskema te aanvaar wat die volgende bepalings behels:—

Die herindelung van die volgende erwe, geleë in Rustenburg, van „Spesiale woon-erwe” na „Besigheidserwe”:—

Erf No. 1045;
Erf No. 1046.

Die betrokke Kaart No. 1 lê ter insae in Kamer No. 8, Stadshuis, Rustenburg, gedurende kantoorure en enige besware en/of vertoe in verband daarmee moet skriftelik by ondergetekende ingedien word op of voor 24 Augustus 1959.

H. D. SCHWARTZ,
Waarnemende Stadsklerk.

Stadshuis,
Rustenburg, 7 Julie 1959.
(No. 51/59.)

TOWN COUNCIL OF RUSTENBURG.

PROPOSED AMENDING TOWN-
PLANNING SCHEME No. 1/5.

Notice is hereby given, in terms of the provisions of Section 15 of Administrator's Notice No. 383 of 1945, as amended, that the Council proposes to adopt the above-mentioned amending Town-planning Scheme which consist of the following:—

The rezoning of the following erven, situated in Rustenburg, from „Special Residential” to „Business Erven”:—

Erf No. 1045;
Erf No. 1046.

The relative Map No. 1 may be inspected in Room No. 8, Town Hall, Rustenburg, during office hours and any objections or representations with regard thereto, must be lodged, in writing, with the undersigned, on or before 24th August, 1959.

H. D. SCHWARTZ,
Acting Town Clerk.

Town Hall,
Rustenburg, 7th July, 1959.
(No. 51/59.)

462—15-22-29

**GESONDHEIDSKOMITEE VAN
WATERVAL BOVEN.**

**VERSOEKSKRIF.—PROKLAMASIE
VAN OPENBARE PAAIE.**

Kennisgewing geskied hiermee kragtens Artikel 5 van Ordonnansie No. 44 van 1904, dat die Gesondheidskomitee van Waterval Boven 'n versoekskrif vir die proklamasie van die ondergenoemde paaie as openbare paaie by die Administrateur ingedien het:—

- (a) Paaie wat die onderverdelings van Gedeelte D van Doornhoek No. 241, Distrik Carolina, dien soos op Diagram S.G. No. A.4353/55 aange-
toon.
- (b) Die pad wat oor die restante gedeelte van Gedeelte D van Doornhoek No. 241, Distrik Carolina en die Bantoe-
lokasie loop soos op Diagram S.G. No. A.3073/55 aange-
toon.

'n Afskrif van die versoekskrif asook die diagramme is by die Komitee se Kantoor, Waterval Boven, vir insae beskikbaar. Alle betrokke persone word hierby versoek om enige besware teen die voorgestelde proklamasie skriftelik in duplikaat by die Provinsiale Sekretaris, Posbus 383, Pretoria, en by die ondergetekende voor 6 Augustus 1959 in te dien.

J. T. ESTERHUIZEN,
Sekretaris.

Nataidgebou 608,
Pleinstraat 14,
Johannesburg, 2 Julie 1959.

**HEALTH COMMITTEE OF
WATERVAL BOVEN.**

**PETITION FOR PROCLAMATION OF
PUBLIC ROADS.**

Notice is hereby given, in terms of Section 5 of Ordinance No. 44 of 1904, that the Health Committee of Waterval Boven has petitioned the Administrator to proclaim the under-mentioned roads as public ones:—

- (a) Roads serving the sub-divisions of Portion D of Doornhoek No. 241, District Carolina, as reflected on Diagram S.G. No. A.4353/55.
- (b) The road over the remaining extent of Portion D of Doornhoek No. 241, District Carolina serving the Native Location as reflected on Diagram S.G. No. A.3075/55.

A copy of the petition and the diagrams are open for inspection at the Committee's Office at Waterval Boven. All persons interested are hereby called upon to lodge any objections to the proposed proclamation, in writing, in duplicate with the Provincial Secretary, P.O. Box 383, Pretoria, and the undersigned before 6th August, 1959.

J. T. ESTERHUIZEN,
Secretary.

608 Nataid House,
14 Plein Street,
Johannesburg, 2nd July, 1959.

436—8-15-22-29-5

**MUNISIPALITEIT DELAREYVILLE.
VERVREEMDING VAN EIENDOM.**

Kennisgewing geskied hiermee ooreenkomstig die bepalings van Artikel 79 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Delareyville Dorpsraad van voorneme is om 'n stuk grond, groot 10 morge en geleë aan die oostekant van die dorp, te vervreem aan die Delareyville-Landbontoonstellingsgenootskap vir 'n skouterrein, onderhewig aan die goedkeuring van die Administrateur.

Die besonderhede en planne van die terrein en voorwaardes van vervreemding sal gedurende normale kantoorure in die kantoor van die ondergetekende ter insae lê vir 'n tydperk van een (1) maand vanaf datum van eerste publikasie van hierdie advertensie en enige persoon wat beswaar wil aanteken teen die Dorpsraad se voorneme van vervreemding moet sodanige

beswaar skriftelik by die ondergetekende, indien nie later as 12-uur middag op Woensdag, 5 Augustus 1959.

Op las.

D. F. GROENEWALD,
Stadsklerk.

Kantoor van die Stadsklerk,
Posbus 24,
Delareyville, 1 Julie 1959.

**MUNICIPALITY OF DELAREYVILLE.
ALIENATION OF PROPERTY.**

Notice is hereby given in terms of Section 79 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that the Delareyville Village Council intends, subject to the approval of the Administrator, to alienate a piece of ground, 10 morgen in size and situate at the eastern side of the town, to the Delareyville-Landbontoonstellingsgenootskap for the purpose of showgrounds.

The relative plans and particulars of conditions of alienation will lie for inspection during normal office hours in the office of the undersigned for a period of one (1) month from date of first publication of this notice and any person wishing to object against the intention of the Council must lodge such objection, in writing, with the undersigned by not later than 12 noon, on Wednesday, 5th August, 1959.

By Order.

D. F. GROENEWALD,
Town Clerk.

Office of the Town Clerk,
P.O. Box 24,
Delareyville, 1st July, 1959.
454—15-22-29

**DORPSRAAD VAN MORGENZON.
EIENDOMSBELASTING.**

Kennisgewing geskied hiermee dat die Dorpsraad van Morgenzon kragtens die bepaling van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, die volgende belastinge op die waardes volgens die Waarderingslys van die belasbare eiendomme binne die Munisipale gebied, gehef het vir die finansiële jaar 1 Julie 1959 tot 30 Junie 1960 naamlik:—

- (1) 'n Oorspronklike belasting van 1 pennie (1d.) in die pond (£1) op liggingswaardes van grond volgens die Waarderingslys.
- (2) 'n Addisionele belasting van 5 pennies (5d.) in die pond (£1) op die liggingswaardes van grond volgens die Waarderingslys.
- (3) 'n Belasting van 1 pennie (1d.) in die pond (£1) op die waarde van verbeterings volgens die Waarderingslys.

Een helfte van die bedrag van bo genoemde belastinge is verskuldig en betaalbaar op 30 September 1959, en die ander helfte op 31 Maart 1960.

J. J. MARNEWICK,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Morgenzon, 18 Julie 1959.

**VILLAGE COUNCIL OF MORGENZON.
ASSESSMENT RATE.**

Notice is hereby given that the following rates on the value of all rateable property within the Municipal area, as appearing in the Valuation Roll have been imposed by the Village Council of Morgenzon, in terms of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, for the financial year 1st July, 1959, to 30th June, 1960, viz:—

- (1) An original rate of one penny (1d.) in the pound (£1) on the site value of land, as appearing in the Valuation Roll.
- (2) An additional rate of five pence (5d.) in the pound (£1) on the site value of land, as appearing in the Valuation Roll.

- (3) A rate of one penny (1d.) in the pound (£1) on the value of all improvements as appearing in the Valuation Roll.

The above rates will become due and payable as to one half of the amount on 30th September, 1959, and as to remaining half on 31st March, 1960.

J. J. MARNEWICK,
Town Clerk.

Municipal Office,
Morgenzon, 18th July, 1959. 500—29

**DORPSRAAD VAN GROBLERSDAL.
KENNISGEWING VAN BELASTING.**

Hiermee word kennis gegee ooreenkomstig die bepalings van Artikel 24 van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, dat die Dorpsraad kragtens Artikel 18 van die gemelde Ordonnansie die volgende belasting vir die boekjaar 1 Julie 1959 tot 30 Junie 1960, gehef het, naamlik:—

- (i) 'n Oorspronklike belasting van een pennie (1d.) in die pond (£1) op die terreinwaarde van alle grond binne die Munisipaliteit, soos dit in die Waarderingslys voorkom, waarvan een halfpennie (½d.) op 15 September 1959, en die oorblywende halfpennie (½d.) op 15 Maart 1960, verskuldig en betaalbaar is.
- (ii) 'n Bykomstige belasting van agt pennies (8d.) in die pond (£1) op die terreinwaarde van alle grond binne die Munisipaliteit soos dit in die Waarderingslys voorkom, waarvan vier pennies (4d.) op 15 September 1959 en die oorblywende vier pennies (4d.) op die 15de Maart 1960, verskuldig en betaalbaar is.

In enige geval waar die belastinge wat gehef word, nie op die vervaldatum betaal is nie, sal rente teen 7 persent per jaar op agterstallige bedraë gevorder word.

P. C. F. VAN ANTWERPEN,
Waarnemende Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Groblersdal, 23 Julie 1959.
(Kennisgewing No. 18/1959.)

**VILLAGE COUNCIL OF GROBLERSDAL.
NOTICE OF RATE.**

Notice is hereby given in accordance with the provisions of Section 24 of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, that the Village Council has, in terms of Section 18 of the said Ordinance, imposed the following rates for the financial year 1st July, 1959, to 30th June, 1960:—

- (i) An original rate of one penny (1d.) in the pound (£1) on the site value of all land within the Municipality as appearing in the Valuation Roll to become due and payable as to one halfpenny (½d.) on the 15th September, 1959, and the remaining halfpenny (½d.) on the 15th March, 1960.
- (ii) An additional rate of eight pennies (8d.) in the pound (£1) on the site value of all land within the Municipality as appearing on the Valuation Roll, to become due and payable as to four pennies (4d.) on the 15th September, 1959, and as to the remaining four pennies (4d.) on the 15th March, 1960.

In any case where the rates hereby imposed, are not paid on the due dates, interest will be charged on overdue amounts at the rate of 7 per cent per annum.

P. C. F. VAN ANTWERPEN,
Acting Town Clerk.

Municipal Offices,
Groblersdal, 23rd July, 1959.
(Notice No. 18/1959.) 513—29

MUNISIPALITEIT WARMBAD.

Kennisgewing geskied hiermee ooreenkomstig die bepalings van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie No. 20 van 1933, soos gewysig, dat die Dorpsraad van Warmbad die volgende belasting gehef het op die waarde van alle belasbare eiendomme binne die Munisipale gebied soos dit op die Waardasielys voorkom vir die tydperk van 1 Julie 1959 tot 30 Junie 1960:—

- (a) 'n Oorspronklike belasting van 1d. (een pennie) in die £1 (pound) op die liggingswaarde van grond.
(b) 'n Addisionele belasting van 11d. (elf pennies) in die £1 (pound) op die liggingswaarde van grond.

Bogenoemde belasting is verskuldig en betaalbaar op die 30ste November 1959.

Rente teen 7% (sewe persent) per jaar sal gehef word op alle belastingselede wat na gemelde datum nog uitstaande is, en geregtelike stappe kan sonder verdere kennisgewing teen wanbetalers geneem word.

J. S. v. D. WALT,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Posbus 48,
Warmbad, Transvaal, 17 Julie 1959.

MUNICIPALITY OF WARMBATHS.

Notice is hereby given, in terms of Ordinance No. 20 of 1933, as amended, that the Village Council of Warmbad, has

imposed the following rates on the valuation of all rateable property within the Municipality as appearing on the Valuation Roll for the period from 1st July, 1959, to the 30th June, 1960:—

- (a) An original rate of 1d. (one penny) in the £1 (pound) on the site value of land.
(b) An additional rate of 11d. (eleven pence) in the £1 (pound) on the site value of land.

The above rates are due and payable on the 30th November, 1959.

All rates remaining unpaid after the due date shall be subject to interest at a rate of 7 per cent (7%) per annum. Legal proceedings can be instituted against defaulters without further notice.

J. S. v. D. WALT,
Town Clerk.

Municipal Offices,
P.O. Box 48,
Warmbad, Transvaal, 17 July, 1959.
499—29

STADSRAAD VAN VENTERSDORP.

WYSIGING VAN VERORDENINGE.

Kennisgewing geskied hiermee, ooreenkomstig die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, dat die Stadsraad van Ventersdorp van voornemens is om die volgende Verordeninge te wysig:—

- (a) Handelslisensies Verordeninge.
(b) Kerkhof Verordeninge.

Besonderhede van die voorgestelde wysigings kan van die Stadsklerk verkry word.

Enige beswaar teen die voorgestelde wysigings moet skriftelik ingedien word by die Stadsklerk binne 'n tydperk van 21 dae vanaf datum hiervan.

M. J. KLYNSMITH,
Stadsklerk.

Ventersdorp, 14 Julie 1959.
(Munisipale Kennisgewing No. 15/59.)

TOWN COUNCIL OF VENTERSDORP.

AMENDMENTS TO BYLAWS.

It is hereby notified, in accordance with the Provisions of Section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, of the intention of the Town Council of Ventersdorp to amend the following by-laws:—

- (a) Trade Licences By-laws.
(b) Cemetery By-laws.

Particulars of the proposed amendments are obtainable from the Town Clerk.

Any objections to the proposed amendments must be lodged with the Town Clerk, in writing, within a period of 21 days from date hereof.

M. J. KLYNSMITH,
Town Clerk.

Ventersdorp, 14th July, 1959.
(Municipal Notice No. 15/59.) 511—29

INHOUD.

CONTENTS.

No.	BLADSY
Proklamasies.	
123. Middele- (1959-60) Ordonnansie: No. 20 van 1959 (B.O.K. No. 2780).	
124. Munisipaliteit Springs: Proklamerings van Pad ...	213
125. Voorgestelde Verdeling van die Plaas Riverside No. 160, Distrik Nelspruit ...	213
126. Stigting van die Dorp Ravenswood ...	214
127. Landelike Lisensieraad, Potchefstroom: Benoeming van Lid ...	219
128. Munisipaliteit Germiston: Proklamerings van Pad ...	219
129. Munisipaliteit Krugersdorp: Wysiging van Proklamasie ...	220
130. Wysiging van Titellovoorwaardes van Erf No. 1123, Dorp Three Rivers Uitbreiding No. 1 ...	220
131. Stigting van die Dorp Waterkloof Ridge Uitbreiding No. 1 ...	221
132. Stigting van die Dorp Victory Park Uitbreiding No. 8 ...	226
133. Insluiting van die Klerksdorp Engelsmedium Hoër Skool in Kategorie (A) van die Eerste Bylae by die Onderwysordonnansie, 1953 ...	232
134. Insluiting van die Hoër Skool Sunda in Kategorie (A) van die Eerste Bylae by die Onderwysordonnansie, 1953 ...	232
135. Insluiting van die Hoër Skool Lyttelton in Kategorie (A) van die Eerste Bylae by die Onderwysordonnansie, 1953 ...	233
Administrateurskennisgewings.	
482. Uitspanserwituut: Stukgrond No. 382, Distrik Pretoria ...	233
483. Opening: Openbare Distrikspad, Distrik Bethal ...	233
484. Padreëlings op die Plase Yzervarkfontein No. 194 en Knoppiesfontein No. 549, Distrik Bronkhorstspuit ...	234
485. Opening: Openbare Distrikspad, Distrik Bethal ...	235
486. Padreëlings op die Plaas Tweedragt No. 516, Distrik Bronkhorstspuit ...	235
487. Munisipaliteit Louis Trichardt: Wysiging van Reglement van Orde en Finansiële Regulasies ...	236
488. Munisipaliteit Nigel: Wysiging van Riolerings- en Loodgietersverordeninge ...	236
489. Munisipaliteit Ventersdorp: Wysiging van Verordeninge op Dorpsgronde ...	236

No.	PAGE
Proclamations.	
123. Appropriation (1959-60) Ordinance: No. 20 of 1959 (O.G.E. No. 2780).	
124. Springs Municipality: Proclamation of Road ...	213
125. Proposed Division of the Farm Riverside No. 160, District Nelspruit ...	213
126. Establishment of Ravenswood Township ...	214
127. Rural Licensing Board, Potchefstroom: Appointment of Member ...	219
128. Germiston Municipality: Proclamation of Road ...	219
129. Krugersdorp Municipality: Amendment of Proclamation ...	220
130. Amendment of Conditions of Title of Erf No. 1123, Three Rivers Extension No. 1 Township ...	220
131. Establishment of Waterkloof Ridge Extension No. 1 Township ...	221
132. Establishment of Victory Park Extension No. 8 Township ...	226
133. Inclusion of the Klerksdorp English Medium High School in Category (A) of the First Schedule to the Education Ordinance, 1953 ...	232
134. Inclusion of the Hoër Skool Sunda in Category (A) of the First Schedule to the Education Ordinance, 1953 ...	232
135. Inclusion of the Hoër Skool Lyttelton in Category (A) of the First Schedule to the Education Ordinance, 1953 ...	233
Administrator's Notices.	
482. Outspan Servitude: Stukgrond, No. 382, District of Pretoria ...	233
483. Opening: Public District Road, District of Bethal ...	233
484. Road Adjustments on the Farms Yzervarkfontein No. 194 and Knoppiesfontein No. 549, District of Bronkhorstspuit ...	234
485. Opening: Public District Road, District of Bethal ...	235
486. Road Adjustments on the Farm Tweedragt No. 516, District of Bronkhorstspuit ...	235
487. Municipality of Louis Trichardt: Standing Orders and Financial Regulations Amendment ...	236
488. Municipality of Nigel: Drainage and Plumbers' By-laws Amendment ...	236
489. Municipality of Ventersdorp: Town Lands By-laws Amendment ...	236

Administrateurskennisgewings (vervolg).

No	BLADSY
490. Munisipaliteit Schweizer-Reneke: Watervoorsieningsverordeninge ...	237
491. Munisipaliteit Nylstroom: Wysiging van Stadsaalverordeninge ...	238
492. Munisipaliteit Machadodorp: Eenvormige Watervoorsieningsverordeninge ...	238
493. Munisipaliteit Potchefstroom: Wysiging van Verordeninge vir die Beheer oor die Dam- en Damgronde ...	239
494. Verlegging: Openbare Pad, Distrik Nelspruit ...	240
495. Uitspanserwituut op die Plaas Kopjezynpan No. 221, Distrik Delareyville ...	240
496. Munisipaliteit Nigel: Ambulanstariewe ...	240
497. Munisipaliteit Piet Retief: Wysiging van Eenvormige Watervoorsieningsverordeninge ...	241
Algemene Kennisgewings.	
85. Krugersdorp-Dorpsaanlegskema No. 1/15 ...	242
86. Voorgestelde Wysiging van die Titellovoorwaardes van Erf No. 631, Dorp Parktown, Johannesburg ...	242
87. Voorgestelde Stigting van die Woon- en Nywerheidsdorp Hectorspruit Uitbreiding No. 1 ...	243
88. Voorgestelde Stigting van die Dorp Valley Park ...	243
89. Voorgestelde Stigting van die Asiate-dorp Moosa Park ...	244
90. Johannesburg-Dorpsaanlegskema No. 2/16 ...	244
91. Voorgestelde Wysiging van die Titellovoorwaardes van Erf No. 197, Dorp Parktown, Johannesburg ...	245
92. Johannesburg-Dorpsaanlegskema No. 2/15 ...	245
93. Voorgestelde Stigting van die Dorp Dunvegan Uitbreiding No. 3 ...	245
94. Voorgestelde Wysiging van die Titellovoorwaardes van Erwe Nos. 688 en 690, Dorp Emmarentia Uitbreiding No. 1 ...	246
95. Voorgestelde Wysiging van die Titellovoorwaardes van Erf No. 476, Dorp Craighall Park ...	246
96. Benoni-Dorpsaanlegskema No. 1/14 ...	247
97. Voorgestelde Stigting van die Dorp Bedfordview Uitbreiding No. 60 ...	247
98. Voorgestelde Stigting van die Dorp Victory Park Uitbreiding No. 13 ...	248
Tenders ...	248
Aansoeke om Motortransportsertifikate ...	255
Skutverkope ...	257
Plaaslike Bestuurskennisgewings ...	258

Administrator's Notices (continued)

No.	PAGE
490. Municipality of Schweizer-Reneke: Water Supply By-laws ...	237
491. Municipality of Nylstroom: Town Hall By-laws Amendment ...	238
492. Municipality of Machadodorp: Uniform Water Supply By-laws ...	238
493. Municipality of Potchefstroom: By-laws for the Control of the Lakeside Amendment ...	239
494. Deviation: Public Road, District Nelspruit ...	240
495. Outspan Servitude on the Farm Kopjezynpan No. 221, District Delareyville ...	240
496. Municipality of Nigel: Ambulance Tariff ...	240
497. Municipality of Piet Retief: Uniform Water Supply By-laws Amendment ...	241
General Notices.	
85. Krugersdorp Town-planning Scheme No. 1/15 ...	242
86. Proposed Amendment of the Conditions of Title of Lot No. 631, Parktown Township, Johannesburg ...	242
87. Proposed Establishment of Hectorspruit Extension No. 1 (Residential and Industrial) Township ...	243
88. Proposed Establishment of Valley Park Township ...	243
89. Proposed Establishment of Moosa Park (Asiatic) Township ...	244
90. Johannesburg Town-planning Scheme No. 2/16 ...	244
91. Proposed Amendment of the Conditions of Title of Lot No. 197, Parktown Township, Johannesburg ...	245
92. Johannesburg Town-planning Scheme No. 2/15 ...	245
93. Proposed Establishment of Dunvegan Extension No. 3 Township ...	245
94. Proposed Amendment of the Conditions of Title of Erven Nos. 688 and 690, Emmarentia Extension No. 1 Township ...	246
95. Proposed Amendment of the Conditions of Title of Erf No. 476, Craighall Park Township ...	246
96. Benoni Town-planning Scheme No. 1/14 ...	247
97. Proposed Establishment of Bedfordview Extension No. 60 Township ...	247
98. Proposed Establishment of Victory Park Extension No. 13 Township ...	248
Tenders ...	248
Applications for Motor Carrier Certificates ...	255
Pound Sales ...	257
Notices of Local Authorities ...	258

PRYSLYS.

Kurper-, Karp- en Forel-vingerlinge: £2. 10s. per 100 tot 500, daarna £1 per 100.

Swartbaars- en Geelvis-vingerlinge: £5 per 100 tot 500, daarna £2 per 100.

Forel-eiers: £2 per 1,000 tot 50,000, daarna £1 per 1,000.

Vis en Vis-eiers verkrygbaar van Die Senior Vissery-beampte, Posbus 45, Lydenburg.

PRICE LIST.

Kurper, Carp and Trout Fingerlings: £2. 10s. per 100 up to 500, thereafter £1 per 100.

Black Bass and Yellow Fish Fingerlings: £5 per 100 up to 500, thereafter £2 per 100.

Trout Ova: £2 per 1,000 up to 50,000, thereafter £1 per 1,000.

Fish and Fish Ova obtainable from The Senior Fisheries Officer, P.O. Box 45, Lydenburg.

Transvaalse Provinsiale Koerant

(Verskyn elke Woensdag)

ALGEMENE VOORWAARDES VIR PUBLIKASIE VAN KENNISGEWINGS

1. Slegs kennisgewings by Ordonnansie en Regulasie voorgeskryf word vir publikasie in die *Provinsiale Koerant* aange-
neem. Kennisgewings moet aan die Advertensiebestuurder,
Staatsdrukker, Pretoria, gerig word.

2. Kennisgewings is onderworpe aan die goedkeuring van die
Administrateur wat die publikasie van enige kennisgewing kan
weier.

3. Die Administrateur behou hom die reg voor om kopie te
redigeer.

4. Geen aanspreeklikheid kan aanvaar word vir verliese wat
deur weglatings of tipografiese foute of uit foute weens vae of
onduidelike kopie ontstaan nie.

5. Die manuskrip van kennisgewings moet op slegs een kant
van die papier geskryf word en nie op die begeleidende brief nie.
*Alle eiename moet duidelik geskryf word; ingeval 'n naam ver-
keerd gedruk word ten gevolge van onduidelike skrif, kan die
kennisgewing slegs na betaling van die koste van 'n tweede
plasing weer gepubliseer word.*

6. Gratis eksemplare van die *Provinsiale Koerant* of uitknipsels
van advertensies word NIE verskaf nie. Indien eksemplare van
die *Provinsiale Koerant* verlang word, moet ses pennies vir elke
eksemplaar gestuur word.

SLUITINGSUUR VIR DIE AANNEEM VAN KOPIE

7. Adverteerders dien daarop te let dat die sluitingsuur vir die
aanneem vir kopie vir die *Provinsiale Koerant* 10 vm. op Maan-
dag is.

Kopie wat na hierdie uur ontvang word, word vir publikasie in
die uitgawe van die *Provinsiale Koerant* van die volgende week
oorgehou. Wanneer openbare vakansiedae die publikasiedatum
raak, word daar 'n spesiale kennisgewing in die *Provinsiale
Koerant* geplaas wat veranderinge van die sluitingsuur aankondig.

TARIEWE VIR KENNISGEWINGS

8. Uitgesonderd waar by Ordonnansie of Regulasie anders
bepaal word:—

15s. per duim dwarsoor bladsy, 9s. vir herhalings.

7s. 6d. per duim per kolom, twee kolomme op 'n bladsy,
4s. 6d. vir herhalings.

5s. per duim per kolom, drie kolomme op 'n bladsy, 3s. vir
herhalings.

(Rekeninge sal deur die Provinsiale Sekretaris gelewer word.)

INTEKENGELD

9. Die intekengeld vir die *Transvaalse Provinsiale Koerant*
(insluitende alle *Buitengewone Koerante*) is as volg:—

Halfjaarliks (posvry), 15s.

Jaarliks (posvry), 25s.

Rhodesië en Oorsee (posvry), 25s.

Prys per los eksemplaar (posvry), 6d.

(Vooruitbetaalbaar aan die Staatsdrukker.)

Transvaal Provincial Gazette

(Published on Wednesdays)

GENERAL CONDITIONS FOR PUBLICATION OF NOTICES

1. Only notices prescribed by Ordinance and Regulation are
accepted for publication in the *Provincial Gazette*. Notices should
be addressed to the Advertising Manager, Government Printer,
Pretoria.

2. Notices are subject to the approval of the Administrator
who can refuse or decline publication of any notice.

3. The Administrator reserves to himself the right to edit copy.

4. No responsibility can be accepted for losses arising from
omissions and typographical errors, or from errors resulting from
vague or indistinct copy.

5. Manuscript of notices should be written on one side of the
paper only and not as part of the covering letter. *All proper
names must be plainly inscribed; in the event of any name being
incorrectly printed as a result of indistinct writing, the notice can
be republished only on payment of the cost of another insertion.*

6. Free voucher copies of the *Provincial Gazette* or cuttings
of notices are NOT supplied. If copies of the *Provincial Gazette*
are required, sixpence must be sent for each copy.

CLOSING HOUR FOR ACCEPTANCE OF COPY

7. Advertisers should note that the closing hour for the
acceptance of "copy" for the *Provincial Gazette* is 10 a.m. on
Monday of each week the *Provincial Gazette* is published. Any
copy received after this hour will be held over for the issue of
the *Provincial Gazette* published the following week. When
public holidays affect publication, a special notice will appear in
the *Provincial Gazette* notifying any change in closing hour.

RATES FOR NOTICES

8. Except where otherwise provided by Ordinance or Regula-
tion:—

15s. per inch across page, 9s. for repeats.

7s. 6d. per inch per column, two columns across page,

4s. 6d. for repeats.

5s. per inch per column, three columns across page, 3s. for
repeats.

(Accounts will be rendered by the Provincial Secretary.)

SUBSCRIPTION RATES

9. The subscription rates to the *Transvaal Provincial Gazette*
(including all *Extraordinary Gazettes*) are as follows:—

Half-yearly (post free), 15s.

Yearly (post free), 25s.

Rhodesia and Overseas (post free), 25s.

Price per single copy (post free), 6d.

(Payable in advance to the Government Printer.)